

EL DIARIO DE AVILA

Medalla de Oro de la Provincia

Director: José Manuel Serrano Álvarez

Lunes 20 de octubre de 1997 - Precio: 125 Ptas.



Un motorista, muerto en un accidente en Mombeltrán

Juan Miguel Gómez Iglesias, de 28 años, falleció en la localidad abulense de Mombeltrán cuando perdió el control de la motocicleta que conducía y se precipitó contra la calzada de la carretera Nacional 502 (Avila-Toledo), según informaron fuentes de la Dirección General de Tráfico.

Los hechos sucedieron cerca de las 17 horas del sábado, cuando Juan Miguel Gómez Iglesias se precipitó contra el asfalto de la carretera desde la motocicleta que conducía, una Honda, matrícula TO-3245-Z, por causas desconocidas y se golpeó contra un panel informativo situado en la cuneta derecha de la vía.

Como consecuencia del siniestro, el conductor del vehículo perdió la vida.

COLEGIO DE PROCURADORES

El Colegio Oficial de Procuradores de Avila realizará un homenaje a Agustín Sánchez con motivo de la imposición de la Cruz de San Raimundo de Peñafort.

Página 9

JAIME GONZÁLEZ, CANDIDATO A LA JUNTA

El leonés Jaime González recibió ayer el respaldo unánime de los delegados socialistas como candidato a la presidencia de la Junta de Castilla y León en el congreso regional del PSCL-PSOE, celebrado durante todo el pasado fin de semana en Valladolid.

Página 10

CREACIÓN DE EMPLEO EN ESPAÑA

Rodrigo Rato afirma que casi la mitad del empleo que va a crearse en 1997 en Europa, se generará en España. El ministro de Economía declaró que de los 700.000 empleos previstos en la UE, 335.000 se crearán en España.

Página 13

El PP consigue la mayoría absoluta en las elecciones gallegas con 41 escaños

Debacle de la coalición de izquierdas y espectacular ascenso del BNG

Con el 100% de los votos escrutados, el Partido Popular, liderado por Manuel Fraga, es el vencedor absoluto de las elecciones autonómicas de Galicia celebradas ayer y en las que ha obtenido 41 diputados de los 75 que componen la Cámara autonómica gallega.

El segundo ha sido el BNG, de Xosé Manuel Beiras, con 19 escaños, que ha superado a la coalición liderada por el PSdG, que se ha convertido en la tercera fuerza con representación parlamentaria, donde estará con 15 actas de diputados.

En la anterior legislatura el Partido Popular tenía 43 diputados conseguidos a través de

763.839 votos, mientras que en las actuales votaciones, con un aumento del número de papeletas recibidas hasta 793.427, lo que supone el 51,5% de los sufragios, ha obtenido 41 representantes en el Parlamento gallego.

El PSdG ha visto descender sus votantes de 396.416 a 297.981 electores, lo que supone un 19,4 por ciento, mientras que la formación liderada por Xosé Manuel Beiras aumentó sus resultados al pasar de 269.233 a 392.922 votos, lo que totaliza el 25,5 por ciento de los sufragios emitidos.

El reelegido para su tercer mandato en la presidencia de la

Xunta de Galicia, Manuel Fraga Iribarne, aseguró anoche que tiende la mano a todos los partidos, de cualquier ideología, a los que ofreció "un diálogo permanente, si lo quieren aceptar".

"Hasta el límite de nuestra extenuación -subrayó- vamos a servir a Galicia", dijo Manuel Fraga, quien añadió que se olvida "de lo que pasó en campaña" e insistió en que "todo el mundo tiene en este momento la mano tendida", después de subrayar que "el punto esencial" del resultado de las elecciones gallegas "es que el pueblo ratificó su confianza en el Partido Popular".

El candidato de la coalición

entre PSOE, Esquerda Unida y Os Verdes, Abel Caballero, aseguró tras conocer su fracaso electoral que toda la responsabilidad "la asumo yo". Aparentemente tranquilo e incluso sonriente, Caballero compareció ante los periodistas y, tras agradecer a los electores que depositaron su confianza en la coalición, felicitó al PP y a su candidato, Manuel Fraga.

Por su parte, los nacionalistas del BNG de Xosé Manuel Beiras consideran que han conseguido un resultado electoral histórico, al lograr superar los 100.000 votos más que en el 93 y aumentar en seis escaños su representación. **Páginas 11 y 12**

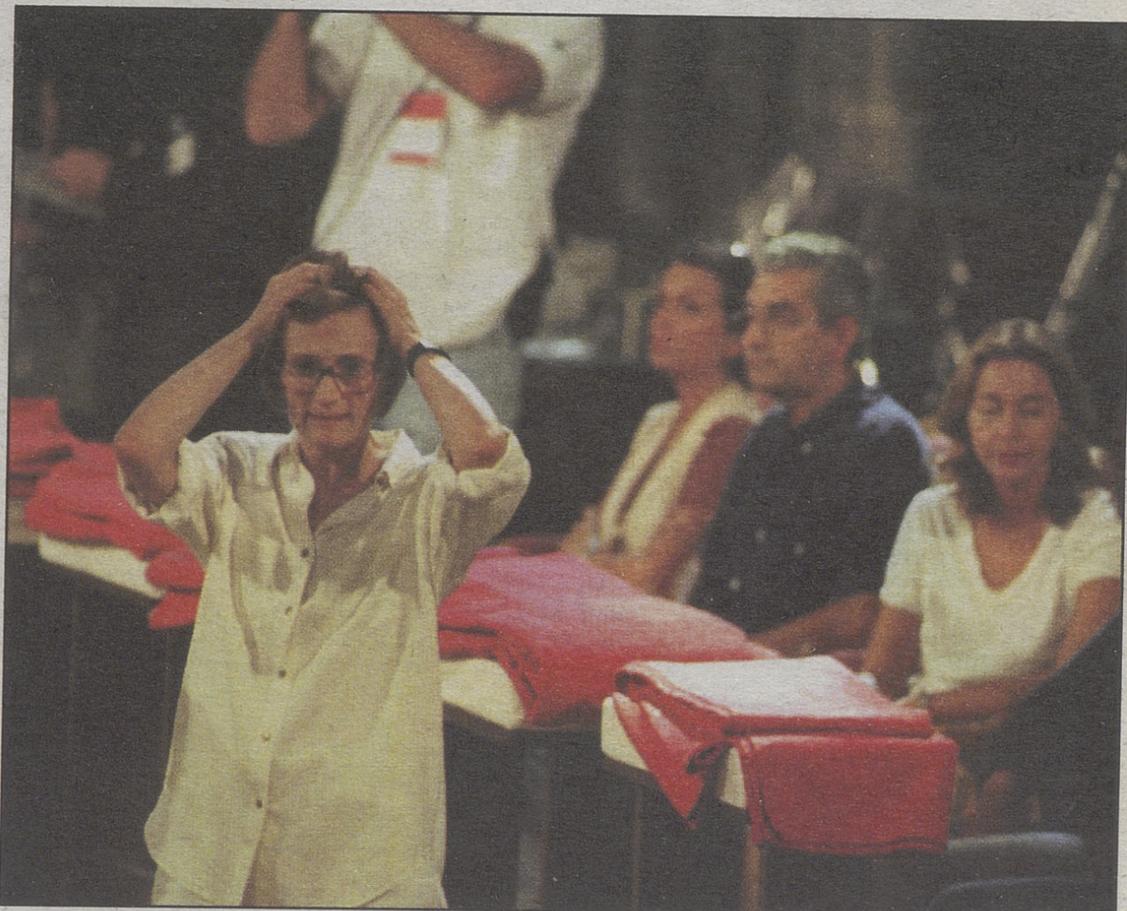
Pilar Miró murió ayer a los 57 años a consecuencia de una crisis cardíaca

La directora cinematográfica Pilar Miró falleció ayer hacia las doce del mediodía, atendida en un primer momento por su hijo Gonzalo, de 16 años, que se encontraba con ella en la casa, dijeron fuentes cercanas a la cineasta.

Hacía un poco que había desayunado y bajaba la escalera de la casa, situada en un barrio residencial cercano a las instalaciones de RTVE en Prado del Rey, cuando se sintió mal y le sobrevino la crisis cardíaca de la que no logró recuperarse.

Pilar Miró había sido operada por vez primera del corazón en 1975, fecha en la que le implantaron dos válvulas cardíacas. Diez años después volvió a ser intervenida quirúrgicamente para serle sustituidas las antiguas prótesis por otras biológicas de pericardio.

Página 15



Pilar Miró durante el que fue su último trabajo como realizadora: la boda de la Infanta Cristina e Iñaki Urdangarín. EFE

Un convenio unirá en Méjico a catorce ciudades Patrimonio de la Humanidad

Ávila estará presente en la firma, que se suscribirá en diciembre

La ciudad mejicana de Oaxaca será el escenario en el que el próximo mes de diciembre se rubricará un convenio por el que se unirán catorce ciudades que son Patrimonio de la Humanidad. Ávila será una de ellas y las otras trece son de España y Méjico.

(Las españolas Cáceres, Córdoba, Salamanca, Santiago de Compostela, Segovia, Toledo y las mejicanas de Puebla, Guajuato, Mexico D.F, además de las que representan a las culturas maya y azteca).

Las delegaciones de las cator-

ce ciudades comprometidas en el acuerdo reralizarán una toma de contacto con empresas turísticas y tour operadores internacionales para divulgar los conjuntos monumentales de todas ellas. Previa a la cita de Oaxaca, las siete ciudades españolas que

son Patrimonio de la Humanidad celebrarán en Toledo su trimestral reunión ordinaria, donde previsiblemente tratarán del convenio que firmarán en Méjico, entre otros asuntos de interés común a todas ellas.

Página 7

UN REGLÓN EN EL CIELO

PALOMA BUENO

Borriones de cariño

Qué extraño cuando alguien a quien hemos querido — un amigo, un amor— de repente o con pausada desidia se aleja de nosotros, y nos vuelve enemigos o simples extranjeros. O cuando es nuestra la sangre de la fuga, nosotros, los traidores heridos... Nos brota en cualquier caso un vacío en la vida, retroactivo, un agujero negro autobiográfico que engulle aquéllo que fue. Y por más que queramos guardar en la memoria los instantes sublimes, se los traga la tierra o se nos hacen frase, recuerdo que uno dicta a la carrera o inventa torpemente, como si fuese ajeno. A veces queda el poso vívido de cervezas conjuntas, de tiendas lisboetas de café y conversaciones sobre sueños muy raros, pero entonces el hueco de ese ser que se ha ido llena de interrogantes el pasado común, y notamos un sabor en la boca de farsa, de patraña, y la necesidad estúpida de descifrar los actos que fueron del afecto a la luz del rechazo, de la nada de hoy.

Qué extraño, ir quedándonos sin versos de la propia existencia.

Qué extraños hurtos de pasado de ladrones que amábamos. Dan ganas de ir corriendo a buscarlos, a aquéllos con quienes ya a penas cruzamos un par de oblicuos "hola", o a ésos que ya odiamos inexorablemente. Para hablar, aunque sea a gritos, de nuestros días juntos: Preguntarles si estuvieran allí, si acaso lo recuerdan, si sucedió, si sucedió de veras. Y que la vista atrás recorra una llanura, por favor, sin precipicios.

Pero la vida se devora a sí misma. Es extraño que borre sus huellas de cariño, la vida palimpsesto, para escribir de nuevo sobre un papel tan sucio, lleno de cicatrices, de pérdidas, de olvidadas caricias.

Coca-Cola pierde al hombre que le dio la chispa

TRIBUNA LIBRE

MAITE VAZQUEZ DEL RIO

La multinacional Coca-Cola acaba de perder al hombre que logró que le empresa valga hoy 30 veces más que hace tan sólo 16 años. Un cáncer de pulmón se llevó a Roberto Goizueta, presidente y director ejecutivo de la compañía, a los 65 años.

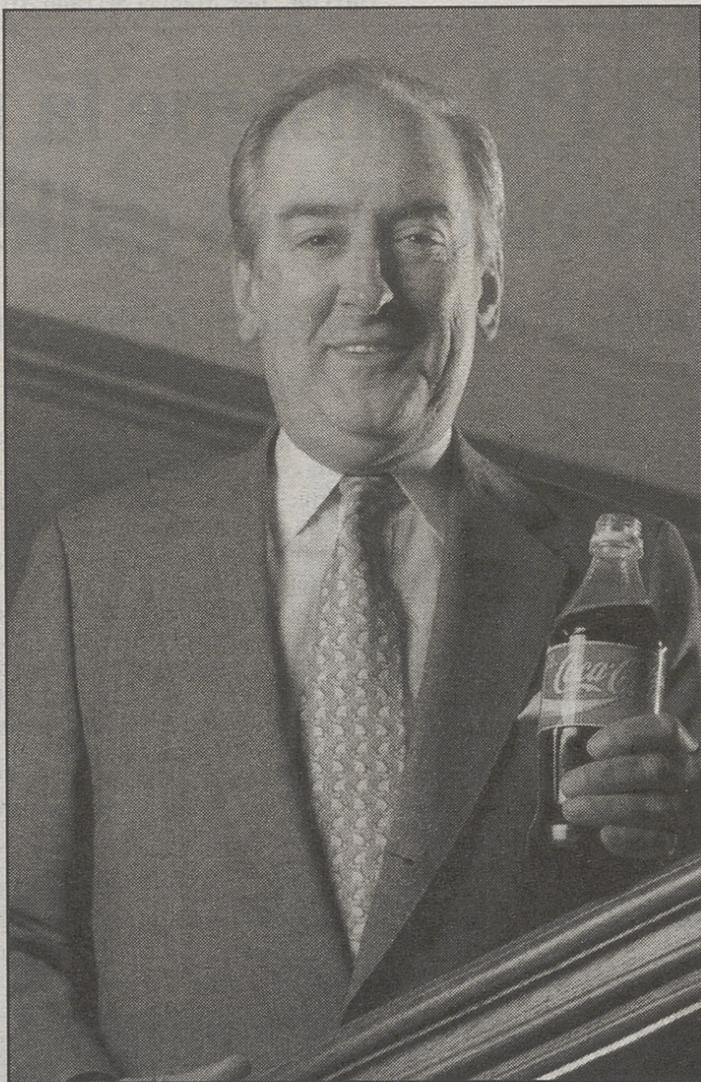
Goizueta fue el claro ejemplo del hombre hecho a sí mismo en el país de las oportunidades. Este inmigrante cubano llevó el famoso jarabe a todos los países del mundo, e hizo de la compañía el mayor fabricante de refrescos del mundo.

Se le había diagnosticado cáncer de pulmón a principios de septiembre, y renunció al tratamiento de radiaciones y quimioterapia durante dos semanas. Volvió a ingresar en el hospital universitario de Emory en Atlanta el pasado 8 de octubre por una infección de garganta y complicaciones por el tratamiento. Ya entonces se dijo que su estado era crítico.

Goizueta, ingeniero químico graduado en la universidad de Yale, trabajó toda su vida en Coca-Cola, empresa de la que ya fue empleado en Cuba desde 1954. Abandonó la isla caribeña cuando Fidel Castro asumió el poder. Se marchó con su mujer Olga y sus tres hijos, una maleta, 40 dólares en metálico y 100 acciones de Coca-Cola, todo lo que pudo sacar para iniciar su exilio. En 1964 ya contaba con un contrato en la central de la multinacional en Atlanta.

Ascendió a la presidencia en 1981. Durante su gestión subieron las ventas, las ganancias y el valor de la compañía en Bolsa (de 4.000 millones de dólares (590.000 millones de pesetas) en 1981 a casi 150.000 millones -22,35 billones de pesetas-).

Una inversión de 1.000 dólares en acciones de Coca-Cola realizada en 1981 tendría un valor ahora de 65.000 dólares, informó la compañía. Esta



Goizueta, ingeniero químico graduado en la universidad de Yale, trabajó toda su vida en Coca-Cola, empresa de la que ya fue empleado en Cuba desde 1954. Abandonó la isla caribeña cuando Fidel Castro asumió el poder.

semana en Wall Street, las informaciones sobre la agonía de Goizueta provocaron un descenso en las cotizaciones de la empresa.

El probable sucesor de Goizueta, M. Douglas Ivester, dijo:

"Todos hemos perdido a un gran líder y yo a un gran mentor y a mi amigo". Y es que este inmigrante cubano logró en deciseis años introducir nuevos refrescos y que la "coke" se beba en Rusia, India y hasta en China.

Goizueta era uno de los hispanos más ricos de Estados Unidos, con una fortuna de 126.000 millones de pesetas, aunque la prestigiosa revista Forbes la eleva hasta los 200.000 millones. Amasó este dinero gracias a que parte de su sueldo lo percibía en acciones, y jamás vendió una. No en vano, en alguna ocasión aseguró que su principal preocupación era hacer ricos a los accionistas de la empresa.

Desde el mundo latino, Goizueta es tenido como un rompedor de tabúes, el hombre de habla latina que llegó a presidir una de las empresas multinacionales más importantes del mundo. Su pertenencia a una familia acomodada, con propiedades azucareras, no le sirvió para mucho. El éxito le llegó por sí mismo, por su dedicación de 43 años a la única empresa donde trabajó desde que en 1954, recién licenciado en química por la prestigiosa Universidad de Yale, leyera un anuncio en un periódico en que se buscaba un químico para la planta embotelladora de La Habana. La revolución de Castro, reconoció en alguna ocasión, le llevó a Atlanta. Según le gustaba decir, de no haber tenido que exiliarse, no hubiera pasado de ser el jefe de la planta cubana.

Siempre fue un empresario con visión de negocio. Hizo que la multinacional abandonara su conservadurismo y hasta se arriesgó en la compra de los estudios cinematográficos Columbia. Cuando siete años más tarde se los vendió a Sony logró 125.000 millones de beneficios. Algunos le llegaron a calificar de "visionario".

CARTAS AL DIRECTOR

A quien corresponda

Se ha solicitado en varias ocasiones de los estamentos correspondientes de Valladolid y Ávila, por escrito y verbalmente por si ustedes estiman oportuno el concedernos un ATS para los días festivos, sábados y domingos, a causa del gran problema que se agrava estos días por la cantidad de pacientes que deben inyectarse diariamente, muy en particular personas mayores, algunos de ellos, dos veces al día, sin medios de locomoción para desplazarse al Centro de Salud, que dista 8 kilómetros.

No se trata de una amenaza, soy afiliado al Partido Popular con el número 2.041 del 31 de marzo de 1989, y no tardaré en venir a pedir el voto de los

tembleños ofreciéndonos todo cuanto os place, como aquí vale todo... Pero me tendréis a mí para discutir todo cuanto queráis y también el voto, y el dinero de los afiliados, que para eso tenéis las ideas más claras.

El Tiemblo tiene un censo de unos 4.000 habitantes, 2.000 más como población flotante y en época estival, sobrepasa los 20.000. A parte hay que añadir las urbanizaciones de la Atalaya, Valdesanmartín, la Paloma, el Tejar y los anejos Poblado del Burguillo y Puente Nuevo.

Vicente Varas Gómez.

Peligros en las aceras

No sé de quien es la responsabilidad, pero hay veces en que no me explico hasta donde

puede llegar la negligencia de algunas personas. He visto ya varias farolas y algunos cuadros de registro eléctricos, el último sin ir más lejos en los soportales de El Grande, sin ninguna protección, cerradura o cierre.

Con lo peligroso que puede resultar para la gente que esos cables y esos mecanismos se manipulen, parece mentira que no estén provistos de un sistema que impida la posibilidad de que alguien se dañe o cause daños a terceros.

En cuanto a lo de las farolas, y cables medio sueltos a ras del suelo, es para poner una denuncia. Por favor, que los responsables se tomen un poco más en serio estas cosas. Los niños y no tan niños no ven el peligro.

Ana Ester Velázquez.

LIBRE

MARÍA F. RUANO

El fracaso

Interesantísimo libro sobre el fracaso, escrito por Villena. Historias, reflexiones, documentos, fotografías, perdedores y olvidos para una gente inolvidable. Preguntas sobre el éxito, dudas sobre la voluntariedad de algunos naufragios, detalles sobre el hambre y el derroche, sueños que se quiebran, realidades que se imponen sin posesía ninguna. Poetas que confunden el lujo y los versos, novelistas que dilapidan su fortuna, pintores que desconocen los mercados, artistas que escriben, componen, dibujan y duermen en la calle despre-

ciando o más bien ignorando cualquier penalidad para consagrarse al arte. Arte que les va dejando, fracasados, al borde del paso de la vida, del respeto del público, del precio en el mercado.

Fracasados, en todo caso, que continúan soñando. Sueños antiguos que sin desvanecerse, no tendrán sitio ninguno en el futuro. Nombres y apellidos de muchos países, sexos y actividades que no llegan a ese sitio desconocido que perseguían, al color dorado que se congela, al fuego imaginario que acaba congelando sus vidas o sus obras.

EL PUNZÓN

ALFREDO BLASCO

Consejos desinteresados



Euando alguien me dice que hace algo desinteresadamente se me levantan las orejas. Todas las acciones tienen en su génesis una fuerza motriz que las desencadena por alguna razón.

La falta de motivación no existe. Existen motivaciones incluso para las omisiones, así que cómo vamos a creernos la falta de propósito para todo lo demás.

La presunta ausencia de intención es además un buen artículo de venta, justamente cuando hay una intencionalidad. Por eso se suele ofertar como un favor:

"A mí me da lo mismo. Te lo digo de verdad; no me mueve ningún interés"

Da igual que sea un consejo, una 'crítica constructiva' o un despiadado sermón.

Quiénes nos los suministran no sólo no quieren reconvenirnos. Desean hacernos partícipes de la transparencia y clarividencia de su criterio. Aséptico, destilado, impoluto y sin embargo gratuito.

El mundo está lleno de gentes dispuestas a hacernos favores, como es evidente y comprobable a nada que uno se dé una vuelta por ahí fuera. Esto es un célebre axioma generalmente admitido

Lo que más liberalmente nos gusta dar a todos, son los consejos y no es de extrañar porque no comprometen a nada y proporcionan, sin embargo, la posibilidad de pontificar, ilustrar, asesorar y, lo que es más importante, de referir a los demás cual es nuestra idea a cerca de cómo han de hacerse las cosas, nuestra visión particular del mundo. La idea, en suma, que tenemos de nosotros mismos. Y es que nada nos molesta tanto en los demás como los defectos que tenemos nosotros.

Hay gente que está más dispuesta a escuchar pero para casi todos resulta ineludible la tentación de facilitar a los demás opiniones que no nos han pedido.

LA META

LUIS CARLOS SANTAMARÍA

Caza de brujas



Suele pasar cuando las cosas no van bien, los resultados no acaban de llegar y se lleva poco tiempo. Surgen los nervios y entonces se empiezan a ver fantasmas, se desconfía de todo el mundo y comienza la llamada caza de brujas, operación que, a grosso modo, viene a ser una denuncia contra alguien que desde la sombra o a pleno sol se dedica a torpedear, con artes más o menos ocultas, el trabajo de otros con el ánimo de perjudicarle, sean estos amigos, enemigos o neutrales.

Pues resulta que esta operación ha comenzado en el Real Ávila. El entrenador José Antonio García Carrolles, astuto él, ha detectado una especie de movimiento en la sombra que tiene como principal objetivo el perjudicar al Ávila y el desestabilizar a su plantilla. Algo así como una "Operación Hundimiento" en el que el blanco es el equipo abulense y capitaneada, siempre según la versión del técnico encarnado, por personas de la tierra que pasan a convertirse en algo así como traidores a la patria. Lo denunció por la mañana en las ondas radiofónicas pero luego no quiso dar más detalles, simplemente se limitó a lanzar lo que él calificó como un "aviso para navegantes".

Si lo ha denunciado, sus razones, sus pruebas y su intención tendrá, no lo dudo, pero también sería aconsejable que tire la piedra, está en su derecho, y no esconda la mano. Que diga quién, cómo, dónde, cuándo y por qué motivo ha iniciado este movimiento "anti-Real Ávila" si es que verdaderamente lo sabe. Si no, si sus quejas son por algo que "ha oído que me han dicho que le han contado a un amigo mío", ha tirado en falso y debería reflexionar sobre lo que él cree que es tan fuerte como para desestabilizar a toda una plantilla de un club de fútbol.

EL PUNTO EN LA I

Catorce ciudades

Ápenas queda mes y medio para la reunión que mantendrán en la ciudad mexicana de Oaxaca las catorce ciudades que son patrimonio de la humanidad de España y México, a razón de siete por cada país. La alcaldesa de Ávila, María Dolores Ruiz-Ayúcar, representará a nuestra ciudad en la importante reunión, durante la cual se firmará un convenio de colaboración entre todas ellas, al igual que harán los representantes de las otras trece poblaciones, afines tanto por haber sido declaradas dignas de protección por parte de la UNESCO, como por el hecho de pertenecer a una cultura común, aunque con las singularidades que las ciudades mexicanas tienen por sus orígenes precolombinos, donde mayas, aztecas, toltecas, zapotecas o mixtecas, entre otras, eran razas dominantes. Es sabido que la unión hace la fuerza, y este convenio es una buena forma de demostrarlo. Con su entrada en vigor, los proyectos en común serán provechosos para las catorce ciudades, fomentando la proyección internacional de los innumerables monumentos atesorados entre todas ellas; los lazos culturales y afectivos entre millones de personas que hablamos la misma lengua; y favoreciendo el mutuo conocimiento, mediante la programación de circuitos turísticos en paquetes de siete ciudades por cada país. Los tour operadores y empresas turísticas ya están muy interesados en conocer el resultado práctico de la firma del convenio, y celebrarán una reunión en México D.F. con los representantes de las catorce maravillas que, sin duda, son y ahí están: Oaxaca, Puebla, Guanajuato, Ciudad de México, junto a las tres depositaras de las culturas maya y azteca, Ávila, Cáceres, Córdoba, Salamanca, Santiago de Compostela, Segovia y Toledo. Ahí es nada.

Crisis en el Psoe

Francisco Martín, secretario de Organización del Partido Socialista de Castilla y León, se ha mostrado decidido a resolver de una vez por todas el enconado contencioso que tiene a la agrupación abulense sumida en una turbia espiral de incomprensiones y criterios irreconciliables. Durante la celebración del Congreso regional del partido en Valladolid tenía que salir alguna declaración en favor de resolver el problema cada vez más enquistado. No es bueno para ningún partido la desunión, las disensiones y las sediciones, más o menos encubiertas, porque pierde imagen y gana debilidad en el marco político y social de su entorno localizado. Tan evidente resulta que Francisco Martín no ha dudado en señalar que el asunto de Ávila será su "primer trabajo" en el ejercicio del cargo que le ha tocado asumir. Ahora se trata de ver como reaccionan las dos facciones abulenses, qué propuestas realizará aquel y cómo hará frente a semejante morlaco. No parece que lo tenga fácil, precisamente, pero bien estaría que ejerciera de hombre bueno y finalmente brille la sensatez entre tantos intereses contrapuestos. Si logra que aflore de lo irreconciliable un apretón de manos, Francisco Martín habrá logrado el objetivo anunciado y sus palabras de ahora tendrán sentido, además de buena voluntad. Que ya es algo.

EL OJO CRÍTICO

JAVIER LUMBRERAS

El verano es, en el conjunto del año, una especie de paréntesis. Las cosas, en verano, son como provisionales. Ya se sabe, entre las vacaciones propias (¿dónde quedaron!) y las ajenas, pero que nos afectan, se vive esos meses con una cierta provisionalidad. La propia climatología también influye, claro. Bueno, pues se ha cerrado definitivamente el paréntesis y continuamos con las cosas anteriores al verano. Por ejemplo, las ramas de los árboles urbanos tronchadas por un golpe de viento y caídas peligrosamente donde buenamente sea. O sea, igual que en la primavera última.



NOTICIAS SIN CONFIRMAR/PPT



EL DIARIO DE AVILA

MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA
Fundado en 1888 con el título de EL ECO DE LA VERDAD
El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE AVILA
Edita: DIARIO DE AVILA, S. A. Imprime: Imcodávila, S. A.
(Imprenta Comercial de El Diario de Avila)

Presidente

Pablo Iranzo García
Consejero Delegado
Aurelio Delgado Martín

Director

José Manuel Serrano Álvarez

Subdirector

Alfredo Blasco Nuin

Redactores

Juan Antonio Ruiz-Ayúcar Zurdo, David Casillas Abejón, Javier Iglesias Lacaba, Juan Carlos Huerta Abargues, Francisco Javier Rodríguez de Antonio, José Manuel Maíz San Segundo, Luis Carlos Santamaría Arribas, José Javier Lumbreras González (redactor gráfico) y Enrique Luis Pérez (ayudante)

Suplementos

Carlos F. Aganzo (subdirector), Pablo Serrano Mancebo, Esperanza Moreno Herrero, Elena Delgado Castro (redactores) e Ignacio González Carreras (diseño)

Diseño gráfico

Carlos García Jiménez, Vicente García García e Isabel Martín Martín

Servicios de Nacional e Internacional. Comunicación, Prensa y Desarrollo

Agencias: Efe, Fax Press, Área 11 y Europa Press

Director financiero: Pedro Delgado Martín
Gerente: Luis Santamaría Pérez
Publicidad: Alberto Herrero Moro

EL FILO DE LA SEMANA

JACINTO PÉREZ IRIARTE

Historias gallegas

LOS gallegos forman o reforman —es decir, vuelven a formar— el poder regional. ¿Es el resultado electoral la locomotora del cambio que precisa la sociedad gallega para superar su propio atavismo o ese resultado es más bien el reflejo del poder realmente existente?. Causa o consecuencia, la lógica gallega resuelve la contradicción eludiendo su existencia. Por eso las ideologías ocupan todavía en Galicia un espacio inferior, se ignora si porque han quedado ya superadas o porque no se ha llegado aún a ellas. El cielo protege y aplasta a todos por igual y eso, por el momento, permite que Fraga, exhausto de ejercicios de poder, pueda atravesar la historia hasta el siglo que viene. Los políticos que llegaban de Madrid no habían ido a los mítines —a los que, por otro lado, tampoco iba el público— con idea de aportar soluciones de importación. Pero plantearon algunas cosas interesantes, no ya para los gallegos, sino para todos en general. Alfonso Guerra sacó lo del narcotráfico y ya le han explicado que eso es consecuencia y no causa. Es decir, que las redes de distribución son redes de supervivencia, superestructuras. Allí donde las familias son más fuertes que los partidos, protagonizan males y bienes, Guerra debería saberlo. La acusación de Guerra fue, por tanto, oportunista, como hayan podido serlo tantas acusaciones de corrupción dirigidas contra las siglas, y no las personas, del partido al que Guerra pertenece. Lo que ocurre es que las elecciones no definen y menos aún agotan la democracia. ¿Qué ganas tienen

No es una pregunta para el siglo que viene, sino para este. La cuestión de "revisar la historia en tiempo real" de Felipe González salió también en la campaña gallega, y pudo tener su origen en una intención de aseguramiento de mayoría de Fraga.

los ciudadanos de, una vez han votado, controlar el ejercicio real del poder que se ha formado?. No es una pregunta para el siglo que viene, sino para este.

La cuestión de "revisar la historia en tiempo real" de Felipe González salió también en la campaña gallega, y probablemente tuviera su origen en una intención de aseguramiento de mayoría para Fraga, pero evidentemente no era un asunto simplemente periférico.

No se explica cómo, una vez más, las gentes del Partido Popular contestan los ataques socialistas aludiendo a los nervios, que es un argumento pandillero o, de western o directamente infantil, en el que por lo demás se elude la cuestión que verdaderamente se debiera discutir. "Están nerviosos". Los demás

ciudadanos no lo están, pero tienen interés en saber qué cosas ocurren y por qué ocurren las cosas. La cuestión planteada por Felipe González, aunque

sugerida por la oportuna/inoportuna actuación fiscal de petición de pena en el caso Segundo Marey, se adentra en el terreno del juego limpio democrático que suscriben todas las democracias, incluidas las más imperfectas. Y no consiste en otra cosa que en la renuncia al uso de ámbitos de la Seguridad del Estado o de cuestiones que afectan directamente a la estabilidad del sistema y que todos los gobernantes y antigobernantes conocen. Es sabido que la opinión pública —cualquiera que sea la cosa en que consista— no va a admitir la existencia de ese espacio cerrado a su control, lo cual es otra razón añadida para que las desconozca... hasta que haya pasado un tiempo. Si se rompe esa regla, se pueden romper todas las demás. Eso es lo que quiso decir González. Naturalmente, el notable ciudadano socialista González, que presume de no querer "hacer daño a mi país" ni siquiera en beneficio propio, se ha de plantear ahora, en la disyuntiva, si decide contar cosas que quizá pudieran hacer daño, con tal de defenderse del oportunismo evidente de sus perseguidores. Los gobernantes populares, que llegaron hambrientos de poder al Gobierno, siguen haciendo uso del pasado para sostenerse, hacen uso de la revisión de la historia "en tiempo real", manejando los datos convenientes sin esperar a que puedan conocerse los inconvenientes. Todo el combustible sirve para alimentar el horno, aún a costa de escribir la historia antes de lo debido. ¿Y no es el propio Fraga, en sí mismo, historia en tiempo real?.

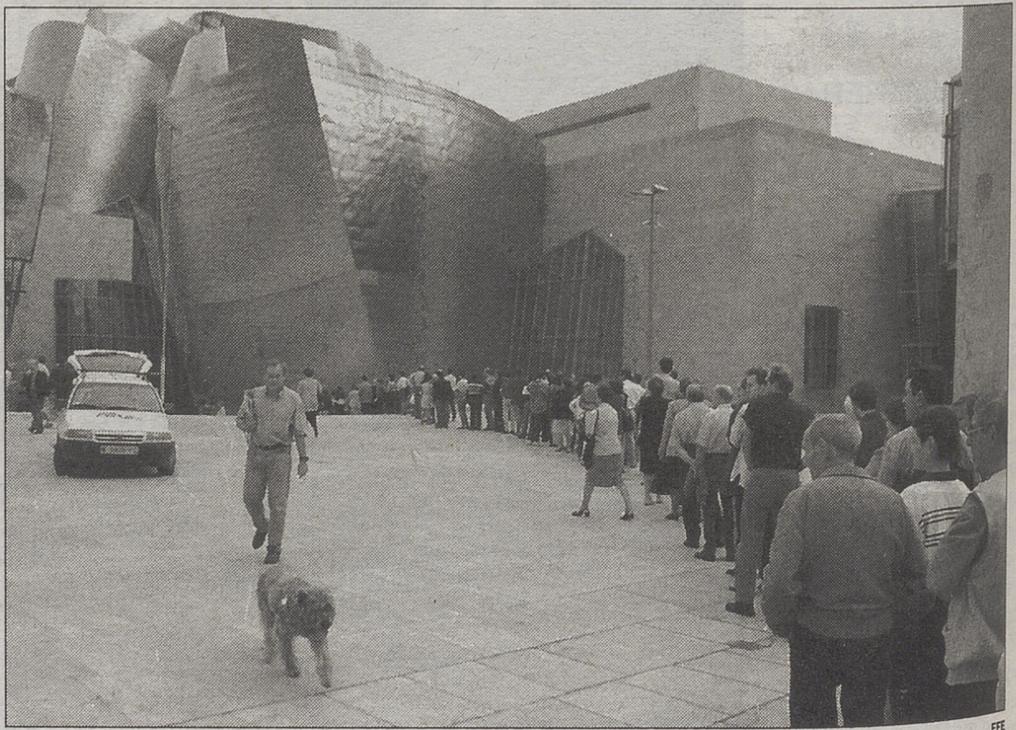
PILAR Miró era la fuerza, la personalidad, la curiosidad, la vocación, la sensibilidad, la cultura. Estas líneas no son el producto de una repentina emoción al conocer la noticia de su muerte. Se podían haber escrito hace unos días o semanas o años. A la niña Pilar no la regalaron nada. Ella se abrió camino en un mundo dominado por los hombres y lo hizo con desparpajo, con brillantez y con elegancia. Y con eso que llamamos modernidad.

Era una mujer todo terreno, una enamorada del cine, de la televisión, del teatro o de la ópera y en todos esos medios dejó huella de su categoría y de su profesionalidad y versatilidad. Lejos de encerrarse en una torre de marfil, Miró saltó al ruedo, a pesar de la fragilidad de su corazón aceptó cargos difíciles, superó el reto en medio de sucias faenas que la hicieron sufrir mucho y de las que salió como era habitual en ella, con la cabeza alta, con dignidad, con valentía, con ironía. No es tarea fácil resumir en líneas apresuradas la larga carrera de

Pilar Miró. Su curiosidad se dirigió hacia múltiples horizontes. Nada humano, cultural, intelectual, desde la literatura a la música, le era ajeno. Se preparó a conciencia, viajó por el mundo para extraer de él lo que pudiera servirle, interesarle. No se notaban sus prisas, pero ella, Pilar, tiraba de nosotros en Nueva York o en Londres para visitar tal museo, para ver tal película, para comprar tal libro. Siempre quiso estar al día y lo estuvo. Tenía sentido del humor, ese humor que le permitió superar los sinsabores de la postguerra en un hogar difícil. Tenía ambición. Nunca le quedó tiempo para preguntarse si era una mujer dispuesta a triunfar en un mundo de hombres. Nunca fue una feminista al uso, sino que miró hacia el futuro sin pérdida de tiempo, sin disgresiones, con determinación, con capacidad de organización (ahí era nada, ser Directora General de la tele) y de trabajo. Ha sido una trabajadora sin descanso ni tregua, capaz de encerrarse durante días en una catedral para no dejar a la

improvisación el más mínimo detalle de una de las retransmisiones más esperadas de los últimos tiempos, la boda de Iñaki y de la Infanta Crisitina. También fue la elegida para ofrecer al mundo su visión de la boda en Sevilla de Jaime y la infanta Elena. Era la elegida porque, en ese y otros terrenos, era la mejor. Conocía no sólo la técnica sino la letra, la música, la escenografía. No en vano empezó desde abajo, en la cocina de un programa de música "pop". Después de haber sido Directora General volvió al tajo, a lo suyo, a las retransmisiones sin que se le cayeran los anillos, llena de vocación y de entrega, sorbiéndose las lágrimas por acusaciones que tenían mucho de navajería política. Así le pagaron algunos en el PSOE, todo hay que decirlo, su limpia militancia. Nunca fue una chica de salón, al contrario, le gustaba la calle, el palpito del mundo, el calor de esos amigos que la echarán, la echaremos de menos. Pilar se ha ido con las zapatillas de tenis puestas.

• EL FLASH



■ Los bilbaínos sienten como suyo el Guggenheim

José María Aguirre, el ertzaina que moría al intentar detener a un etarra que estaba colocando una bomba, es el culpable de que estas colas se pudieran ver ayer en la entrada del Museo Guggenheim. Todo el mundo ha señalado al policía autónomo como uno de los grandes artífices de

que hoy el museo sea una realidad. Bilbao tiene desde este fin de semana un símbolo por el cual será reconocido en todo el mundo y la población bilbaína lo sabe, las colas en la entrada lo demuestran, para ellos el museo no es algo ajeno, es algo que sienten como propio.

• BLA, BLA, BLA...

⊗ FELIPE GONZÁLEZ

"He perdido algo más que una amiga".

La muerte de Pilar Miró ha afectado a todos los estamentos de la sociedad española, desde la cultura, a la política, pasando por los Reyes y por los ciudadanos de pie. Las palabras del ex-presidente del Gobierno reflejan un sentimiento común, porque para muchos, Miró, aunque no la conocieran, era alguien muy cercano.

⊗ CARLOS ITURGAIZ

"Hay que advertir a EA y PNV que articular políticas con HB es romper un acuerdo de la Mesa de Ajuria Enea porque les ha faltado tiempo para, en la primera oportunidad que han tenido, apostar por integrar a HB".

El presidente del PP en el País Vasco apuesta por desmarcarse por completo de HB para ser fiel al espíritu de de la Mesa de Ajuria Enea.

EL PERISCOPIO

ANTONIO PUENTE

Por un beso de la Flaca

ENTRE pelícanos y marcianos, que te tienen el zapeo estrábico hacia ninguna otra parte, dices que, hombre, hay al menos un pequeño signo revisionista en el propósito de enmienda autocrítica de esos grandes almacenes que se proclamaban hasta ahora, íntegro y cósmicamente, especialistas en ti, para devenir en especialistas en tu moda. Bien; te llevas las manos a los bolsillos y te tocas la cara para comprobar los restos liberados; ese excedente largo tiempo reprimido que anidaba entre tu moda y tú. La buena nueva no es que arregle mucho las cosas, pero desde semejante desalojo del parásito no es difícil comprobar que todo cuanto existe es la resultante de esta combinación: paranoia y páramo. Haz la prueba; con la amabilidad de ese respiradero que hay entre tu moda y tú (Kant lo llamaba el número y Silvio, el unicornio azul), podrás ver, en adelante, al mismísimo Galindo —ya que, decididamente, el resto de los intelectuales y escritores mediáticos te la refanfinflan— parafraseando al mismísimo teórico francés: “La imagen de un hombre sentado y contemplando, un día de huelga su pantalla de televisión nevada, será algún día una de las más hermosas imágenes de la antropología del siglo XX”. Lo bueno que tiene ese remanente informe que habita entre tu moda y tú, es que permite detectar con escaso margen de error las grandes rebajas de la realidad. Una

metáfora de esa degradación es la elipse que va desde que Santiago Auserón proclamaba —en tiempos que eran ya malos para la lírica, pero todavía no para la épica— que “no voy a tocarte, aún pasando todo el día junto a ti”, hasta que sus chuscos y kitsch imitadores, Jarabe de palo, reconocen morir por “un beso de la flaca”. Esto sí que es no saber mantener el tipo, hombre, convertirte en un especialista a palo seco de la flaca.

Pero donde más amplia y palpablemente se ve la elipse de la degradación es en el tránsito que va desde un comandante cósmico de los años sesenta —dotado de “divina presencia”— a un subcomandante local y encubierto de los años noventa.

Eso es: aún algo peor de que se haya cumplido el aserto de Camus de que lo malo de las revoluciones es que experimentan un giro de 360 grados, y entonces todo queda allí donde estaba, es que has pasado de una realidad comandada a otra realidad subcomandada. Y recuerda lo que dice el Popol Vuh, el libro sagrado que rige a los indios toziles de Chiapas —que no son, desde luego, los indígenas solipistas y cumbrosos de Bolivia (éstos sí que se parecen más a ti frente a la tele)—. Dice el Popol Vuh que, en una era inmediatamente anterior, todo el mundo era blanco como los extranjeros; pero que fueron exterminados por los dioses “por comerse a sus propios hijos”.

• PAREJA



LÍNEA DE SALIDA

ANTONIO GUERRA

El triunfo de la razón

LUCIÓ mejor que nunca, en una tarde espléndida, el gran museo Guggenheim del siglo XX. Esta impresionante nave varada a orillas del Nervión lucía como el mejor testimonio de la modernidad, en un audaz edificio proyectado por el arquitecto norteamericano Frank O.Gehri. Bilbao será ahora la sede del buen gusto en lo que al último arte se refiere, refinamiento de una de las manifestaciones más osadas de la cultura moderna y lugar de peregrinación para ciudadanos de todo el mundo en los que este museo ha despertado un inusitado interés. Es un triunfo de la cultura española, y sobre todo del pueblo vasco que ha tenido una privilegiada participación en este logro. El gozo de tan importante acontecimiento es hoy doble, porque esa mano negra del exterminio etarra, que sigue asolando Euskadi y España, pretendió lo contrario.

Quiso llevar el crimen y el terror allí donde florece la cultura; la venganza allí donde el esfuerzo de todos ha puesto las mejores intenciones para hacer de este Museo motivo de orgullo del pueblo vasco y del resto de España. No han podido. Han fracasado, una vez más, en esta ristra de fracasos que ETA está sufriendo últimamente en la estrategia sucia de sus salvajes crímenes. Doble motivo de alegría: venció, aunque haya sido a costa de la vida del ertzaina José María Aguirre, el buen sentido común de las fuerzas del orden contra la barbarie. Y triunfó sobre todo, la cultura que representa un Museo de esta importancia, contra la irracionalidad de los que sólo les queda la violencia como recurso en una total decrepitud de la condición humana. Los etarras y sus compañeros de viaje de HB, KAS, MLNV, etc, etc. habrán sufrido lo suyo.

CONFIDENCIAL

PILAR CERNUDA

Chema, el salvador

Y A hay un nuevo nombre que sumar a las más de ochocientas víctimas de ETA, José María Aguirre, Chema, al que debemos que haya salvado el Guggenheim pero también que haya salvado las vidas de algunas de las personalidades que pensaban acudir el sábado a la inauguración de ese importante museo. Chema dejó su vida en el empeño, no dudó ni un instante cuando advirtió movimientos extraños en una furgoneta conducida por hombres extraños también. No pensó en sí mismo sino en que había que evitar una tragedia si aquellos hombres tenían malas intenciones. Chema murió de un tiro en el pecho, y habrá que agradecerle eternamente que con su vida haya evitado una tragedia de gigantescas proporciones, en la que podría haberse visto afectado hasta el propio Jefe del Estado. Los responsables de Interior vascos creen que ETA sólo quería volar el museo, no tenía entre sus objetivos a las autoridades que asistirían a la inauguración, pero quién sabe a dónde podría haber llegado la onda expansiva de las bombas. Ha sido un milagro que Chema estuviera allí, y que estuviera atento, y que

Ha sido un milagro que Chema Aguirre estuviera allí, y que estuviera atento a lo que pasaba, y que fuera un valiente que se enfrentó sin dudarle a aquellos hombres sospechosos. Descanse en paz.

fuera un valiente que se enfrentó sin dudarle a aquellos hombres sospechosos. Descanse en paz, que gracias a su gesto, somos millones los españoles que podemos hoy descansar en paz por haber evitado una explosión de incalculables proporciones. También se inauguró el Palacio Real esta semana, y no se trató sólo de una inauguración cultural, sino política, pues es imposible no recordar cómo han maniobrado los partidos políticos, cómo han discutido, sobre las obras del Real; su presupuesto, su programa y los nombramientos de sus sucesivos responsables. El resultado, según los que acudieron a la solemne inauguración, es magnífico,

se nota que el presupuesto ha sido sobrepasado mucho más allá de lo que se preveía, y además la reconstrucción del nuevo Real ha estado en buenas manos. Pero también ha habido práctica unanimidad en que el programa y los artistas de la inauguración solemne no han estado a la altura. Otra vez será. Finalizó la campaña gallega. Los candidatos se han tirado los trastos a la cabeza, pero Fraga no ha perdido la compostura. Está seguro de que se cumplirán los augurios de las encuestas y que repetirá mayoría absoluta; por eso no se le ha visto ni un mal gesto, ni un rasgo de mal humor. Se ha contenido, por razones obvias. El papel sucio se lo ha dejado a los otros. A los que llegaron desde Madrid para ayudarlo en la campaña, y a José Cuiña que, en el mitin de Lalín, se descolgó con una frase producto del arrebató: dijo que su destino quedaba ligado al de Fraga. Ni que decir tiene que al día siguiente explicó que donde había dicho Digo quería decir Diego...

SONRISAS...

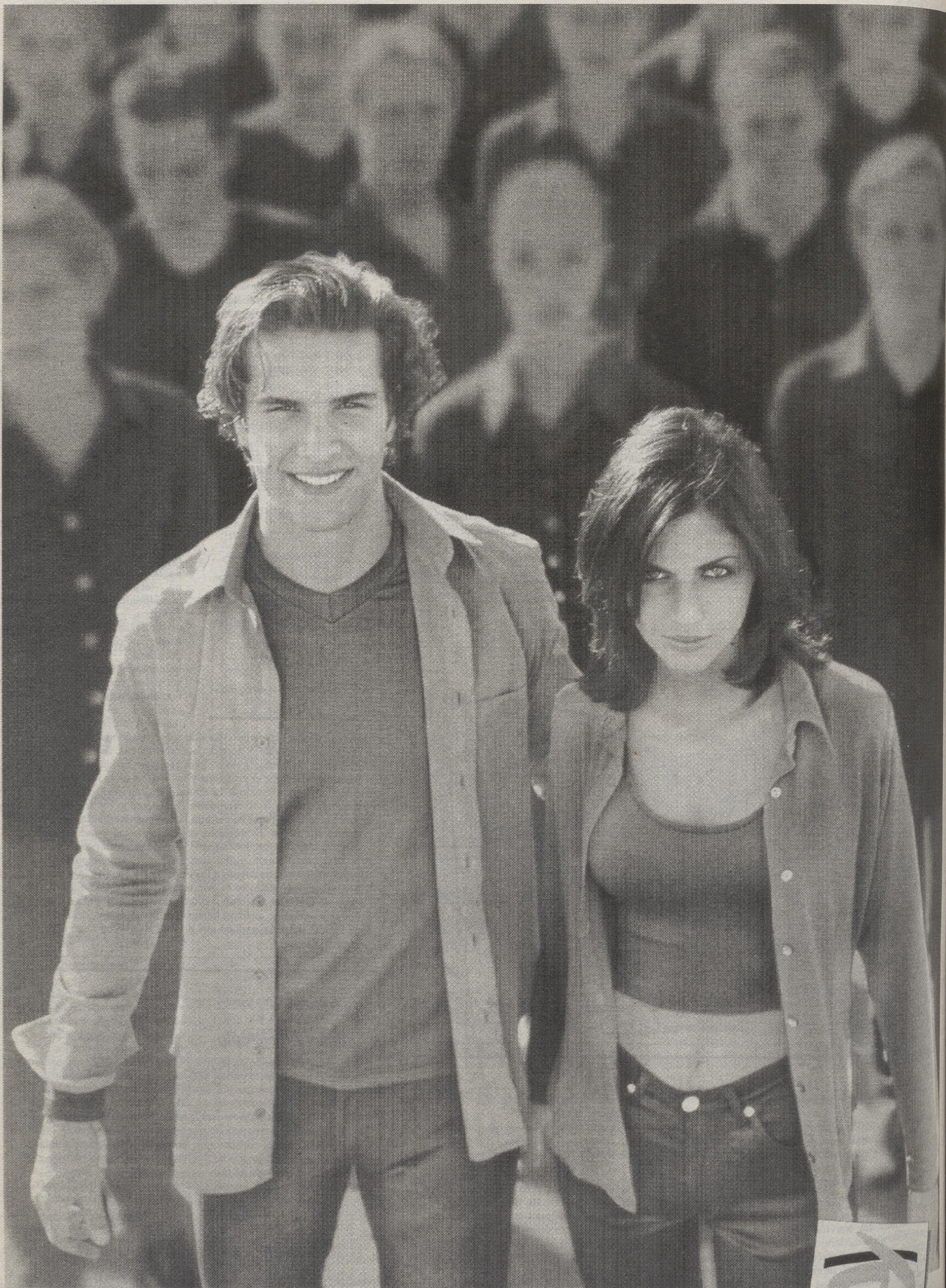
Galicia dio ejemplo

La participación en las elecciones gallegas puede alcanzar el 67 por ciento, según aseguró el conselleiro de la Presidencia de la Xunta, Dositeo Rodríguez, tras el cierre de los colegios electorales. Si este dato se confirma, se mejoraría la participación alcanzada en las autonómicas de 1993, que se situó en el 64,1 por ciento. Rodríguez confía en que estas cifras “desterrarán” la imagen de Galicia como una comunidad que vota poco. Es importante que la gente participe, porque demuestra que la democracia ha calado con fuerza en la sociedad española y que la gente aprueba y apuesta por este sistema. El mal tiempo que sufrió ayer Galicia no ha retraído a la gente, que ha acudido a votar siguiendo las consignas lanzadas por los líderes de las distintas formaciones que se presentaban.

Los socialistas han sufrido un varapalo importante en las elecciones gallegas que se han celebrado ayer. Acudían a las urnas en coalición con los Verdes, E.G. y E.U. y estuvieron arrojados durante la campaña electoral por los pesos pesados del PSOE a nivel nacional. Todo el desembarco socialista no sólo no ha servido para para arrebatar la mayoría absoluta a Manuel Fraga, que vuelve a vencer por tercera vez consecutiva, sino que, además, se ha traducido en una pérdida de cinco escaños en el Parlamento gallego. En el PSOE esto tiene que servir para realizar un ejercicio profundo de autocrítica para poder volver a ser un partido con posibilidades reales de poder llegar al poder. Mientras en la sede socialista ha habido lágrimas de tristeza, en Génova las lágrimas han sido de alegría.

El PSOE se hunde

... y LÁGRIMAS



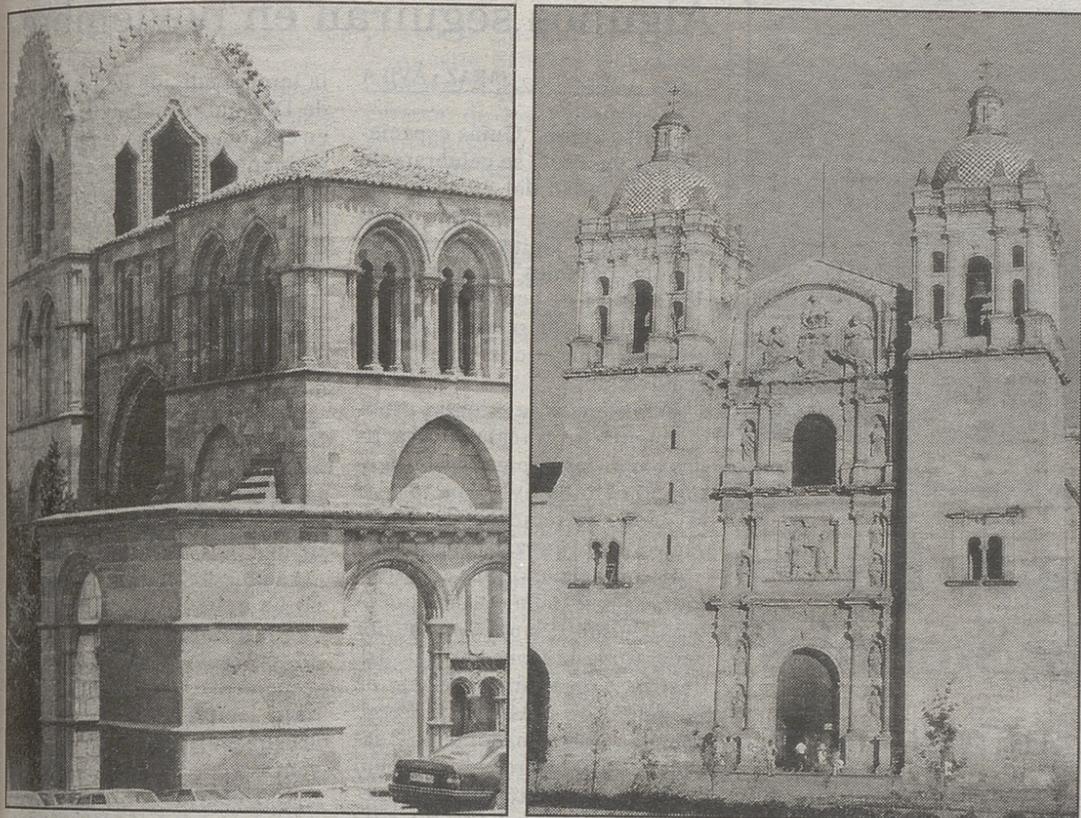
Desmárcate.



**CADENA
DIAL**

96.4 ÁVILA

■ Ávila y otras trece ciudades que son patrimonio de la humanidad de España y México firmarán un convenio de colaboración en la ciudad de Oaxaca, durante las conversaciones que allí mantendrán sus representantes del 6 al 13 de diciembre próximo.



Ávila y Oaxaca son patrimonio de la humanidad. Iglesias de San Vicente y Santo Domingo, una en cada ciudad.

Las ciudades patrimonio de España y México se unirán por un convenio

En diciembre, las catorce lo firmarán en Oaxaca

JUAN RUIZ-ÁYÚCAR • ÁVILA

En torno a la mesa de reuniones estarán sentados el alcalde anfitrión de la bella ciudad colonial mejicana, la alcaldesa de Ávila, María Dolores Ruiz-Ayúcar, los alcaldes o delegados de los municipios españoles de Cáceres, Córdoba, Salamanca, Santiago de Compostela, Segovia y Toledo, y sus afines mejicanos de las ciudades de cultura hispánica de Puebla, Guanajuato y México D.F., además de los que representan a la cultura maya y azteca, hasta un total de siete ciudades patrimonio de la humanidad así declaradas en cada país.

Las delegaciones de las 14 ciudades comprometidas con el acuerdo iniciarán su común andadura los días 8 y 9 de noviembre, cuando celebren en México D.F. una toma de contacto con empresas turísticas y tour operadores internacionales que, entre otros objetivos, captarán programas recíprocos de viajes a cada uno de los conjuntos de ciudades patrimonio de España y México.

Previa a la cita de Oaxaca, las siete ciudades españolas que son patrimonio de la humanidad celebrarán en Toledo su trimestral

reunión ordinaria, donde previsiblemente tratarán del convenio a firmar con México. Será del 21 al 23 de noviembre.

Feria de Londres

Destacará en el orden del día la Feria Internacional de Turismo de Londres, adonde acudirán todas ellas con su stand propio, del 17 al 19 de diciembre, como en años anteriores. La Feria de Londres es un medio de promoción turística de gran envergadura económica y sin par proyección internacional, pues no en vano está considerada la más importante del mundo, junto a la feria de Berlín, lugar que también tiene espacio reservado para las siete ciudades españolas, allá por febrero.

Oaxaca

La zona histórica de Oaxaca, al sur de México, comenzó a trazarse urbanísticamente en 1529, por orden del rey Carlos I de España. De su primitivo asentamiento conserva nada menos que 1.200 monumentos de arquitectura colonial, entre los que destacan por su importancia artística la catedral, la plaza mayor donde se encuentra asenta-

da, y la iglesia plateresca de Santo Domingo, del más exquisito gusto criollo.

Los enviados de las siete ciudades españolas patrimonio de la humanidad ya estuvieron en Guanajuato, otra ciudad mexicana así declarada por la UNESCO, para celebrar una reunión previa a la firma del convenio que tendrá lugar en diciembre. Puebla y Oaxaca forman con ella el trío de poblaciones de aquel inmenso país que mejor conservan la herencia cultural hispana, con la típica ordenación urbana en forma de damero, en torno a la plaza mayor o del comercio.

Oaxaca es bellísima ciudad colonial, próxima a Puebla, otra gran urbe de arquitectura colonial, vigilada por tres volcanes, que se fundó en 1531. Oaxaca pasó por muchas vicisitudes hasta su definitivo asentamiento en el año 1529. Ni rastro queda de sus orígenes zapotecas y mixtecas, durante siglos dominantes en la zona, y sometidos luego a los conquistadores españoles.

Su estructura urbanística tuvo como modelo la ciudad de México, y corrió a cargo de Alonso García Bravo. Está plagada de monumentos, calles y plazas porticadas, de baja altura y sólidos muros contra los seísmos.

SUPERMERCADOS Gimesán

C/ Padre Victoriano, 7 Tel. 22 97 24
C/ La Serrota, 2 Tel. 22 88 50 - Fax 25 45 24
Tel. cafetería: 25 44 15 - Tel. pescadería: 25 44 18

GRANDES OFERTAS
DEL 13 DE OCTUBRE AL 31 DE OCTUBRE

ÁVILA

99 Ptas. CLESA PACK 3 UNIDADES NATILLAS Y CREMAS	219 Ptas. LA ESTRELLA 250 GRS. CAFÉ MOLIDO MEZCLA
249 Ptas. ROYAL 462 GRS. PASTEL DE QUESO	298 Ptas. PALADIN BOTE - 500 GRS. CHOCOLATE A LA TAZA
79 Ptas. ELGORRIAGA 125 GRS. CHOCOLATE EXTRA FINO LECHE	389 Ptas. NEBI 700 GRS. SURTIDO
175 Ptas. HERO FRASCO 340 GRS. CONFITURAS FRESA-ALBARICOQUE-CIRUELA-MELOCON	498 Ptas. FONTANEDA 1,800 KILOS GALLETAS MARÍA
198 Ptas. DEL MONTE BOTE 820 GRS. PIÑA EN SU JUGO	149 Ptas. LA FALLERA 1 KILO ARROZ
115 Ptas. STARLUX 8 PASTILLAS CALDO DE CARNE	169 Ptas. CABO DE PEÑAS PACK - 3 X 85 GRS. ATÚN CLARO EN ACEITE
175 Ptas. LA ESTRELLA 1,5 LITROS LEJÍA LIMPIADORA	109 Ptas. CORAL 1,5 LITROS LAVAVAJILLAS
298 Ptas. OCEDAR SPRAY - 400 ML. LIMPIAMUEBLES	115 Ptas. SPONTEX LOTE 2 UNIDADES ESPONJILLAS DE ACERO

Y ADEMÁS...

1.125 Ptas. ESPLENDIDO 1 LITRO BRANDY	299 Ptas. FA 750 ML. COLONIA
1.030 Ptas. DYC 5 AÑOS 70 CL. WHISKY	179 Ptas. LA TOJA 200 ML. ESPUMA DE AFEITAR
395 Ptas. PEÑASCAL 75 CL. VINO ROSADO	645 Ptas. PH - 5,5 PACK 100 ML. + 50 ML. CREMA HIDRATANTE + NUTRITIVA
155 Ptas. BIMBO 119 Ptas. DUPIS PACK 4 UNIDADES PAN DE MOLDE 545 GRS.	425 Ptas. JHONSON'S 750 ML. + 200 ML. CHAMPÚ + ACEITE
85 PTS. CELORRIO JUDÍAS VERDES (BOTE 800 GRS.) 359 PTS. ESPÁRRAGOS BLANCOS (600 GRS.) 82 PTS. CHAMPIÑÓN LAMINADO (355 GRS.) 110 PTS. BROTOS DE AJO (FRASCO 600 GRS.)	875 Ptas. MOMBEBE T. GRANDE 30 UNID. - SÚPER GRANDE 30 UNID. BRAGAPANALES
	298 Ptas. EVAX ALAS 16 U. - SUPER 14 U. - STAR 10 U. COMPRESA ULTRA

... Y RECUERDE...
SERVICIO, PRECIO
Y CALIDAD
EN

OFERTA DETERGENTES
WIPP AUTOMÁTICAS
BARRIL 3 LITROS 625 Ptas.
ARIEL (A MANO)
PAQUETE 650 GRS. 275 Ptas.

SUPERMERCADOS Gimesán

PASTELERÍAS



DUQUE DE ALBA, 11
SANTA TERESA, 4
EL DULCE ARTESANO
RECIÉN HECHO

REPARTO GRATUITO

Teléfonos: 21 22 26 y 25 22 22





LUMBRERAS

La ofrenda de La Colilla a la Virgen de Sonsoles estuvo animada a pesar del tiempo inestable de la jornada.

La Colilla celebró la última de las tres ofrendas a la Virgen de Sonsoles

El tiempo fue inestable, pero no la animación

JARAZ • ÁVILA

Aunque el tiempo nuboso e inestable no invitaba ayer a celebraciones al aire libre, el pueblo y cofradía de La Colilla llevaron ayer a cabo la tradicional ofrenda a la Virgen de Sonsoles, que cierra el trío de octubre, donde antes tuvieron lugar la Ofrenda Chica de la Sierrecilla y la Ofrenda Grande de los pueblos del Valle Ámblés, de los que la

Virgen serrana es patrona. Estas ofrendas se realizaban en otro tiempo cuando finalizaba la recogida de las cosechas. En la actualidad se sigue manteniendo la tradición y la época, aunque el sentido primigenio ha variado con el paso de los años. El fervor de los pueblos ante la celebración de las ofrendas se mantiene intacto y en olor de multitudes. Ayer fueron protagonistas los habitantes de la ve-

cina localidad de La Colilla, que desde las diez de la mañana acudieron al recinto mariano, donde se celebraba la misa del peregrino. Una hora más tarde daba comienzo la misa mayor de la jornada, con la ulterior procesión acompañando a la imagen de la Virgen de Sonsoles por todo el recinto, en torno al santuario. Los asistentes soportaron un tiempo gris, aunque no frío, hasta bien entrada la tarde.

Octubre finaliza con varios cursos sobre guías turísticos, derecho y medio ambiente

Algunos seguirán en noviembre

JARAZ • ÁVILA

Un curso sobre "Guías especializados en arte", se celebrará en nuestra ciudad del 20 al 25 del presente mes de octubre. Otro curso sobre "Guías especializados en catedrales", tendrá lugar del 28 al 31 de octubre; y "Confección y comercialización de productos turísticos", del 3 al 7 de noviembre.

Estos cursos se orientan especialmente a profesionales activos como desempleados del sector, con el objetivo principal de favorecer su reciclaje y actualización profesional.

La organización de este programa corresponde a la Fundación Cultural Santa Teresa, por encargo de la Consejería de Industria, Comercio y Turismo de la Junta de Castilla y León. Cuenta con financiación del Fondo Social Europeo, así como con la colaboración de la Escuela Oficial de Turismo de Castilla y León.

Impartidos por profesionales de reconocido prestigio, cada uno de estos cursos tendrá una duración de entre 10 y 40 horas teórico-prácticas, con un número máximo de 30 alumnos por curso. La matrícula es gratuita en todos los casos.

Por su parte, el próximo miércoles 22 de octubre comenzará

la tercera edición de los Cursos de Derecho Ambiental, titulado en esta ocasión "Gestión Medioambiental". El curso está organizado por la Fundación Cultural Santa Teresa en colaboración con la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León.

Derecho Ambiental

Se abordará en este curso nuevos aspectos del Derecho Ambiental, que constituye la herramienta más idónea para la ejecución de una política en favor del medioambiente; por ello ha conocido un extraordinario desarrollo en los últimos años, impregnando y condicionando todas las respectivas legislaciones sectoriales, referidas a aguas, costas, urbanismo, carreteras, turismo, y otras.

El Departamento Ambiental y Agroforestal de la Universidad Católica de Ávila, junto a la Fundación de Desarrollo Sostenido y AECI, organizará las Primeras Jornadas sobre Desarrollo y Medio Ambiente, que tendrán lugar durante los días 28, 29 y 30 de octubre en el Aulario de la citada institución. El curso está dirigido a profesionales y estudiantes relacionados con la materia a tratar.

El urbanismo será sometido a estudio por los secretarios y empleados municipales

Durante el mes de noviembre

JARAZ • ÁVILA

Mediante tres cursos sucesivos, el urbanismo será sometido a estudio y debate en Ávila por los secretarios y empleados municipales de localidades menores de 20.000 habitantes. La contratación y los aspectos prácticos del urbanismo configuran el contenido de los programas que ha organizado la Diputación

Provincial abulense, a través de la Fundación Cultural Santa Teresa, contando para ello con la colaboración de la Federación Regional de Municipios y Provincias. Ávila y Arenas de San Pedro serán los lugares donde tendrán lugar los encuentros, desde el 5 de noviembre hasta el 23 del mismo mes, sumando un total de cien horas lectivas.

Los donantes de sangre abulenses preparan su Asamblea General

Los actos tendrán lugar el 8 de noviembre

JARAZ • ÁVILA

La Junta Rectora de la Hermandad de Donantes de Sangre ha acordado celebrar su XX Asamblea General Ordinaria el próximo 8 de noviembre, en el Teatro de la Caja de Ahorros de Ávila. Los actos comenzarán a las 6 de la tarde, con una misa en el Real Convento de Santo Tomás. A las 18,45 será la primera convo-

catoria de la sesión, y a las 19,15 la segunda, con apertura de la Asamblea.

Como acto final de la Asamblea tendrá lugar la tradicional cena de hermandad en el Restaurante "Cuatro Postes", donde se procederá al sorteo de regalos donados por diversas casas comerciales.

El orden del día de la Asamblea contempla la lectura y aprobación, si procede, del

acta de la Asamblea anterior, los informes de Secretaría, Tesorería, y del presidente de la Hermandad. Luego llegará el momento de hacer entrega de distinciones, previas al habitual capítulo de ruegos y preguntas.

Antes de la clausura del acto por parte de las autoridades que presidan la sesión, será sorteado el "bono de la generosidad".

EL DIARIO DE AVILA

PARA CONOCER TODA LA ACTUALIDAD NACIONAL E INTERNACIONAL, DÍA A DÍA

Envíe este cupón a: EL DIARIO DE AVILA, Dpto. de Suscripciones, Plaza de Santa Ana, 2. 05001 ÁVILA. Tel.: 920 - 25 55 81

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Sírvase darme de alta a EL DIARIO DE ÁVILA a partir del día..... mes..... año.....

PERIODO DE PAGO: (1)

- Trimestral
 Semestral
 Anual

(1) Ponga una X en el periodo elegido

(2) Banco.....

Oficina..... Cuenta.....

Esta suscripción será prorrogada hasta nuevo aviso. Las bajas tendrán que ser comunicadas con 15 días de antelación al vencimiento del periodo.

TARIFAS: Trimestral 10.500 Ptas. Semestral 18.000 Ptas. Anual 36.000 Ptas. 4% IVA incluido

Nombre y apellidos.....

D.N.I.

Calle.....

Localidad.....

C.P.....

Núm.....

Tel.....

Provincia.....

Firma:.....

Agustín Sánchez será felicitado por el Colegio de Procuradores

Recibirá la Cruz de San Raimundo de Peñafort

JUAN RUIZ-ÁYÚCAR. ÁVILA plaza de la Catedral.

El procurador de los Tribunales de Ávila Agustín Sánchez González será homenajeado por su Colegio Oficial de la Provincia con motivo de la imposición de la Cruz Distinguida de segunda clase de la Orden de San Raimundo de Peñafort, que le ha concedido el Ministerio de Justicia por los méritos y circunstancias que en él concurren. El acto de entrega tendrá lugar a las 13 horas del próximo 31 de octubre, en la Sala de Vistas de la Audiencia Provincial, donde estarán presentes autoridades abulenses y representantes del Ministerio y del Consejo Nacional de los Ilustres Colegios de Procuradores de España.

Finalizado el solemne acto, Agustín Sánchez González se reunirá con sus compañeros de profesión y allegados en una comida que tendrá lugar a las 14,30 horas en el restaurante del Hotel Meliá Palacio de los Velada. En el transcurso de la misma, el procurador abulense recibirá un homenaje de sus colegas profesionales, al que podrán asistir cuantos así lo deseen, retirando las invitaciones bien en el Colegio Oficial de Procuradores de Ávila bien en el propio hotel de la

Agustín Sánchez González comenzó a ejercer como procurador de los tribunales en abril de 1953, por lo que actualmente lleva más de 44 años en ejercicio.

Fue en 1972 cuando resultó elegido secretario de la Junta de gobierno del Colegio de Procuradores de Ávila, permaneciendo en el cargo durante cinco años.

Decano del Colegio

En 1980 fue elegido decano del citado órgano colegiado, permaneciendo al frente del Colegio hasta 1984.

Tras un largo paréntesis, en el cual estuvo varios años perteneciendo a la Junta sin cargo determinado, fue nombrado vicedecano del Colegio el 11 de junio de 1988. Por tanto, Agustín Sánchez ha pertenecido 19 años a la Junta de Gobierno del Colegio abulense.

Al cumplir los 25 años de ejercicio de la profesión sin nota desfavorable en su expediente, el Consejo General de los Ilustres Colegios de Procuradores de España le concedió la medalla y diploma al mérito profesional. Ya en 1981 fue nombrado consejero de dicho órgano, cargo que ejerció durante cuatro años.

La fundación del Consejo Regional de Castilla y León se debe a Agustín Sánchez, siendo en Ávila el acto de su constitución en octubre del pasado año 1996. Con tal motivo, el Colegio de Procuradores de Ávila le concedió el título de procurador honorario.

En julio pasado, el Ministerio de Justicia tuvo a bien conceder al procurador abulense la Cruz Distinguida de 2ª Clase de la Orden de San Raimundo de Peñafort, que le será impuesta el último día de octubre, como ya hemos indicado anteriormente. El acto de la Audiencia Provincial abulense será público, teniendo anunciada su asistencia autoridades municipales de la ciudad, provinciales y regionales, además de compañeros y amigos del homenajeado.

Pero las actividades de Agustín Sánchez González no se han circunscrito exclusivamente a su trabajo como procurador. Gran aficionado al fútbol y amante de todo lo abulense, tras ser jugador del Real Ávila no dudó en hacerse cargo del equipo, primero como entrenador y luego como presidente, lo que le granjeó numerosas amistades entre la población. Cargos que pasaron luego a otras personas, pasando a ser un buen aficionado.

El secretario de Organización del PSOE afirma que podrá resolver la crisis de Ávila

Lo considera su "primer trabajo"

REDACCIÓN • ÁVILA

El secretario de Organización del Partido Socialista de Castilla y León -PSCL-PSOE-, Francisco Martín, reconoció ayer que su "primer trabajo" será solucionar la crisis de esta formación política en la provincia de Ávila.

En declaraciones efectuadas en los pasillos durante la celebración del Congreso regional del PSOE en Valladolid, Francisco Martín se mostró confiado en que se llegase a una solución positiva en el contencioso que mantienen en Ávila dos facciones diferentes: la oficialista y la renovadora, lideradas respectivamente por Jerónimo Nieto y Narciso Serrano. Sus palabras fueron dichas poco antes de procederse a la votación de la lista de la nueva ejecutiva regional, deseando que las diferencias "queden resueltas en el próximo congreso provincial que se celebrará el 27 de noviembre. Indicó a continuación el secretario de Organización del partido "que ya se han dado pasos importantes para solucionar este asunto".

Francisco Martín señaló que su trabajo, a partir de ahora, se centrará en los distintos congresos que tendrán lugar "antes de fin de año" en las nueve provincias de la región, y adelantó que

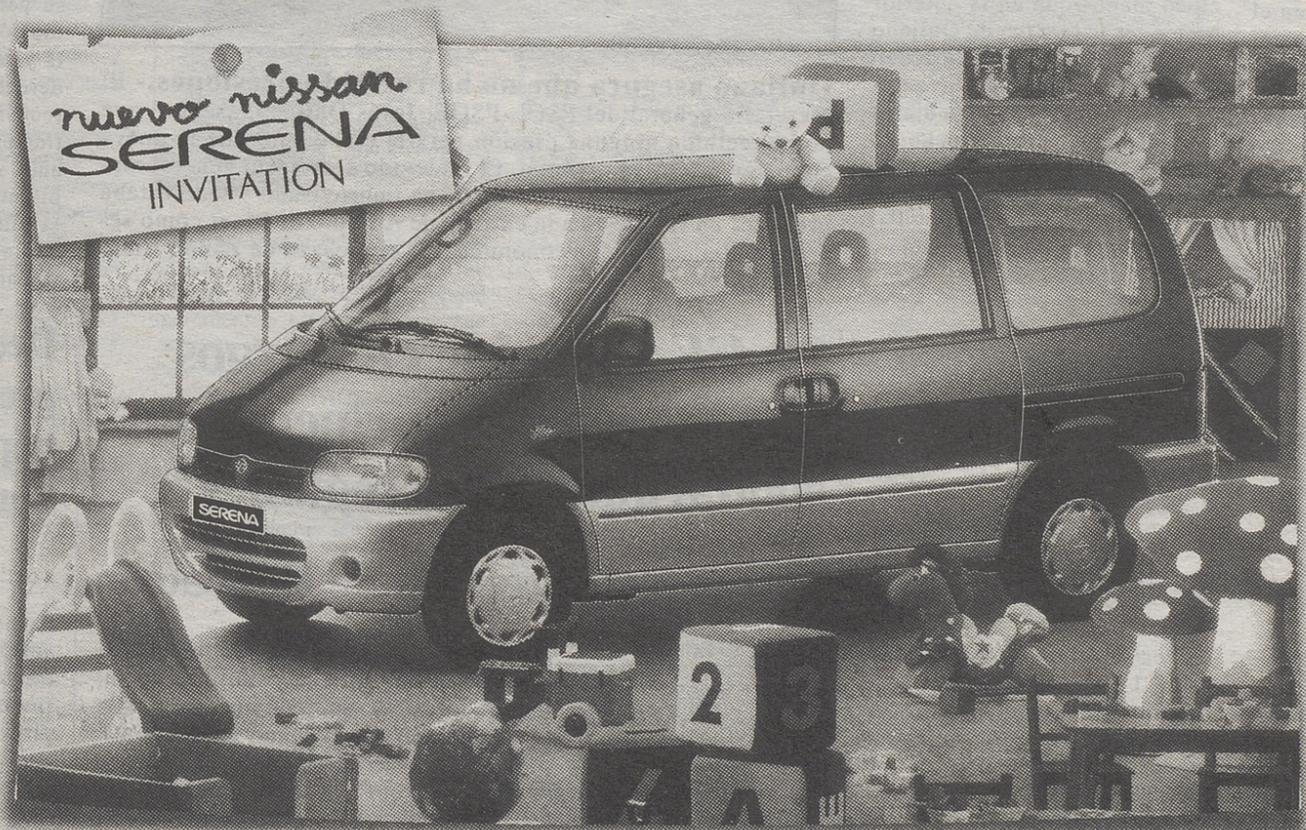
dejará su actual puesto de secretario de Organización del PSOE de Valladolid en el próximo congreso provincial que se celebrará durante los próximos días 12 y 13 de noviembre.

Los delegados al VIII Congreso regional socialista habían el pasado sábado la gestión de la ejecutiva saliente con 191 votos a favor, 11 abstenciones y 2 en contra, y apoyaron la reelección de Jesús Quijano como secretario general, alabando la figura de Jaime González como candidato a la Presidencia de la Junta en un clima de ilusión y de "transito de la resignación a la esperanza", en palabras de algunos de los intervinientes.

La intervención más vehemente fue la del ex presidente Demetrio Madrid, quien atacó a José María Aznar y recordó que en Valladolid "sindicó sus intereses con una derecha estéril".

El secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, en su discurso de inauguración del Congreso, hizo un llamamiento para reconquistar desde Valladolid, donde comenzó Aznar, una mayoría de progreso.

El discurso de Almunia estuvo dedicado, en su mayor parte, a criticar con dureza al presidente Aznar, de quien dijo que no tiene una visión de España, sino de poder.



Recomendado por los mejores expertos.

Motor 2.3 Diesel • Aire Acondicionado • Elevalunas Eléctricas • Cierre Centralizado • Barras de Protección Lateral • Dirección Asistida • Pintura Metalizada Bitono.

PLAN PREVER
80.000 ptas.
DE AHORRO ADICIONAL
SEGUN CONDICIONES DEL GOBIERNO

POR 2.798.000 PTAS*

Garantía total
3 años o 100.000 km.
y 6 años anticorrosión

INTERNET
HTTP://WWW.NISSAN.ES

675 PUNTOS DE SERVICIO
POST VENTA

PVP Recomendado (IVA, Transporte, Nissan Assistance y Descuento Promocional incluidos) en Península y Baleares. Promoción válida hasta fin de mes para vehículos en stock.



■ El leonés Jaime González recibió ayer el respaldo unánime de los delegados socialistas como candidato a la presidencia de la Junta de Castilla y León en un congreso que ha respirado "unidad e ilusión" y del que sale el lema del "tránsito de la resignación a la recuperación electoral". González indicó que quieren volver a gobernar la región.

Jaime González recibe el apoyo unánime como candidato a la Junta

Será la apuesta socialista para la presidencia de la Comunidad

EUROPA PRESS • VALLADOLID

Jaime González, dominado por la emoción y el estremecimiento por "el impresionante apoyo de ánimo recibido", se dirigió a los delegados como el heredero del primer Gobierno socialista que presidió en 1993 Demetrio Madrid y lanzó este mensaje: "Queremos volver a ganar en Castilla y León con un proyecto renovado y progresista y retomar el hilo que cortó la derecha".

El vicesecretario general también reelegido en este cargo, afirmó que Castilla y León "necesita más socialismo, más solidaridad y más libertad", pidió ayuda al partido para transmitir este mensaje por todos los rincones de la Comunidad y arremetió "no me pidais medias tintas", advirtió contra "la derecha que se planteó destruirnos, caciquil y propagandista que se cambió de disfraz para hacer su negocio en Castilla y León".

De este modo, Jaime González inicia una etapa nueva en el partido de "ilusión, unidad y recuperación electoral", según las palabras más pronunciadas por parte de delegados y "pesos pesados" del partido, entre ellos el ex presidente Demetrio Madrid, quien evitó decir con palabras lo que reflejaba su cara, el senador Juan José Laborda, el diputado Jesús Caldera y el "poderoso"

secretario leonés, José Luis Rodríguez Zapatero.

Todos ellos en la línea del secretario general, Joaquín Almunia, quien anteaer afirmó que la "reconquista" del poder al PP debe empezar en el "buque insignia" de Aznar, en Valladolid y en Castilla y León.

Con los mensajes de ánimo y unidad, se ha elegido una comisión ejecutiva regional en la que repiten Enrique Clemente, presidente, Jesús Quijano, secretario general, y Jaime González, vicesecretario general, y divide el poder en tres grandes áreas o secretarías: Organización a cargo de José Francisco Martín, un joven vallisotelano en alza; Institucional a cargo del histórico, aunque joven burgalés Octavio Granada, y Área Socioeconómica, para Antonio de Meer, un hombre de experiencia que formó parte del primer gobierno socialista.

Ejecutiva regional

La ejecutiva de 33 miembros, cinco menos que en la anterior pese a los esfuerzos de Quijano por reducirla, se configura con tres representantes de Juventudes Socialistas, cinco mujeres en secretarías y otras ocho en vocalías, de ella siete son de León, cinco de Valladolid, cuatro de Burgos, Salamanca y Palencia y dos de Ávila, Segovia y Soria.



Quijano asegura que no ha recibido presiones. - El secretario general del PSCL-PSOE, Jesús Quijano, aseguró que no ha recibido ninguna presión para la elaboración de la nueva comisión ejecutiva regional. El reelegido secretario general manifestó que en congreso "nada estaba improvisado y todo estaba previsto" en respuesta a la entrada de Antonio de Meer como secretario del área socioeconómica tras el rechazo de Zanón Jiménez Ridruejo.

Francisco Jambrina apoya al Ayuntamiento de Barruelo en el conflicto con Hubasa

Por la propiedad de unos terrenos

EUROPA PRESS • PALENCIA

El consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, expresó ayer su apoyo al Ayuntamiento de Barruelo en el contencioso que mantiene con la empresa minera Hubasa por la propiedad de unos terrenos donde la corporación proyecta un parque temático con fondos europeos.

Jambrina manifestó ante el conflicto entre Hullas de Barruelo y el Ayuntamiento que "en caso de duda hay que dar la razón a quien representa a la mayoría de los ciudadanos, no ya a Alejandro Lamalfa, sino al Ayuntamiento".

Jambrina señaló que "Hubasa quiere vender la piel ante de cazarla" y explicó que su departamento terminará la próxima semana un informe porque "no po-

demos correr el riesgo para Castilla y León, eso sería un pecado mortal", en referencia a los 62 millones procedentes de fondos europeos del programa Rechar II que financiarán el parque temático de Barruelo.

Asimismo, resaltó que la provincia de Palencia se verá favorecida por el incremento que experimentarán los presupuestos de la Consejería de Medio Ambiente en programas de abastecimiento de aguas y lucha contra los incendios forestales.

El titular de Medio Ambiente efectuó estas declaraciones en la localidad de Támara de Campos, donde inauguró el Mirador del Castillo cuyas obras ha financiado el departamento en el marco del programa de mejora y recuperación de la calidad ambiental con un coste de 38 millones.

La CEAPA pide en Burgos que se respete el principio de solidaridad entre regiones

En las competencias de Educación

EUROPA PRESS • BURGOS

El presidente de la Confederación Española de Asociaciones de Padres de Alumnos (CEAPA), Carlos Ladrón de Guevara, aseguró ayer que el proceso de traspaso de competencias de Educación no universitaria "debe estar presidido también por el principio de solidaridad" y propuso la creación de un fondo "para que las comunidades ayuden a equilibrar los niveles de financiación".

Según Carlos Ladrón de Guevara, quien realizó estas manifestaciones en la IV asamblea de la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos de Burgos, este fondo de solidaridad "servirá para equiparar la calidad educativa y evitar diferencias entre las comunidades".

El presidente de la CEAPA alertó ante la posibilidad de que el proceso de transferencias se convierta en un "regateo entre regiones" y mostró su "preocupación" porque "por motivos políticos, algunas regiones van a estar peor dotadas".

Ladrón de Guevara criticó el hecho de que las negociaciones se estén realizando "sin transparencia y sin dar participación a las organizaciones sociales", al tiempo que pidió datos precisos sobre la red de centros.

Además, el presidente de la CEAPA señaló que "el traspaso será bueno si se acerca la gestión y provoca un diálogo más fluido entre estamentos y organizaciones sociales, pero será nefasto si se convierte en un proceso centralizador de las comunidades autónomas".

"Queremos gobernar para retomar el hilo que cortó la derecha"

E.P. VALLADOLID

El candidato socialista a la Presidencia de la Junta, Jaime González, aseguró ayer que "queremos volver a gobernar en Castilla y León para retomar el hilo que cortó la derecha" e insistió en la necesidad de "renovar aquel proyecto con toda la gente progresista que se quiera sumar a la tarea", en referencia al primer Ejecutivo autonómico que estuvo presidido por el socialista Demetrio Madrid.

En su discurso, que clausuró el VIII congreso regional del Partido Socialista de Castilla y León (PSCL-PSOE) que se celebró en Valladolid, Jaime González insistió en presentarse como heredero del proyecto que inició Demetrio Madrid en 1983 -él fue su vicepresidente- y repasó su historia personal desde ese momento cuando, según sus palabras, "me enganché con Castilla y León".

Jaime González, quien sólo recibió un voto en blanco de los 195 emitidos, pidió un esfuerzo al partido para hacer llegar a la sociedad que "ya hemos tenido bastante derecha" y reiteró que

"Castilla y León necesita más socialismo, más solidaridad y más libertad". "Cuanto más quiera la derecha dormir a la sociedad, más tenemos que hacer para despertar a la gente de esta tierra", insistió el candidato socialista.

González ocupó gran parte de su parlamento en criticar la actuación del PP al frente de la Junta y señaló que "el decenio de la derecha será una etapa de triste recuerdo en nuestra historia", al tiempo que apuntaba que en estos años se han perdido 126.000 habitantes, 66.000 ocupados y casi la mitad de los jóvenes, que se han marchado porque no encuentran futuro aquí".

Declara hoy el presunto autor del triple crimen de Soria

E.P. SORIA

Fernando Domínguez, presunto autor del crimen de Soria, será trasladado hoy al Juzgado de Instrucción número 1 de esa capital para prestar nuevamente declaración, según señalaron fuentes jurídicas.

Domínguez, que se encuentra en prisión, está procesado entre otros delitos, por los asesinatos de su compañero Antonio Navarro Lascasas; del teniente de la Guardia Civil, Alejandro García Velasco, ocurridos el pasado 1 de marzo en el transcurso de un tiroteo en la gasolinera de Matallanas; y de Borja Guisande lebreras; y de Borja Guisande un joven al que le roba la moto durante su huida.

La declaración de Fernando Domínguez podría arrojar luz al caso, ya que los informes de Balística y del Instituto Nacional de Toxicología, apuntan que su compañero no se suicidó.

ELECCIONES GALLEGAS

■ Manuel Fraga volverá a ser por cuatro años más presidente de la Xunta de Galicia al revalidar ayer por mayoría absoluta su hegemonía con 41 escaños. El Bloque Nacionalista Galego se perfila como segunda fuerza política con 19 escaños, mientras que la coalición que lidera el PSG pierde escaños en favor de los nacionalistas bajando de los 19 del año 93 a 15. El PP obtiene en las cuatro provincias porcentajes superiores al 50 por ciento.

Fraga se impone por tercera vez

El BNG se perfila como segunda fuerza y la coalición socialista cae

AGENCIAS • SANTIAGO

El Partido Popular, liderado por Manuel Fraga, se perfiló ayer como ganador indiscutible por mayoría absoluta de las elecciones autonómicas de Galicia de 1997. Poco antes de la media noche se había realizado ya el escrutinio de los votos al 98%, mostrando claramente el PP una nueva victoria y revalidando de nuevo la mayoría absoluta con 41 escaños de los 75 que componen la Cámara autonómica gallega.

El Bloque Nacionalista Galego, (BNG), liderado por José Manuel Beiras, fue el otro triunfador de la jornada, al conseguir un total de 19 escaños frente a los 13 de la pasada legislatura. Escaños que ha restado a la coalición que lidera PSG-PSOE, con Abel Caballero a la cabeza, que ha sufrido un gran varapalo al no conseguir calar en el electorado, bajando de los 19 escaños de las pasadas elecciones a 15, pese a que entonces el PSG se presentó en solitario.

El Partido Popular consigue la mayoría absoluta en las cuatro provincias gallegas y obtiene 12 escaños en cada una de las circunscripciones de Pontevedra y A Coruña. La formación liderada por Manuel Fraga consigue también 9 escaños en Lugo y 8 en Orense. La segunda fuerza política, BNG, obtiene 19 escaños, de los que 7 son en A Coruña, 6 en Pontevedra, 3 en Lugo y 3 en Orense.

La coalición de Partidos liderada por el Partido Socialista de Galicia y en la que se encuentran también Esquerda Unida/Esquerda Galega y Os Verdes desciende tras los resultados un puesto y se sitúa en tercera posición con 15 escaños, 5 de los cuales los obtuvo en A Coruña, 4 en Pontevedra y 3 en Orense y Lugo.

El voto en las siete grandes ciudades refleja fielmente lo que ha sucedido en estas elecciones gallegas. El PP ha mantenido en general sus posiciones a excepción de lo ocurrido en Vigo y Pontevedra,

GALICIA	1997		1993		1989		1985	
	% Votos	Escaños						
PP	51,5	41	52,1	43	44,1	38	41,0	34
BNG	25,5	19	18,4	13	8,0	5	4,2	1
P.S.G.- P.S.O.E.	19,4	15	23,7	19	32,5	28	28,6	22
OTROS	3,6	-	-	-	-	-	-	-

PP: Partido Popular. P.S. de G.: Partido Socialista de Galicia. B.N.G.: Bloque Nacionalista Galego



MANUEL FRAGA: "Vamos a trabajar hasta la extenuación para servir a Galicia".



JOSE MANUEL BEIRAS: "Ha fallado una de las dos patas para lograr un cambio político en Galicia".



ABEL CABALLERO: "El resultado es claramente insatisfactorio, por debajo de nuestras expectativas".



JULIO ANGUITA: "Si de verdad se quiere ganar a la derecha hay que construir una auténtica alternativa".

con importantes pérdidas en porcentaje pero más limitadas en número de votos. El BNG obtiene incrementos espectaculares, que superan los diez puntos en Pontevedra y Vigo, y la coalición que encabeza el PSOE sufre pérdidas que en Ferrol llegan a los diez puntos. El PP obtiene su mayor porcentaje de votos en las grandes áreas urbanas en Santiago con el 53,2 %, mientras que el BNG lo

LA CORUÑA	1997		1993	
	% Votos	Escaños	% Votos	Escaños
PP	49	12	49,0	13
P.S.G.- P.S.O.E.	20	5	24,6	6
B.N.G.	27	7	19,6	5
OTROS	4	-	-	-

PP: Partido Popular. P.S. de G.: Partido Socialista de Galicia. B.N.G.: Bloque Nacionalista Galego

LUGO	1997		1993	
	% Votos	Escaños	% Votos	Escaños
PP	57,4	9	56,5	9
P.S.G.- P.S.O.E.	18,8	3	23,1	4
B.N.G.	20,3	3	16,5	2
OTROS	3,5	-	-	-

PP: Partido Popular. P.S. de G.: Partido Socialista de Galicia. B.N.G.: Bloque Nacionalista Galego

ORENSE	1997		1993	
	% Votos	Escaños	% Votos	Escaños
PP	56,1	8	54,5	9
P.S.G.- P.S.O.E.	19,5	3	25,4	4
B.N.G.	22,1	3	17,0	2
OTROS	2,3	-	-	-

PP: Partido Popular. P.S. de G.: Partido Socialista de Galicia. B.N.G.: Bloque Nacionalista Galego

PONTEVEDRA	1997		1993	
	% Votos	Escaños	% Votos	Escaños
PP	50,2	12	53,0	12
P.S.G.- P.S.O.E.	18,7	4	22,1	5
B.N.G.	27,4	6	18,4	4
OTROS	3,7	-	-	-

PP: Partido Popular. P.S. de G.: Partido Socialista de Galicia. B.N.G.: Bloque Nacionalista Galego

hace en Pontevedra con el 32,1 y la coalición de izquierdas en A Coruña con el 24,6 %.

En esta última ciudad, como ocurre en las seis restantes, el PP es la candidatura más votada con 56.913 votos, 1.500 votos menos que en las autonómicas del 93. El BNG se convierte en la segunda fuerza con 37.063 votos (27,4 %) y la coalición queda relegada al tercer lugar con 33.276 (24,6 %).

En Vigo, el PP experimenta su mayor caída al pasar de 71.311 votos en 1993 a 66.639 (44 %) en estos comicios. Esto representa una bajada de casi seis puntos. El BNG obtiene una subida de más de diez puntos y llega a 48.071 votos. La coalición sufre un descalabro al perder siete puntos y quedarse en 28.877 sufragios. En el resto de las ciudades los resultados son similares, con el PP siempre en cabeza.

APUNTES

■ Sin incidentes

La ausencia de incidentes y la normalidad caracterizaron el desarrollo de la cita electoral, en la que, como suele ocurrir, se produjo alguna que otra situación simpática, como en Vigo, donde una joven de corta edad aparecía en el censo como nacida en 1900 o un hombre centenario que en Padrón (La Coruña), después de hacer el esfuerzo de acercarse hasta su colegio, no figuraba en las listas y se quedó sin votar. En uno de los colegios de Santiago un joven fue el primero que llegó a votar, directamente desde la discoteca en que pasó toda la noche de juerga. El alcalde de Ferrol, Juan Blanco Rouco, pasó algún apuro al no aparecer en un primer momento en el censo.

■ Fotos indiscretas

El PP de Ponteáreas denunció ayer ante la Guardia Civil que apoderados y personas del BNG en este municipio se encontraban a la entrada de los colegios "sacando fotografías de personas que intentaban ejercer su derecho al voto". Según una nota difundida por el PP de esta localidad pontevedresa, efectivos de la Guardia Civil requirieron la documentación a las personas que realizaban fotografías que "desistieron de su actitud al no estar debidamente acreditadas". El comunicado del PP asegura que ésta práctica "supone un atentado contra la intimidad de las personas y contra el libre ejercicio del derecho a votar, actitudes como esta solo sirven para empañar la jornada".



■ Avances técnicos

El sistema informático de voto que se ensayó en la jornada electoral de ayer en Galicia, pero que carece de validez en el escrutinio final, tiene una mayor aceptación entre los votantes más jóvenes que entre la gente de mayor edad, quienes se muestran más reacios a probarlo. Este sistema electrónico japonés estuvo en funcionamiento en el colegio electoral del Instituto Gallego de Promoción Económica, en Santiago de Compostela, y permitía emitir el voto electrónicamente sin necesidad de introducir la tradicional papeleta en la urna. Varios técnicos informáticos daban en el colegio electoral la colaboración de los votantes a quienes explicaban su uso.

■ La nota deportiva

Las caras de sueño de los jugadores del Deportivo Paco y Donato, que se quedaron sin dormir al tener que viajar en coche, desde Bilbao, para presentarse en sus colegios electorales, es una de las anécdotas de la jornada electoral que discurre en Galicia bajo la lluvia. Ambos jugadores fueron designados como suplentes en dos mesas electorales, pero no tuvieron finalmente que cumplir con el mandato porque se presentaron los titulares, pero acudieron puntualmente, a las ocho de la mañana, después de viajar toda la noche desde Bilbao. Paco Jémez figuraba como segundo suplente en Riazor; y Donato tuvo que presentarse en un colegio electoral de Oleiros.

Los sondeos de opinión recuperan su credibilidad

Los sondeos de opinión recuperaron ayer la credibilidad que habían perdido como consecuencia del fracaso que tuvieron en las últimas elecciones generales, al haber apuntado una tendencia en el voto de los gallegos que se ha visto rubricada posteriormente en las urnas.

Así lo ha manifestado en declaraciones a Efe, el sociólogo Amando de Miguel, quien ha destacado que los resultados se han ajustado "muchísimo" a las previsiones de las encuestas.

Explicó que frente a la "profecía" que algunas personas habían hecho, en el sentido de que la holgada victoria de los populares anunciada en las encuestas haría "relajarse" a numerosos votantes de esta formación, no se ha producido y se ha registrado el resultado previsto por estos sondeos.

El 3 de marzo de 1996, fecha de las últimas elecciones celebradas en España, el Partido Popular ganó las elecciones generales, aunque no con la mayoría que habían pronosticado las encuestas y los sondeos realizados a pie de urna, y el PSOE perdió, aunque tampoco su derrota tuvo el sabor a fracaso que los sondeos apuntaban al no ser tan estrepitoso como el previsto por estas empresas. Ayer estas empresas sí acertaron a la hora de tasar los votos, y los sondeos que se habían publicado durante los últimos días se vieron rubricados en los comicios gallegos.

Prácticamente todas las encuestas publicadas con antelación y los sondeos elaborados pronosticaron que el PP descendería aunque mantendría la mayoría absoluta.

ELECCIONES GALLEGAS

El PSOE achaca la derrota a la falta de tiempo y al papel de Anguita

EUROPA PRESS • MADRID

El secretario de Organización del PSOE, Cipriá Ciscar, achaca la derrota de la coalición progresista que encabezaba el socialista Abel Caballero a la falta de tiempo para explicar sus propuestas, a la vez que lamentó las dificultades que, a su juicio, ha puesto Julio Anguita (IU) a ese proyecto común. En cualquier caso, dijo que no cabe utilizar las elecciones gallegas para hacer extrapolaciones referidas a toda España.

Por su parte, el secretario de Relaciones con los Medios, Alfredo Pérez Rubalcaba, llamó la atención sobre el hecho de que las dos fuerzas de ámbito nacional presentes en el Parlamento gallego han perdido votos en beneficio de una fuerza nacionalista, y cre que tanto los socialistas como el PP deben reflexionar sobre ese hecho. En una rueda de prensa celebrada esta noche en la sede socialista de Ferraz, Ciscar quiso empezar felicitando a Fraga por su tercera mayoría absoluta y reconoció que tenía mejores deseos y expectativas para la coalición progresista. De todas formas, destacó el trabajo de todo el PSdeG y especialmente de su candidato, Abel Caballero, a quien dedicó palabras de ánimo: "Ha hecho un gran esfuerzo -comentó-. Ha puesto ilusión".

A su juicio, la coalición cumplía la mejor intención, pero "quizá faltó tiempo para explicarla", pero también se vio perjudicada por terceros, como el líder de IU: "No sé que objetivos tenía Julio Anguita, pero es evidente que desde el primer momento ha dificultado que se entendiera el trabajo de la coalición, ha contribuido a deteriorarla al máximo, y su actuación, que en nada le beneficia, contribuye a su señor, que en este caso ha sido el señor Fraga", enfatizó. De todas formas, entiende que debe haber una reflexión entre los socialistas gallegos "con la necesaria humildad", aunque está convencido de que el partido "también es sólido" en esta comunidad y que no se reabrirán antiguas fisuras. El propio Almunia estuvo en permanente contacto telefónico con Caballero a quien expresó su reconocimiento.



Fraga saluda en la fiesta del PP tras conocer que había revalidado la mayoría absoluta

Manuel Fraga tiende la mano a todos los partidos y ofrece diálogo

Cascos señala que el PSOE ha fracasado

EFE • SANTIAGO/MADRID

El reelegido para su tercer mandato en la presidencia de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga Iribarne, aseguró ayer por la noche que tiende la mano a todos los partidos, de cualquier ideología, a los que ofreció "un diálogo permanente, si lo quieren aceptar". "Hasta el límite de nuestra extenuación -subrayamos a servir a Galicia", dijo Manuel Fraga, quien añadió que se olvida "de lo que pasó en campaña" e insistió en que "todo el mundo tiene en este momento la mano tendida", después de subrayar que "el punto esencial" del resultado de las elecciones gallegas "es que el pueblo ratificó su confianza en el Partido Popular".

Fraga indicó que los resultados de las elecciones gallegas tienen repercusiones positivas a nivel nacional, ya que, afirmó, "nadie negaba que estas eran un test" y que es evidente "que lo es que es bueno para Galicia, es bueno para España". El presiden-

te del PPdeG rechazó valorar los resultados del resto de fuerzas políticas, y aseguró que "es pronto para hacer análisis".

Por su parte, el secretario

La sucesión de Fraga queda aplazada hasta el año 2001

El ministro de Administraciones Públicas, Mariano Rajoy, afirmó ayer que el tema de la sucesión en el PPdeG "debe quedar aplazado hasta el año 2001". Añadió que habrá que esperar a que Manuel Fraga "decida no presentarse", y a partir de ahí "se podrán abrir todos los debates que sean necesarios". En este sentido, Rajoy recordó que en el año 1993, cuando el PP ganó las elecciones, "muchos ya pretendían abrir el citado debate".

general del PP y vicepresidente del Gobierno, Francisco Alvarez Cascos, subrayó que los resultados de las elecciones gallegas suponen un respaldo a la gestión del PP y Manuel Fraga durante sus años de gobierno y "un doble fracaso" para el PSOE, que aspiraba a ser la primera fuerza política y se convierte en la tercera. En una rueda de prensa, Alvarez Cascos explicó que la mayoría absoluta obtenida por tercera vez por Manuel Fraga se debe a la concurrencia de "un gran candidato con prestigio", un partido "bien implantado en toda Galicia" y "una gestión indiscutible en ocho años de Gobierno".

También dijo que para el PP no es "ninguna sorpresa" la subida del BNG y que el PSOE y su coalición recogen, tras obtener el tercer lugar, "el fruto de lo que sembraron en la ejecución de su campaña electoral" con "sus ilustres dirigentes nacionales". Para Alvarez Cascos, el resultado del PSOE "afecta a la estrategia" del partido que se ha convertido en la tercera fuerza en Galicia.

El BNG considera que ha conseguido un resultado electoral histórico

EFE • SANTIAGO DE COMPOSTELA

El candidato del Bloque Nacionalista Galego (BNG), Camilo Nogueira Román, afirmó ayer que el BNG "recogiendo las aspiraciones mayoritarias de la sociedad gallega, consigue un resultado histórico". Nogueira, número tres por A Coruña, señaló en rueda de prensa que "todo confirma que la fuerza política que asciende es el BNG como una alternativa política identificada con los gallegos".

Manifestó que seguirán trabajando por consolidar esta posición, y que "esta confianza creciente en el BNG es el signo distintivo de estas elecciones". El número cinco de la misma fuerza política, Xesús Vega Buxán, señaló que "tenemos una situación psicológica de prudencia, pero todo parece indicar que hemos recibido un apoyo elevado de amplios sectores de la sociedad gallega". Según Vega Buxán los datos confirman que el BNG es la "única" fuerza que progresa y que "ya es la segunda fuerza política de Galicia", y agregó que "los historiadores hablarán en el futuro del 97, como una fecha histórica".

Anguita lamenta que el PP gane de nuevo por mayoría absoluta

EUROPA PRESS • MADRID

El coordinador general de IU, Julio Anguita, lamentó que el PP gane de nuevo por mayoría absoluta las elecciones gallegas, indicando que le produce "pesar" que ganara la derecha, e hizo a continuación un llamamiento a la unidad de la izquierda para "ganar a la derecha", unidad que, según explicó, debe tener como base "programas de transformación y de izquierdas", y no puede "hacerse contra IU", manifestó. "La unión de la izquierda no puede hacerse como unión de debilidades, tiene que ser una unión contra la política de derecha. Y no se puede hacer sin IU".

APUNTES

■ Desde Argentina

Unos 200 gallegos residentes en Argentina se reunieron ayer en el Centro Galicia de la localidad bonaerense de Olivos para esperar los resultados de los comicios autónomos celebrados en esa región española. Los gallegos residentes en Argentina participaron de un almuerzo en el Centro Galicia y celebraron los primeros resultados ofrecidos por Televisión Española, que dan como ganador por mayoría absoluta al candidato del Partido Popular, Manuel Fraga. La comunidad gallega en Argentina, que constituye la colectividad española más numerosa en el extranjero, tuvieron plazo hasta el 12 de octubre para depositar su voto en los tres consulados generales de España.

■ Quería votar a dos

Una mujer tuvo que ser convencida por los responsables de otro colegio ferrolano de que era imposible votar por dos partidos, como en un principio pretendía. El mal tiempo y las lluvias marcaron el desarrollo de esta jornada electoral, en la que en zonas de las provincias de Lugo y Orense hubo algún corte en el suministro eléctrico y fue preciso trasladar algunas mesas electorales debido a inundaciones, como en Trasmiras. En esa localidad orensana quedó instalada, de forma provisional, el colegio en una capilla y, curiosamente, una monja formaba parte de la mesa electoral. La climatología provocó además que en las calles de las ciudades gallegas hubiera una menor animación.



Un grupo de gaiteros a la salida de un colegio electoral en Santiago.

■ El voto joven

La afluencia de los votantes a los colegios electorales se produjo ayer en Santiago de forma ininterrumpida, pero sin que se registren colas, salvo en ocasiones esporádicas y, según miembros de algunas mesas electorales, había mayor presencia de jóvenes que en otras ocasiones. Un grupo de jóvenes coincidió, en declaraciones a Efe, en que ejercían su derecho ciudadano convencidos de la importancia del voto para el futuro de Galicia, "que hay que consolidarlo entre todos, sin exclusiones." La climatología fue un factor más a la hora de votar. Ligeros chubascos dieron paso a breves espacios con un débil sol, y en esos momentos la concurrencia de votantes fue mayor.

Iturgaiz advierte que articular políticas con HB rompe la Mesa de Ajuria Enea

Lamenta que se haga del Estatuto de Gernika "objeto de crispación"

EUROPA PRESS • BILBAO

El presidente del PP en el País Vasco, Carlos Iturgaiz, realizó ayer una advertencia al PNV y EA en relación a su participación en el acto de Gernika del sábado convocado por ELA y su postura favorable a la formación de un nuevo consenso en el que HB y LAB se integren.

Iturgaiz aseguró que "articular políticas con HB" supone "romper" el acuerdo de la Mesa de Ajuria Enea de aislar políticamente a HB, alcanzado tras la muerte de Miguel Angel Blanco.

"Hay que advertir a EA y PNV que articular políticas con HB es romper un acuerdo de la Mesa de Ajuria Enea porque les ha faltado tiempo para, en la primera oportunidad que han tenido, apostar por integrar a Herri Batasuna", aseguró.

Iturgaiz calificó de "lamentable" y "vergonzoso" que se haga del Estatuto de Gernika "un objeto de crispación, en vez de un punto de encuentro entre los demócratas", al tiempo que recordó que precisamente ha sido "una de las pocas articulaciones que tenemos en este país para ir todos de la mano".

En este sentido, contrapuso las afirmaciones de dirigentes nacionalistas de integrar a HB al recibimiento con "desprecio e insulto" que hicieron de la propuesta de un "proyecto común entre todos los demócratas" realizada por el PP. Por todo ello, el dirigente popular aseguró que planteará este asunto en la próxima reunión del Pacto de Ajuria Enea que convoque el lehendakari, José Antonio Ardanza. "Pondré encima de la Mesa la actitud de PNV y EA", adelantó, al tiempo que les pidió que "reflexionen para que no caigan en un grave error". Consideró "lamentable que partidos democráticos corran a toque de corneta



El presidente del PP en el País Vasco, Carlos Iturgaiz.

de un sindicato que colabora con LAB, que es a su vez el sindicato de ETA, y a su vez tengan de compañeros de viaje en el acto a miembros de la mesa nacional de HB". En cuanto al secretario general de ELA, José Elorrieta, Iturgaiz le recomendó que "si tiene vocación política se presente a unas elecciones, a ver con que apoyo social contaría en este país". Iturgaiz negó que el Estatuto esté "muerto", como aseguró Elorrieta. "¿Cómo va a estar muerto cuando en estos momentos hay conversaciones para su desarrollo entre los Gobiernos vasco y central, cuando sabemos perfectamente que se están aunando esfuerzos para intentar más transferencias?

En su opinión, ELA está "sacando los pies del tiesto y lo hace premeditadamente", aseguró, al tiempo que consideró esta actitud "hipócrita y fuera de tono". "Intenta buscar un frente nacionalista contra todo lo que no sea nacionalista y así intentar dividir a la sociedad vasca y crisparla", añadió.

"Además, aprovechando que el Pisuerga pasa por Valladolid, Elorrieta aprovechó para meterse con la propia monarquía y es curioso que estuvieran allí dirigentes del PNV y EA, y por la tarde también había de estas formaciones en el Guggenheim aplaudiendo a los Reyes", dijo, indicando que esta es la ambigüedad en la que se mueven.

Para Egibar el Estatuto no está muerto pero sí "mutilado"

El portavoz del Euskadi Buru Batzar (EBB) del PNV, Joseba Egibar, afirmó ayer que "en todo caso" se podrá hablar de un Estatuto "mutilado", si no se cumple lo contemplado en materia sociolaboral, y señaló que para hacer posible su cumplimiento íntegro "los apoyos políticos y sindicales van a resultar impescindibles", a diferencia del secretario general del sindicato nacionalista ELA, José Elorrieta, que lo dió el sábado por "muerto".

"De lo que se trata es de exigir, no ya de reclamar o demandar, el cumplimiento íntegro del Estatuto, porque ese es el marco de convivencia que nos hemos dado los vascos a nosotros mismos", explicó. "Si un Estado unilateralmente rompe lo que puede ser un equilibrio o convivencia política que nos hemos dado, tiene que ser consciente de la gravedad de las consecuencias", agregó.

No obstante, señaló que el PNV no da "por cerrado" el desarrollo estatutario y aseguró que, para eso, "el Estado tendría que decir muy solemnemente que no cumplirá el Estatuto para que nosotros entonces denunciemos esa situación".

En cuanto a la constitución de un nuevo consenso en Euskadi, propugnado el sábado en Gernika tanto por parte de ELA, como del resto de formaciones sindical y políticas asistentes al acto, Egibar matizó que "si el pueblo vasco política y socialmente desea aspirar a un nuevo marco, bien para hacer cumplir éste o para lanzarse a otros marcos superadores del actual, se necesitará de mayorías políticas y sociales suficientes para que esos marcos se respeten".

■ Anasagasti ve debilidad en ETA

El portavoz del Grupo Nacionalista en el Congreso de los Diputados, Iñaki Anasagasti, sugirió ayer, domingo, al ministro de Interior, Jaime Mayor Oreja, que, tras los últimos intentos de atentado perpetrados por ETA y que calificó de "arriesgados" y "chapuceros", en la banda terrorista "se advierte cierta debilidad y son los momentos para hacer cosas".

■ Roldán se sienta en el banquillo

El juicio contra Luis Roldán se reanuda hoy con la comparecencia, entre otros, de los peritos que determinaron que el ex director general de la Guardia Civil transfirió a Singapur más de 1.600 millones de pesetas que tenía ingresados en Suiza a su nombre y de personas próximas a él. El informe explica además operaciones bancarias en las que figuran el ex presidente de Navarra Urralburu.

■ Petición de condenas en 'casa'

El Grupo Parlamentario Socialista en el Senado pedirá el próximo martes, al Gobierno que agilice la negociación de los trámites de los convenios pendientes de firmar sobre el traslado de las personas condenadas fuera de su país para que puedan cumplir las penas en sus países de origen y que éstos entren en vigor de manera provisional en el mismo momento de la firma, según informó ayer el Grupo Parlamentario Socialista.

Vera acusa a Mario Conde de estar detrás de las últimas revelaciones del GAL

E. P. • BARCELONA

El ex secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, que se enfrenta a una petición fiscal de 23 años por organizar el GAL y haber ordenado y financiado el secuestro de Segundo Marey, afirma en una entrevista que publicaba ayer *El Periódico* que "Mario Conde está detrás de las últimas declaraciones de GAL".

Vera califica de "montaje burdo, una obra de teatro con un guión muy malo" la reciente aparición en un programa de la cadena de televisión Antena 3 del sello del GAL con la consiguiente llamada del coronel Juan Alberto Perote para autenticarlo y la personación de la policía judicial para recogerlo.

Para Rafael Vera, "todo esto tiene mucho que ver con el horizonte judicial de Mario Conde, cuyo juicio está previsto para

principios de diciembre". Vera denuncia además en la entrevista "la sintonía entre ese ex banquero y algunas personas vinculadas al Gobierno" y denuncia que la cadena Antena 3 sea "el tercer canal del Gobierno". En este sentido, Vera se muestra convencido que "en las próximas semanas veremos en Antena 3 otros anuncios e investigaciones relacionadas con el GAL". Asimismo, según Vera, "hay datos objetivos" para poner en duda la independencia del fiscal, y relaciona directamente este hecho con las elecciones gallegas. Para Vera, la calificación del fiscal al día siguiente que apareciese el sello en televisión fue un "elemento orquestado en un momento en que se decide el voto indeciso en Galicia", porque según señala "el escrito es de gran calado político contra el PSOE".

Rato afirma que España creará casi la mitad del empleo de 1997 en la UE

EFE • MADRID

Casi la mitad del empleo que va a crearse en 1997, en Europa, se generará en España, ha dicho el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía, Rodrigo Rato.

En una entrevista que publicó ayer el diario ABC, Rato declaró que, de los 700.000 nuevos empleos previstos para este año en Europa, 335.000 se crearán en España, que está generando empleo a un ritmo del 2,7 por ciento, mientras que la UE lo hace al 0,7, afirmó.

El titular de Economía añadió que la tasa de paro se va a reducir, y que espera que "a finales de 1998 estemos por debajo del 20 por ciento en la Encuesta de Población Activa (EPA)".

Para Rato, "el Gobierno es consciente no obstante de que debe haber un diálogo constante

y un esfuerzo permanente para solucionar el problema del paro y aumentar notablemente el empleo" y se mostró partidario de la flexibilidad laboral con iniciativas como el fomento de la contratación a tiempo parcial.

Rodrigo Rato añadió que se han rebajado "los impuestos de las empresas familiares y de las pymes porque eso es política de empleo; porque son las empresas las que crean empleo y, concretamente las pymes".

El vicepresidente segundo del Gobierno elogió la buena marcha de la economía y el control de la evolución de los precios, ya que España, con un IPC armonizado del 1,7 por ciento, "está a una décima por debajo de la media europea en inflación y un punto por encima del crecimiento económico".

Añadió que aunque la inflación en España aumentó en septiembre (0,5 décimas), espe-

cialmente por el sector servicios "que no está sometido a la competencia internacional", restó importancia a ese incremento ya que, a su juicio, ese mes "será el peor del año".

Recordó que, este año va a haber tres millones de familias españolas que pagarán menos, como consecuencia de las deducciones familiares, y se mostró partidario de propiciar medidas que faciliten el ahorro.

Subrayó que en materia de IRPF, en 1997, se ha pasado ya de diez a ocho tramos en la tarifa, y que se ha anunciado que la nueva ley sobre la reforma de este impuesto será enviada al Parlamento, en el primer semestre de 1998, y se aplicará a la renta de 1999.

"Hay que modificar las tarifas del IRPF, pero no para que las empresas paguen más, sino para que los ciudadanos paguen menos", afirmó.

Esperando un nuevo régimen

Brazzaville, desierto ante el saqueo de los hombre de Ngueso

AGENCIAS • BRAZZAVILLE

Los jefes de los milicianos *Cobra* del nuevo hombre fuerte del país, Denis Sasu Ngueso, tratan desde el sábado de limitar los saqueos y tranquilizar a la población para que regrese a la ciudad, todavía desierta. En la capital congoleña, Brazzaville, los robos de los milicianos vencedores se han reducido por el mal estado en que se encuentran los vehículos. En el barrio de las embajadas se colocaron incluso algunas barreras por precaución, con el fin de disuadirlos.

La ciudad, que está completamente destruida, espera la llegada de su nuevo "presidente", mientras sus habitantes siguen manteniéndose distantes de los acontecimientos. Las poblaciones de los barrios del sur no han regresado, cinco días después de la victoria de los hombres de Tasua, dirigente de las milicias *Cobra*; "tienen miedo", afirma un observador.

En Pointe-Noire, capital económica del Congo, se puede hablar de relativa calma, aunque continúan los ajustes de cuentas entre los milicianos y las antiguas fuerzas del presidente derrocado, Pascal Lisuba. "Hay todavía pillaje y sobre todo continúa la *caza* de aquellos que han colaborado con la administración de Lisuba".

Cuerpos inflados y en avanzado estado de putrefacción siguen siendo recuperados por el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR), que se dedica a esta tarea desde hace tres días. "La mayoría son civiles", afirma una de las personas encargadas de estas labores.

A lo lejos, en los barrios del sur de la destruida Brazzaville, resuenan disparos y en la calle algunos milicianos pasan con un carrito de supermercado lleno de maletas y ventiladores.

Hoy partirá desde París una unidad sanitaria francesa hacia Brazzaville. El avión transportará



EFE

■ Muerte en las calles de Brazzaville

Vehículos de la Cruz Roja procedieron ayer a la recogida de cadáveres de las calles de Brazzaville, principal escenario de los cuatro meses de guerra en la República de Congo. Algunos de los cuerpos sin vida, muchos de ellos de civiles, que siembran la capital congoleña, comienzan a descomponerse. Según fuentes de la facción ganadora, más de 15.000 personas murieron en los combates que enfrentaron en todo el país a las tropas presidenciales de Pascal Lisuba (en la foto, el cadáver de uno de sus soldados) y a los partidarios de su predecesor, Denis Sasu Ngueso.

a 42 personas que componen un verdadero hospital aéreo, y que trasladará a la capital congoleña 27 toneladas de material con el fin de asegurar una autonomía total de funcionamiento médico durante una semana.

El sábado, el presidente francés, Jacques Chirac, decidió el envío inmediato a Brazzaville de una unidad sanitaria. Esta decisión fue secundada y concretada por el Gobierno del primer ministro, Lionel Jospin.

Francia ha sido el único país que mantuvo en la ciudad congoleña su embajador, Raymond Cesaire, durante los cinco meses de combates entre los partidarios del presidente depuesto Pascal

Lisuba y su antecesor en el cargo, Denis Sasu Ngueso, derrotado en las elecciones de 1992.

Por su parte el presidente de la vecina República Democrática de Congo, antiguo Zaire, Laurent-Désiré Kabila, no se ha pronunciado aún sobre la victoria militar de Ngueso. Los enfrentamientos en Congo comenzaron el pasado 5 de junio cuando Lisuba ordenó el desarme de las milicias *Cobra* leales a Ngueso para impedir posibles presiones a la población en las elecciones presidenciales de pasado 27 de julio, que finalmente no llegaron a celebrarse.

El nuevo hombre fuerte de la República de Congo, Denis Sasu Ngueso, hizo el sábado un llama-

miento a la "reconciliación del pueblo congolés" y pidió a la comunidad internacional "comprensión y ayuda".

El llamamiento de Ngueso se produjo en su feudo de Oyo, en el norte de Congo, debido a que la capital del país, Brazzaville, se encuentra "completamente destruida" tras la guerra civil que desembocó en el derrocamiento del presidente Pascal Lisuba.

El general confirmó la composición de "un gobierno de unidad nacional" y subrayó que se abre "un periodo de transición" para el que será necesario "reconstruir las instituciones democráticas y organizar elecciones democráticas".

Mueren 100 tamiles en combate con la marina de Sri Lanka

EFE • COLOMBO

Al menos cien rebeldes tamiles y nueve miembros de la marina ceilanesa murieron en un enfrentamiento naval registrado en la costa este de Sri Lanka, según informaron ayer fuentes de la marina ceilanesa. La batalla, que duró alrededor de cinco horas, comenzó a última hora del sábado cuando siete barcos que transportaban al menos 100 tamiles se enfrentaron con una embarcación de la marina de Sri Lanka.

Según un portavoz militar, el enfrentamiento comenzó cuando los tamiles hicieron chocar dos barcos cargados con explosivos contra la embarcación de la marina cuando ésta regresaba a sus base. Posteriormente se inició una batalla en alta mar con más embarcaciones de la marina ceilanesa que acudieron en ayuda de sus compañeros y que causó el hundimiento de las siete embarcaciones y la muerte de los tamiles, así como la desaparición o muerte de los oficiales.

Este ataque se produce tres días después de que el pasado miércoles estallara una bomba en el centro de Colombo que causó la muerte de 18 personas y heridas a más de 100. El artefacto causó graves daños materiales en el World Trade Center de Colombo, dos hoteles de lujo y en el ministerio de Finanzas.

Algunos dominicales del país aseguran en sus ediciones de hoy que el Gobierno se está planteando la posibilidad de desplegar fuerzas militares por la ciudad para vigilarla.

Desafortunado final para la visita de Isabel II a la India

EFE • LONDRES

La intervención de la policía india contra miembros del séquito de la reina Isabel II en Madrás cuando subía el sábado por la noche al avión para regresar a Londres, fue un final desafortunado para una visita, que los medios de comunicación británicos calificaron ayer de la más desastrosa. "En tres incidentes separados sobre la pista del aeropuerto, la policía gritó y forcejeó con personas del séquito real: maltrató a una diplomática británica minusválida, arengó a un ayudante de vuelo y atropelló al secretario de prensa de la reina", relató ayer *The Observer*. Todo comenzó cuando Isabel II pronunció en Pakistán, adonde viajó antes que a la India, un discurso preparado por el Ministerio de Asuntos Exteriores que dirige Robin Cook y que acompañaba a la soberana, en el que veladamente aludía a la posible mediación de Londres en el conflicto de Cachemira. La alusión fue inmediatamente criticada por diversos sectores paquistaníes, que acusaron a la antigua potencia colonial de interferencia en asuntos externos, acusación que continuó en la India.

Fidel Castro defiende el mecanismo electoral cubano porque es "democrático"

EFE • LA HABANA

El presidente de Cuba, Fidel Castro, hizo ayer un apasionado elogio del mecanismo electoral en la isla "porque es -dijo- extraordinariamente democrático y no debemos envidiar nada a nadie". En declaraciones poco después de votar en los comicios municipales celebradas ayer, Castro dijo que, en el pasado, las elecciones eran "como un Carnaval en el peor sentido de la palabra", pero ahora "no hay espacio para la demagogia, ni la politiquería, es un sistema anticorrupción".

Casi ocho millones de cubanos fueron convocados ayer a las urnas para elegir a 14.533 delegados de circunscripción, que, a su vez, integraran las 169 asambleas municipales (ayuntamientos). No hay campañas electorales porque

están expresamente prohibidas y los candidatos son elegidos en asambleas de barrio, normalmente organizadas por los Comités de Defensa de la Revolución (CDR) o el Partido Comunista, lo que hace sumamente difícil la eventual selección de un disidente u opositor. Castro aseguró que Cuba no volverá a los mecanismos electorales del pasado "que convertían la política en negocio" y recalzó que "no puede haber democracia, sin justicia, igualdad, cultura y conocimiento". Los elegidos como delegados de circunscripción fueron definidos por Fidel Castro como "los mártires del sistema porque llevan un peso muy grande". Se supone que su misión es velar para que todo funcione aceptablemente, es decir que la guardería atiende a los niños, que las escuelas cumplan su horario y que las empresas de luz y agua respondan.

Bill Clinton lucha para lograr una 'vía rápida' de comercio con Hispanoamérica

EFE • WASHINGTON

El presidente estadounidense, Bill Clinton, apenas ha esperado al final de su gira por tres países latinoamericanos para comenzar la lucha con el Congreso, y lograr la aprobación del *fast-track*, la *vía rápida* para negociar acuerdos comerciales con el sur del continente. Clinton regresó ayer a la Casa Blanca, tras una semana de viaje por Venezuela, Brasil y Argentina, una gira en la que el estrechamiento de los lazos comerciales fue uno de los asuntos prioritarios.

El principal objetivo de la gira era intentar que avanzara el proyecto de un Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA) a partir del año 2005 en los dos países más grandes del Mercado Común del Sur (Mercosur), Brasil y Argentina, así

como en Venezuela, que es el mayor exportador de petróleo a Estados Unidos. Pero, una vez en Washington, Clinton puede encontrarse con que tiene más rivales para esa negociación en su propia casa que en el resto del continente.

El Presidente aprovechó el largo viaje de retorno para llamar por teléfono a seis congresistas y reiterarles la importancia de que el Congreso apruebe el *fast-track*. Esta *vía rápida* permitiría al Gobierno negociar acuerdos con el compromiso de que los legisladores no presenten enmiendas y los aprueben o rechacen en bloque.

Esta autoridad debe ser aprobada por el Congreso antes de Navidad o, como muy tarde, antes de la cumbre de las Américas, que se celebrará en abril, en Santiago de Chile, para llevar un resultado tangible a esa reunión con los demás países americanos.

■ La directora y realizadora de cine Pilar Miró murió hacia las doce del mediodía de ayer de un ataque al corazón cuando bajaba la escalera de su casa, poco después de desayunar. Su muerte provocó una fuerte conmoción desde la Familia Real al presidente del Gobierno, José María Aznar, hasta todo el mundo del espectáculo, cultura y política.

Un inesperado infarto acaba con la vida de Pilar Miró a los 57 años

Muestras de admiración y respeto por parte de los Reyes, políticos y artistas

EFE • MADRID

Al sobrevenirle el fallo cardíaco del que no pudo recuperarse, fue atendida en un primer momento por su hijo Gonzalo, de 16 años, que se encontraba con ella en la casa familiar. A primera hora de la tarde sus restos mortales fueron trasladados de su residencia en la localidad madrileña de Pozuelo hasta el tanatorio de la M-30, donde se encuentra instalada la capilla ardiente, presidida por su hijo Gonzalo. Pilar Miró será incinerada hoy a la una de la tarde en el crematorio del cementerio de la Almudena de Madrid. La directora de cine había sido operada por primera vez del corazón en 1975, fecha en la que le implantaron dos válvulas cardíacas, y diez años después volvió a ser intervenida quirúrgicamente para serle sustituidas las antiguas prótesis por otras biológicas de pericardio. A pesar de su dolencia cardíaca, siguió siempre trabajando con el ritmo intenso que la dirección del cine y el periodismo televisivo imprimen en este tipo de profesionales. Pilar Miró era consciente de que llevaba una vida "que no es a veces la adecuada" para un corazón enfermo, como el suyo, como recordó hace semanas en una entrevista al programa *Saber vivir*, de TVE.

Los Reyes Juan Carlos y Sofía acudieron ayer a la capilla ardiente para transmitir personalmente al hijo de la directora su tristeza por la desaparición de su madre.

Los Reyes, el Príncipe Felipe y los Duques de Lugo y de Palma de Mallorca enviaron un telegrama de condolencia enviado a Gonzalo, hijo de Pilar Miró, y otro dirigido al hermano de ésta y extensivo a todos sus familiares, informaron a Efe fuentes de la



Los Reyes a su llegada ayer a la capilla ardiente de Pilar Miró.

Casa del Rey e hicieron llegar a la capilla ardiente cuatro coronas de flores. Las fuentes de la Casa del Rey dijeron que los Reyes estaban "muy apenados e impresionados" con la "triste noticia" del fallecimiento de Pilar Miró, que perte-

nece a la misma promoción de la Facultad de Derecho de don Juan Carlos, y que mantenía una relación muy cercana con la Familia Real.

El presidente del Gobierno, José María Aznar, manifestó tam-

bién estar "muy impresionado" por la muerte de Pilar Miró a quien había felicitado el sábado por su trabajo televisivo sobre la boda de la Infanta Cristina e Iñaki Urdangarín, cuyo reportaje especial fue emitido precisamente el mismo día por la segunda cadena.

La ministra de Educación y Cultura, Esperanza Aguirre, que coincidió con los Reyes en su vista a la capilla ardiente de Pilar Miró, declaró que era una "mujer muy admirable en todas sus facetas y una gran luchadora como persona". Fernando López-Amor, director general de RTVE, señaló que Pilar Miró "bajo un aparente distanciamiento, escondía una gran sensibilidad, ternura y humanidad".

"He perdido más que una amiga", afirmó por su parte el ex presidente del Gobierno y amigo personal de la cinesasta, Felipe González, quien se hizo cargo de gestiones y trámites tras el fallecimiento de Pilar, y que, al entrar al domicilio de la directora, pidió a los periodistas que entendieran la situación que está atravesando su hijo Gonzalo y le den un "margen de tranquilidad".

El también ex presidente del Gobierno Adolfo Suárez, que conoció a Pilar Miró en los años en que fue director de Televisión Española, dijo que era una "excelente profesional y una amiga muy sincera".

El diputado socialista Joaquín Leguina manifestó que los amigos de Pilar "no olvidamos que fue objeto de un linchamiento moral" durante su etapa al frente de RTVE, que, recordó, "no dejó restos en su mente, pero sí en su cuerpo, que era débil".

Palabras de cariño, admiración y respeto se repitieron a lo largo de todo el día.

Una mujer del cine que ganó 7 premios Goya

Pilar Miró nació en Madrid en 1940. Cursó estudios en la Facultad de Derecho de la Universidad Central y en la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid. Se tituló en la Escuela Oficial de Cinematografía en 1968, y fue profesora de montaje y guión durante sus tres últimos cursos. Miró se especializó en la realización de programas dramáticos en TVE, convirtiéndose en la primera mujer que lo hacía en España. Debuta como directora de cine en 1976 con su primer largometraje *La petición*, basado en un cuento de Emile Zola. La película fue seleccionada oficialmente para representar a España en los Festivales de Teherán y Belgrado. En 1979 rodó *El crimen de Cuenca*, basado en un error judicial acaecido en España en 1910. La película es prohibida durante



Pilar Miró.

meses por el gobierno de Unión de Centro Democrático por las escenas de tortura realizadas por la Guardia Civil a principios de siglo y le acarrea un proceso militar. A pesar de ello, la película representó oficialmente a España en el Festival de Berlín en 1980 y que se estrenó, después de sufrir un Auto de Procesamiento Militar, año y medio después. Esta película ganó el primer premio de Interpretación Femenina del Festival de Moscú en 1981, y a la Mejor Dirección en los Festivales de Biarritz y Cartagena de Indias. Con la llegada al poder del PSOE es nombrada directora general de Cinematografía en noviembre de 1982 -

cargo, en octubre de 1988. Tras ello, en 1991 rueda *Beltenebros*, adaptación de la novela homónima de Antonio Muñoz Molina. Junto a ésta, sus películas más personales son *Gary Cooper que estás en los cielos*, de 1980, y *El pájaro de la felicidad*, del año 1993, ambas de gran carga autobiográfica. En 1996 dirigió *El perro del hortelano*, una de las películas más galardonadas -7 estatuillas- en la edición de los premios Goya, y que, entre otros, le valió el Goya a la mejor dirección. Como realizadora dirigió obras de teatro y óperas, y fue la encargada de la realización que TVE hizo de las bodas de las infantas.

Los padres de un niño superdotado reclaman que se le adelante un curso

EFE • TOLEDO

Los padres de Iván Pulido Iglesias, un escolar talaverano de 7 años, reclamarán al Ministerio de Educación y Cultura que acepte su petición para que el pequeño, que tiene un coeficiente intelectual de unos 15 años, pueda adelantar a cuarto de Primaria en lugar de cursar tercero. Teresa Iglesias, madre del niño, explicó a Efe lo que considera "irregularidades" en la respuesta del Ministerio de Educación para denegar la petición de que Iván curse cuarto de Primaria. Esta petición ha sido apoyada por el psicólogo del Ministerio, el director del centro escolar en que estudia el menor, y la inspectora de zona.

Tal era el "convencimiento" de que la petición sería afirmativa, según la madre, que el alumno empezó la temporada en cuarto curso, con libros y material escolar incluido, pero el miércoles el director del colegio recibió el escrito del Ministerio ordenando que el niño curse el año que le corresponde por edad. "Dicen en el escrito que falta la firma del director del colegio o algo así, pero no es cierto. El director siempre nos ha apoyado e incluso él recomendó que compráramos los libros de cuarto porque daba por seguro que seguiría en ese curso", indicó Teresa Iglesias.

La madre asegura que según la opinión del psicólogo que ha realizado las pruebas, Iván podría acceder directamente a sexto, aunque sus padres se negaron porque "nos pareció que era demasiado".

Según la escala *Wechsler*, Iván presenta nivel "muy alto" en comprensión, vocabulario, razonamiento cuantitativo y cualitativo y discriminación visual, lo que supone que su edad mental es, respectivamente, de 12, 11, 13, 14 y 15 años.

Los que amenazan con suicidarse sí cumplen sus intenciones

EFE • WASHINGTON

Las personas que amenazan con suicidarse cumplen finalmente sus palabras o al menos lo intentan, frente a la creencia popular de que los suicidas nunca hablan de ello, advirtió ayer un experto en enfermedades mentales. "Uno de los mitos sobre el suicidio es que la gente que habla sobre ello no lo cometerá, no es cierto", dijo el doctor Douglas Jacobs, en una reunión de la Asociación Médica de Estados Unidos que se celebra en Washington.

Según Jacobs, "lo peor que puede hacerse es no hacer nada", ya que más del 90 por ciento de los suicidios cometidos en EEUU afecta a personas con enfermedades mentales que podían haber sido tratadas por especialistas. Si una persona está enferma y "piensa en suicidarse, no mejorará sin tratamiento", añadió.

Jacobs conminó a amigos, familiares y compañeros de personas que hablen sobre el suicidio a que intervengan y les ayuden a recibir tratamiento especializado.

■ China se desborda, su población crece de una manera desbocada, por lo que el control de la natalidad se ha convertido en un tema prioritario para el Gobierno de este país. La XXIII Conferencia General sobre la Población, que se ha celebrado en Pekín, ha analizado diferentes formas de control, entre las que destacan las clínicas abortivas móviles y la recomendación del uso del preservativo. Otra de las preocupaciones es la de la alimentación.

China se desborda

El control de la natalidad se ha convertido en tema prioritario

EFE • PEKÍN

La prioridad de China será erradicar la pobreza que sufren 58 millones de habitantes en este país, de aquí al año 2000, según un informe del Departamento para el Desarrollo y Eliminación de la Pobreza, publicado en Pekín, donde se desarrolla la XXIII Conferencia General sobre la Población. "El Gobierno se ha comprometido a que los 1.224 millones de habitantes de China tengan suficiente comida y ropa en el año 2000, tarea para la que sólo contamos con mil días", señala el documento.

A finales de 1996, añade, en China había 58 millones de personas que vivían por debajo del umbral de la pobreza y el Estado incrementará la partida de su presupuesto para aliviar la situación de indigencia que ataca a ese colectivo. En ese año se destinaron 1.300 millones de dólares para el combate de la pobreza en las zonas más pobres del país (centro y noroeste) y a esa cantidad se añadirá una suma extra de 480 millones de dólares anuales.

En la Conferencia de la Población que finalizó el viernes pasado en el Centro de Conferencias Internacionales de Pekín han participado 1.300 especialistas y académicos de ochenta países. Para John Caldwell, presidente de la Unión Internacional para el Estudio Científico de la Población (IUSSP), organizadora de este foro, hay "dos tipos de sociedades desde el punto de vista demográfico: aquellas donde una fertilidad ilimitada es una ventaja económica y otras donde la natalidad no lo es", subrayó en alusión a los países donde el crecimiento poblacional crea grandes bolsas de pobreza.

El doctor Manuel Ordorica, director del Centro de Estudios Demográficos y Desarrollo Urbano del Colegio de Méjico, estimó en su análisis que "en un país en desarrollo como Méjico, ser pobre, viejo o una mujer enferma es algo que está descalificado socialmente". "Por eso los demógrafos deben hacer todo lo posible para que se lleven a la práctica programas eficaces de seguridad social y planes alternativos" para encontrar soluciones a los problemas de la población indigente.

El Mercosur

Neide Patarra, del Departamento de Sociología y Población de la Universidad de Campinas en Brasil, presentó un informe sobre el Mercosur (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) e hizo un repaso de la historia de esa región desde el siglo XVIII. "Durante ese siglo hubo un enorme flujo de emigrantes a esa zona, principalmente de los países colonizadores. También llegaron numerosos africanos que se integraron en la economía esclavista de Brasil", señaló.

Agregó que una "avalancha de emigrantes vino a América poco después de la Segunda Guerra Mundial, cuyos principales destinos fueron Argentina, Brasil y



Una de las clínicas abortivas móviles que van a funcionar en China para intentar controlar la natalidad.

Clínicas móviles abortivas

Las autoridades chinas pondrán en circulación una flota de 600 furgonetas itinerantes con todos los adelantos médicos necesarios para realizar prácticas abortivas en todo el país y asegurar así el control demográfico de la población. Una clínica piloto ya circula por los alrededores del Centro de Conferencias Internacionales de Pekín, donde unos 1.300 especialistas y académicos de ochenta países analizaron, en la XXIII Conferencia General sobre la Población, asuntos como el aborto, los contraceptivos, el envejecimiento y la situación de la mujer. Este plan se pondrá en práctica comenzando por las zonas rurales, donde el gobierno tiene más dificultades para controlar el índice de natalidad, señaló Zhou Zhengxiang, subdirector general del Grupo de Alta Tecnología china, encargado de la fabricación de estas "clínicas móviles" que van a circular por el país.

El proyecto está en consonancia con la reafirmación del primer ministro chino, Li Peng, quien declaró en la apertura de esta reunión el pasado domingo, que China se mantendrá firme en su "política de un hijo por pareja". Para Li Peng es necesario un control estricto de la natalidad en China, que con sus 1.224 millones de habitantes alberga a un 22 por ciento de la población mundial, y en la que aún viven, según reconoció, 58 millones de personas por debajo del umbral de la pobreza. John C. Caldwell, presidente de la Unión Internacional para el Estudio Científico de la Población (IUSSP) organizadora de este foro, advirtió sobre el incremento de la población mundial, que podría llegar a los 10.000 millones de personas en el año 2010. Para este especialista, los mayores crecimientos poblacionales están previstos en el continente africano y esto traerá graves consecuencias para la humanidad si no se va acompañado de un desarrollo económico.

En las sesiones del martes se analizaron los retos del mundo ante el crecimiento de la población y en especial en los países en desarrollo "donde hay un

Venezuela". Por otra parte, y en reuniones simultáneas a esta conferencia, China y Estados Unidos se comprometieron a luchar contra el recalentamiento de la Tierra, la principal causa del efecto invernadero. Timothy E. Wirth, vicesecretario norteamericano de Estado, abordó el asunto de los cambios climáticos en el planeta con representantes chinos del Departamento

para la Protección Nacional del Medioambiente. Wirth manifestó a Xie Zhenhua, administrador de este departamento, su deseo de llegar a un acuerdo con el gobierno chino sobre intercambio de transferencia tecnológica a fin de desarrollar fuentes de energía de una forma más limpia y eficaz.

La Conferencia General sobre Población que tiene lugar en Pekín

desajuste entre sus políticas familiares y sus estructuras económicas, lo que contribuye a la marginación de una parte importante de la población mundial". El doctor Claudio Stern, del Colegio de Méjico, abordó en su informe el problema de la maternidad prematura, lo que ha contribuido en ese país a un rápido crecimiento de la población y a la "persistencia de la pobreza."

Según Stern, Méjico registra cifras insostenibles de unas 450.000 adolescentes embarazadas al año, fenómeno que se ha ido repitiendo durante los últimos lustros, en mayor o menor grado. Para afrontar este problema recomienda una política de "responsabilidades compartidas" entre los diferentes estamentos de la sociedad, poniendo énfasis en la educación, entrenamiento de especialistas, un mayor papel de los medios de comunicación y políticas económicas y sociales adecuadas.

El demógrafo Giovanni Andrea Cornia (Helsinki) hizo un análisis del fuerte impacto que causó la desmembración de la URSS en los países de Europa Central y del Este, ya que este acontecimiento "empobreció, dijo, a grandes capas de su población". "La transformación de la URSS causó una caída sin precedentes en los ingresos de los países de esa parte de Europa. Desde 1989 a 1994, el número de pobres en la región llegó a los 75 millones", agregó.

Añadió que a finales de 1994, el desempleo alcanzó en la región a 10 millones de trabajadores, un 40 por ciento más que en el año anterior. Con la excepción de la República Checa, el índice de desempleo se situó entre el 13 y 14 por ciento". En la reunión convocada por la IUSSP, que organizó también los congresos regionales de París (1991) y Milán (1995) para Europa y el de El Cairo (1996) para los países árabes, los especialistas analizan los problemas demográficos en las diferentes regiones del mundo desde un punto personal, y no se adoptará ninguna resolución oficial.

es un foro de carácter académico en el que se analizan los problemas demográficos del mundo desde un punto de vista científico y personal, en el que no se toman resoluciones oficiales de cara a controlar la superpoblación los últimos congresos regionales de París (1991) y Milán (1995) para Europa, así como el de El Cairo (1996) para los países árabes.

El Gobierno chino pide que se utilice más el preservativo

Las autoridades chinas intensificarán la promoción del preservativo para controlar el crecimiento demográfico, especialmente en las áreas rurales del país más poblado del planeta. Esta es una de las conclusiones de los demógrafos chinos en la XIII Conferencia General sobre la Población, inaugurada el pasado domingo, donde han advertido que, si se dispara el índice de natalidad, se "deteriorará el nivel de vida de los ciudadanos". Según un informe de la Comisión Estatal China para la Planificación Familiar (CECPF), los planes de esterilización que se llevan a cabo en esta nación están siendo un éxito y en 1995 "veintidós millones de chinos se realizaron la vasectomía", la mitad de las que practicaron en el mundo. "China está a la cabeza del mundo en los métodos de esterilización masculina", señaló el profesor Liu Yunrong, del Instituto de Ciencia y Tecnología para la Planificación Familiar. Las estadísticas oficiales chinas presentadas en esta reunión, que ha congregado a unos 1.300 especialistas y académicos de ochenta países, revelan que "el número de personas que utilizan profilácticos en esta nación aumenta rápidamente cada año". "En 1995, ocho millones de parejas en edad reproductiva utilizaron habitualmente este método", señala el informe, que agrega que en China se producen mil millones de preservativos anualmente.

Los expertos chinos hicieron hincapié, en el Centro de Conferencias Internacionales de Pekín, en que hay que mentalizar a los varones y, en particular, a la gente que vive en las zonas rurales para que usen el preservativo, ya que en esas áreas aún no ha llegado la práctica de la vasectomía. El demógrafo Bertil Egero, del Departamento de Sociología de la Universidad de Lund, (Suecia), presentó un análisis sobre Bangladesh, donde "existe una pobreza endémica y hambrunas que afectan a gran parte de su población". "Hoy Bangladesh se encuentra entre los quince países más pobres de la Tierra y ese pueblo no debe sólo afrontar la miseria sino que también es vulnerable a desastres naturales que amenazan con causar la muerte por hambre a millones de personas. Cerca del 40 por ciento de la población rural de ese país vive en la pobreza". El especialista señala la importancia de mejorar los servicios médicos en ese país.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Horario de recogida de anuncios en nuestras oficinas de:
 Plaza de Santa Ana, 2
 Mañanas: De 9,30 a 2. Sábados: de 9,30 a 12
 Tardes: De 4,30 a 7,30
 Los anuncios recogidos a partir de las 10,30 de la mañana, se publicarán dos fechas después

TARIFA
 Hasta 10 palabras
 (Mínimo) 430 Ptas.
 Cada palabra más 43 Ptas.
 +16% IVA

ALQUILERES

-SE ALQUILA apartamento céntrico. Tlf. 22.30.24.

-SE ALQUILA piso. C/ Eduardo Marquina, 3 dormitorios. Información Tel. 21.25.93.

-SE ALQUILAN pisos y apartamentos (sin amueblar) (excepto cocina). Paseo de San Roque, 26. Teléfono 22.08.51. Llamar de 9 a 10 noche.

-SE ALQUILA local Dr. Fleming, 20. Tel. 21.36.55 / 28.10.51 y 25.64.94.

-SE ALQUILA local, Paseo de San Roque, 26 y C/ Capitán Peñas, 16. Teléfono 22.08.51. Llamar de 9 a 10 noche.

-ALQUILO PISO amueblado, frente Escuela Magistero. Económico. Calefacción. Tlf. 22.34.58.

ENALQUILER:

-C/ Fivasa. Tres dormitorios, amueblado, garaje, trastero.

-C/ Juan de Yepes. Vivienda cuatro dormitorios, garaje, trastero.

-C/ Batalla de Brunete: Vivienda tres dormitorios.

-C/ Alfonso de Montalvo: Vivienda cuatro dormitorios.

-C/ Plaza Santa Ana. Cuatro dormitorios. Garaje.

-ADANERO. Chalet cuatro dormitorios, garaje.

INMOBILIARIA
 Avda. José Antonio, 10
 Teléfono 25.61.21



COCHES VENTA

-OCASIÓN. Vendo Renault Express RN 65 mixta. 65.000 kms. 2 años y medio. Tel. 25.42.21.

-VENDO COCHE AX impecable 42.000 kms. Muchos extras, garaje. Precio 600.000. Telf. 25.65.85.

CHAMOAUTO, S.L.

Virgen Soterraña, 4
 Teléfono 22.44.45 - AVILA

VENTA DE VEHÍCULOS IMPORTACIÓN
 PRIMERA MANO,
 TOTALMENTE REVISADOS

- MERCEDES 300 DIESEL
 - MERCEDES 230 GASOLINA, DIESEL, VARIOS.
 - MERCEDES 2.5 TURBODIESEL
 - NISSAN MAXIMA 24 V.
 - BMW 525 TDS, VARIOS
 - PATROL CORTO Y LARGO, varios (A partir de 800.000 pesetas).
- Y CUALQUIER VEHÍCULO
 QUE VD. NECESITE

¡¡VISITENOS!!

Dirección: FRANCISCO LOBO y GONZALO MOYA

DEMANDAS

-COMPRAMOS billetes antiguos, aunque estén caducados. Filatelia PABLO. Centro Comercial Avila-2.

ENSEÑANZA

-NO ESPERES a suspender. Clases de apoyo y recuperación. Tel. 22.35.02.

GANADOS

-SE VENDEN 200 ovejas con derechos. Tlf. 989/40.94.50.

-SE VENDEN sementales. Raza limousine. Puros. Económicos. Telef.: 23.20.05.

IMPAGOS

-COBROS EL ZORRO. Nivel nacional. 983/35.76.11 - 35.48.87.

PISOS VENTA

-VENDO o alquilo piso. Teléfono 22.37.08.

-VENDO o ALQUILO piso. C/ Virgen Soterraña. Tlf. 22.17.79 y 25.60.46.

-VENDO PISO tres dormitorios, cocina y baños amueblados, garaje, trastero. Alférez Provisional. 8. Tlf. 25.52.01.

-SE VENDE piso, 3 dormitorios, en el pueblo de Burgoñondo. 25.49.82.

-SE VENDE chalet de 2 plantas en el Pantano del Burguillo (Ávila). Excelentes vistas, magníficos pinares. Tres dormitorios, gran salón, baño completo, aseo, dos terrazas. Urbanización "los Bancales", con piscina, zonas comunes, aparcamiento, embarcadero propio y guarda. Interesados llamar noches al (91) 742-13-36.

-VENDO PISO económico. Reformado. Cristo de las Batallas. Tlf. 25.26.04.

POMAR. Piso de 2 dormitorios en C/ Arévalo. Trastero. Soleado.

POMAR. Piso de 3 dormitorios en Avda. Inmaculada. Servicios individuales-contador. Garaje, soleado.

POMAR. Piso de 4 dormitorios en C/ Rafaela de Antonio. Garaje y trastero. Soleado.

POMAR. Pisos de 4 dormitorios en Avda. 18 de Julio. Con vistas al sur.

POMAR. Piso de 3 dormitorios en Avda. Juan Pablo II. Garaje y trastero. A estrenar.

POMAR. Adosado de 4 dormitorios en zona de Santiago. Armarios empotrados. Garaje. Soleado. A estrenar.

POMAR. Piso de 4 dormitorios en C/ Deán Castor Robledo. Soleado.



AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
 PASEO DOS DE MAYO, 6 - TLF. 22.50.35

VENTA DE DÚPLEX INDIVIDUALES

Desde 110 m.² - 4, 5 dormitorios con garaje, trastero y gran terraza.
 Venta de plazas de garaje colectivas y cerradas.
 C/ Vallespín, 62 y Conde D. Ramón, 33
 Facilidades de pago
 Información en obra y en Promociones Grande y Salinero, S.L.
 Tlf. 22.76.25/Móvil 929-20.90.71
 Tlf. 22.52.17/Móvil 929-20.90.69

PÉRDIDAS

-DESAPARECIDO cachorro cocker. Tres meses, negro. Collar color crema. Atiende por Tina. Tlfs. 22.10.04 - 25.21.21.

TRABAJO

-CELADOR DEL INSALUD. Unico requisito certificado escolar. Próxima convocatoria. Infórmate 25.72.83.

-BOMBEROS. Próxima convocatoria de ingreso. Infórmate 25.72.83.

-AYUNTAMIENTOS. Precisan personal para Auxiliar Administrativo. Próxima convocatoria. Infórmate 25.72.83.

-OBTÉN trabajo en el Banco de España como Auxiliar Administrativo. Próxima convocatoria. Infórmate 25.72.83.

-ADMINISTRATIVO de Hacienda Pública. Unico requisito BUP. Próxima convocatoria. Infórmate 25.72.83.

-GUARDA Forestal. Próxima convocatoria. Requisito: Capataz Agrícola o Forestal. Infórmate 25.72.83.

-SOBOFICIALES del Ejército. Requisitos (18-21 años), BUP ó FPI. Próxima convocatoria. Infórmate 25.72.83.

-AYUDANTE de Instituciones Penitenciarias. Requisitos BUP ó FPII. Próxima convocatoria. Infórmate 25.72.83.

-HAZTE Técnico en Medio Ambiente. Nueva profesión con gran futuro laboral. Infórmate 25.72.83.

-JOVEN (15-17) Asegura tu futuro. Accede a los Politécnicos del Ejército. Infórmate 25.72.83.

-HAZTE Gestor Inmobiliario o Fincas. Profesión libre y bien remunerada. Diploma expedido por la Universidad Politécnica de Cataluña. Infórmate 25.72.83.

-MEDICINA NATURISTA. Aprende cómo tratar más de 400 enfermedades y dolencias por medios naturistas. Profesión de interés público. Infórmate 25.72.83.

-AUXILIAR DE CLÍNICA. No necesaria experiencia, para residencia tercera edad en Madrid. Horas de llamada de 11 a 14 y 16 a 20; 91/738.42.51.

-NECESITO PESCADERO Contrato fijo. 970-62.14.92 (Llamar 4-5 y 9-11 noche).

-SE NECESITA repartidor con furgón frigorífico o isotermo para Avila capital y provincia. Tel. 22.48.08.

- ATENCIÓN, tu futuro como auxiliar o ayudante postal. 1800 plazas vacantes. Llama ahora, 900-122793.

- ¡NOVEDAD!. Trabaja en Medio Ambiente como peón, celador, guarda, etc. desde Estudios Primarios. Próximas convocatorias. Interesados pruebas acceso. Tel. 900-122793.

- ASEGURA. Tu futuro como Agente Judicial. Estudios Primarios. 1.100 plazas ofertadas. Interesados pruebas acceso. 900-122793.

- TRABAJA como camarero-limpiador, cuidador, ordenanza, auxiliar enfermería, servicios sociales Castilla-León. Inminente convocatoria. Interesados pruebas acceso. Tel. 900-122793.

- ATENCIÓN Soldado Profesional alternativa al desempleo. Ambos sexos (18-25 años). Miles de plazas. Decídete, llama Tl. 900-122793.

- JÓVENES ambos sexos entre 14-16 años. Ahora tienes la alternativa a tus estudios, desarrolla la profesión que tu elijas dentro del Ejército conviviendo con chicos y chicas de tu edad. Llama e infórmate sobre como conseguirlo. Tl. 900-122793.

- POR FIN, tienes un trabajo como celador-Insalud, Certificado Estudios Primarios. Miles de plazas ofertadas. Información pruebas acceso. Tl. 900-122793.

TRASPASOS

-SE TRASPASA tienda. 30.000 pts. alquiler. Totalmente montada. Tlf. 25.59.28 (llamar 10-2. 6-8).

VARIOS

-PEÑAS, bandas, ayuntamientos, os hacemos los escudos y camisetas con vuestro anagrama y nombre a todo color desde una pieza. Recuerdos de Ávila. Caballeros, 17. Avila.

-VENDO PULPA prensada y rabillos frescos. Tlf. 983-60.51.18/62.58.36.

-DISPONEMOS de Veas R-1 y R-2 para siembra. Rablusa. 923/54.00.83".

-COMPRO SELLOS ESPAÑA. Pago precios mercado. Filatelia Blanco. Madrid. 91/547.49.26. Ofertas por Fax 91/542.33.32.

-PRECISAMOS local en alquiler. Zona Calle Burgoñondo.

-ACEPTAMOS SU PISO como parte pago de vivienda a estrenar, visítenos en San Pedro Bautista, 5, bajo.

-NECESITAMOS familias españolas para alojar a estudiantes extranjeros. Telf. 25.74.44.



Espacio
 para
 su
ANUNCIO

Teléfonos
25-15-36 y 37

Plaza Santa
 Ana, 2

AVILA
 05001

TRABAJANDO CON EL TERCER MUNDO.



C/Tutor, 27. 28008 Madrid.

Llámanos al: **559 70 70**

OCTUBRE

20

LUNES

Santos Artemio, Caprasio, Saula, Jorge y Aurelio.

- 1900: Nombramiento del general Valeriano Weyler como capitán general de Madrid.
- 1924: La Conferencia de Embajadores aprueba un texto de la Sociedad de Naciones por el que se fijan las fronteras entre Polonia y Rusia.
- 1935: Concluye la "larga marcha". Tras recorrer 12.000 kilómetros, las tropas del Ejército Popular Chino, dirigidas por Mao Zedong, se establecen en Shaanxi.
- 1937: Guerra chino-japonesa. Los nipones entran en Cantón.
- 1944: II Guerra mundial. Conquista de Aquisgrán (Alemania) por los estadounidenses.
- 1950: Guerra de Corea. Los comunistas evacuan Pyongyang, capital del Norte, para no verse envueltos por los aliados.
- 1968: Boda de Jacqueline Kennedy con Aristóteles Onassis.
- 1975: Empieza la "Marcha verde" de miles de marroquíes sobre las posiciones españolas en el Sáhara, para forzar su abandono.
- 1981: Ratificado en referéndum el Estatuto de Autonomía de Andalucía.
- 1982: El poeta español Luis Rosales, Premio Cervantes de Literatura.
- 1985: Mueren más de 50 personas y unas 100.000 tienen que ser evacuadas en Filipinas, tras el paso del tifón "Dot".
- 1986: Pilar Miró toma posesión de su cargo de Directora General de RTVE. Es la primera mujer que ocupa este cargo en España.

TIEMPO PREVISTO PARA HOY

HOY

Chubascos moderados en Galicia y comunidades cantábricas. Chubascos débiles localmente moderados en Castilla y León, oeste de Castilla-La Mancha y Comunidad de Madrid. Chubascos débiles en Extremadura, Andalucía, Navarra, La Rioja, Aragón y Pirineos. Posibilidad de chubascos débiles en Cataluña y sur de Canarias. Intervalos nubosos en el resto. Temperatura sin cambios o en ligero ascenso en todas las regiones. Viento del suroeste moderado en Castilla y León y Canarias, con intervalos fuertes en el oeste de las islas. Y flojo a moderado en Extremadura, Castilla-La Mancha y Comunidad de Madrid. De componente sur moderado a fuerte en Galicia. Moderado en el litoral andaluz occidental y comunidades cantábricas. Y flojo a moderado en el resto.

MAÑANA

Chubascos débiles localmente moderados en Galicia. Andalucía oriental y sistema central. Chubascos débiles en Asturias, norte y oeste de Castilla y León, Extremadura, Comunidad de Madrid, oeste de Castilla-La Mancha, Andalucía oriental, Navarra, La Rioja y Aragón. Posibilidad de chubascos débiles en Cataluña, Baleares y sur de Canarias. Intervalos nubosos en el resto.

DIA 22

Chubascos débiles localmente moderados en Galicia. Chubascos débiles en Castilla y León, Navarra, La Rioja, Aragón, Extremadura y Andalucía. Posibilidad de chubascos débiles en Asturias, Cataluña y Baleares. Intervalos nubosos en el resto. Temperatura sin cambios o en ligero descenso en todas las regiones. Viento del suroeste moderado.

FASES LUNARES

LUNA NUEVA	CUARTO CRECIENTE	LUNA LLENA	CUARTO MENGUANTE
01/10/97	09/10/97	16/10/97	23/10/97

● La Luna sale mañana a las 21.13 y se pone a las 11.00 (H. S.).
● El Sol sale mañana a las 06.31 y se pone a las 17.28 (H. S.).

TIEMPO EN ÁVILA AYER

- Temp. máxima: 17,2° a las 16.40 h
- Temp. mínima: 13,6° a las 09.50 h
- Veloc. máxima del viento: 77 km/h.
- Dirección: S
- Estado del cielo: Cubierto
- Humedad: 65%
- Presión atmosférica: 665,8 mm.
- Horas de sol (ayer): 0,8
- Precipitación: Inapreciable

Información facilitada por el Observatorio Meteorológico de Ávila
Tel. 21.14.38

SORTEOS

GORDO DE LA PRIMITIVA

Combinación ganadora del DOMINGO 19 DE OCTUBRE

4 9 20
29 45 46

Complementario Reintegro

47 8

PRIMITIVA

Combinación ganadora del JUEVES 16 DE OCTUBRE

6-9-12-18-26-48

Complementario: 2 Reintegro: 9

Combinación ganadora del SABADO 18 DE OCTUBRE

5-18-23-28-34-49

Complementario: 35 Reintegro: 6

BONO LOTO

Combinación ganadora del LUNES 13 DE OCTUBRE

2-11-28-37-42-44

Complementario: 5 Reintegro: 8

Combinación ganadora del MARTES 14 DE OCTUBRE

1-26-28-31-34-42

Complementario: 13 Reintegro: 1

Combinación ganadora del MIERCOLES 15 DE OCTUBRE

6-9-12-18-26-48

Complementario: 2 Reintegro: 9

Combinación ganadora del VIERNES 17 DE OCTUBRE

12-18-20-23-25-32

Complementario: 14 Reintegro: 0

O.N.C.E.

ULTIMO NÚMERO PREMIADO

3 0 7 2 5

Lunes, 13 de octubre	33963
Martes, 14 de octubre	14635
Miércoles, 15 de octubre	53964
Jueves, 16 de octubre	30819
Viernes, 17 de octubre	30725

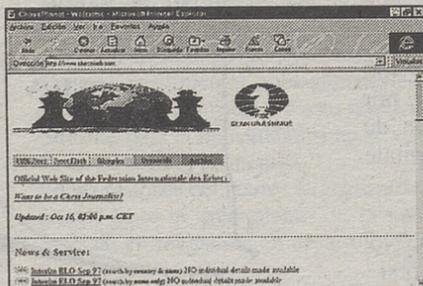
INTERNET

¿Te gusta el ajedrez?

Tema
El ajedrez

Dirección Internet
<http://www.chessweb.com>

Calificación



Una práctica a la que cada vez hay más aficionados es el ajedrez. Un deporte, una competición o simplemente un juego de ocio al que se siguen sumando más personas cada día. Pues ahora tienes una página en Internet, *Chess Planet*, la web oficial del ajedrez, en la que dispones

de un archivo completito con todos los campeonatos del mundo, los equipos participantes y sus resultados. Hay congresos especializados en el tema y unas cuantas entrevistas con las figuras más prestigiosas, por su

puesto, acompañadas de un montón de fotografías. Sabrás que tal le fue a Kasparov en su lucha por el trono con Deep Blue, la poderosa máquina de IBM, todo un reto en este arte dominado por la astucia. Si a pesar de gustarte, no tienes con quien jugar una partida, hay una sección dedicada a dejar algunos programas y juegos para que puedas copiarlos y entretenerte en casa intentando hacerle un *jaque mate* a tu ordenador.

Christian Vega.

NO ES MUY BUENA MERECE LA PENA ESTA MUY BIEN

COCINA

Lasaña

INGREDIENTES

600 g. de pasta de lasaña; 400 g. de requesón; 400 g. de mozzarella; 12 salchichas; 400 g. de tomate natural; 100 g. de parmesano; Nuez moscada; un poco de mantequilla; Aceite. Sal y Pimienta.

ELABORACION

Hervir la pasta de lasaña en abundante agua siguiendo las instrucciones del envoltorio. Reservar. En una sartén con aceite, hacer una salsa de tomate y añadirle las salchichas troceadas. Untar una fuente con un poco de mantequilla y poner encima una primera capa de tomate. Después colocar la lasaña, encima poner salsa de tomate con requesón y mozzarella, otra capa de pasta y otra de tomate con las salchichas. Una más de lasaña y tomate con requesón. Finalmente, espolvorear con el queso rallado y la mantequilla. Gratinar en el horno hasta que se tueste la capa superior.



AUTOBUSES

ITINERARIO	FRECUENCIA
DESDE ÁVILA A...	
PEDRO BERNARDO/TIEMBLO	A las 13:30 y 17:30 horas de lunes a viernes.
MADRID	A las 06:00/08:30/11:30/15,15 horas de lunes a viernes y 09:45/17:00/19:00 diario.
SAN PEDRO/MADRIGAL	A las 13:00 y 17:15 horas de lunes a viernes y a las 13:00 horas los sábados.
NARRILLOS DEL ÁLAMO	A las 15:00 horas de lunes a viernes y a las 12:45 horas los sábados.
BARRACO/NAVALUENGA	A las 13:15/17:30 horas de lunes a viernes y a las 13:15 horas los sábados.
SERRANILLOS/VENTA OBISPO	A las 17:30 horas de lunes a viernes y a las 13:15 horas los sábados.
ALDEASECA/MADRIGAL	A las 13:00 y 17:30 horas de lunes a viernes y a las 13:00 horas los sábados.
S. BARTOLOMÉ DE PINARES	A las 15:00 horas de lunes a viernes.
ARÉVALO/MINGORRIA	A las 11:00/13:00/15:15/17:30 y 19:00 horas de lunes a viernes y 13:00 horas los sábados.
ARENAS/CANDELEDA	A las 15:00 horas de lunes a viernes.
BARCO/HOYOS DEL ESPINO	A las 17:00 horas de lunes a sábados.
BÉJAR	A las 10:00 y 17:35 horas de lunes a sábados; a las 10:00 los festivos.
PIEDRAHÍTA/BARCO	A las 10:00/13:00 y 17:35 horas de lunes a viernes. 10:00/17:45 horas sábados y 10:00 horas festivos.
GUIJUELO	A las 17:35 horas laborables.
SEGOVIA	A las 06:45/09:00/13:30/18:30 horas de lunes a viernes; a las 09:00 horas sábados; festivos a las 18:30.
MAGAZOS/NAVA ARÉVALO	A las 13:00/18:00 horas de lunes a viernes y a las 13:00 horas sábados.
VTA. OBISPO/CEPEDA MORA	A las 17:00 horas de lunes a sábado.
CARDEÑOSA/TIÑOSILLOS	A las 09:15/15:00 horas de lunes a viernes. 18:00 horas diario. 22:00 horas diario excepto sábados. 10:30 horas sábados.
SALAMANCA	A las 06,30 /07,30 /09,15 /14,30 /15,15 /18,00 /22,00 horas de lunes a viernes. Sábados: 10:30 y 18,00 h. Domingos: 18,00 y 22,00 horas.
PEDRO RODRÍGUEZ	A las 13:00 horas los lunes y viernes.
OPORTO	Consultar horario en taquilla número 5.
VALLADOLID/PONFERRADA	A las 07:30 horas de lunes a sábados.



FARMACIAS DE GUARDIA

HOY

Lunes día 20
D.ª Virtudes López
Santiago
Plaza de Santa Teresa, 2

MAÑANA

Martes día 21
D. Juan Paradinas
Gómez
Plaza de Santa Teresa, 5



VIDEOTECAS

VIDEOTECA CAJA DUERO
(La Toledana)
C/ Nuestra Sra. de Sonsoles, 84 (Edificio Caja Duero).
Horario: De lunes a viernes: De 10 a 13 horas y de 17 a 20 horas.
Sábados: Cerrada



BIBLIOBÚS

Rutas del Servicio de Bibliobús dependiente del Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas.

- LUNES, 20:**
- Palacios de Goda
 - Cabezas de Alambre
 - San Vicente de Arévalo
 - Tiñosillos
 - Hernansancho
- MARTES, 21:**
- Narrillos del Álamo
 - El Mirón
 - Sta. María del Berrocal
 - La Horcajada
- MIÉRCOLES, 22:**
- Gimialcón
 - Narros del Castillo
 - Blascomillán
 - Herreros de Suso
 - Vita
 - El Parral
- JUEVES, 23:**
- Bohoyo
 - Navalonguilla
 - La Carrera
 - Amavida
 - La Torre
- VIERNES, 24:**
- Papatrigo
 - Albornos
 - S. Pedro del Arroyo
 - La Berlanas
 - Caredeñosa

VISITAS MONUMENTALES

VISITAS GUIADAS, A PIE
Ruta monumental de Ávila, recorriendo los principales monumentos y calles de la ciudad acompañado de las explicaciones de un guía oficial.
Visitas a la Catedral (Museo, claustro y templo), Murallas, Restos de la Necrópolis romana, Basílica de San Vicente, Palacios de los Dávila, Guzmanez, Núñez Vela e iglesia de Santa Teresa.
Salida: Exterior de la oficina de Turismo de la Plaza de la Catedral.
Horario: Lunes a Sábado: 11,30 y 16,30 horas.
Precio por persona: 600 ptas, incluida la entrada a Catedral y San Vicente.



BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA PÚBLICA DE ÁVILA
(Casa de la Cultura)
C/ Tostado, 4
Horario: De lunes a viernes: De 8,30 a 14,00 horas. Sábados: De 9 a 14 horas.

BIBLIOTECA MUNICIPAL
(La Feria)
Plazuela de la Feria, S/N
(Posada del Tío Goriche)
Horario: De lunes a viernes: De 11,30 a 13,30 horas.

BIBLIOTECA CAJA DUERO
C/ Duque de Alba, 6 (Pasaje)
Horario: De lunes a viernes: De 10 a 13 horas y de 17 a 20 horas.
Sábados: Cerrada.

BIBLIOTECA CAJA DUERO
(La Toledana)
C/ Nuestra Sra. de Sonsoles, 84.
Horario: De lunes a viernes: De 10 a 13 horas y de 17 a 20 horas.
Sábados: cerrada.

ARCHIVO HISTÓRICO PROVINCIAL
C/ Tostado, 4.
Horario: De lunes a viernes: De 9 a 14 horas y de 17 a 20 horas.
Sábados: cerrada.

BIBLIOTECAS PÚBLICAS EN LA PROVINCIA:

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL ARENAS DE SAN PEDRO
Horario: De lunes a viernes: De 10,30 A 13,30 y de 16,30 A 20 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL ARÉVALO
Horario: De lunes a viernes. De 17,30 a 19,30 horas.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL BARCO DE ÁVILA
Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 20,00 horas.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL BARRACO
Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 19,00 horas.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL CANDELEDA
Horario: De lunes a viernes: De 17,30 a 20,30 horas.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL CASAVIEJA
Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 19,00 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL CEBREROS
Horario: De lunes a viernes: De 17,30 a 19,30 horas.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL HOYO DE PINARES
Horario: De lunes a viernes: De 18,00 a 20,00 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL HOYOS DEL ESPINO
Horario: De lunes a viernes: De 19,00 a 21,00 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL MADRIGAL DE LAS ALTASTORRES
Horario: Lunes, miércoles y viernes: De 17,00 a 19 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL MINGORRIA
Horario: De lunes a viernes: De 18,00 a 20,00 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL NAVALPERAL DE PINARES
Horario: Lunes, martes, jueves y viernes: De 17,00 a 19,00 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL LAS NAVAS DEL MARQUÉS
Horario: De lunes a viernes: De 18,30 a 20,30 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL PIEDRAHÍTA
Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 20,00 horas

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL SOTILLO DE LA ADRADA
Horario: De lunes a viernes: De 11,00 a 12,00 horas y de 17,00 a 20 horas.

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL TIEMBLO
Horario: De lunes a viernes: De 17,30 a 19,30 horas.

CRUCIGRAMA (Por MARBE).

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1				■		■			■		
2		■					■				■
3				■					■		
4	■		■			■				■	
5					■			■			
6		■					■				■
7				■					■		
8	■					■				■	
9				■			■				

HORIZONTALES:

1.-Ciudad de Irak. Vocal suave. Isla de Indonesia. Anillo. 2.-Siglas comerciales. Boscosa, selvática. Nacido en Pisa. 3.-Tablero de damas. Relativa a la tiranía. Libro, volumen. 4.-Matrícula castellano-leonesa. Aquí. Bramido del ciervo. Preposición. 5.-Repetición de una palabra. Preso. Estafara. 6.-Símbolo químico del galio. Nacida en Toledo. Acude al Tribunal Superior. 7.-Se expone a un mal. Relativo a Micenas. Fruto del cocotero. 8.-Sacase filo. Losa. Símbolo químico del litio. 9.-Limpia. Barro, fango. Sucinto, breve.

VERTICALES:

1.-Nivelada. Banquete. Afirmación Internacional. 2.-Repetido, madre. Cabello largo. Atase con cuerdas. 3.-Capital, fortuna. Foto. 4.-Al revés, mantra budista. Lábrale. Nota musical. 5.-Sensual, femenino. Muchacha que presume de dama. 6.-Nombre de mujer. Vuelve a nacer. Símbolo químico del masurio. 7.-Matrícula burgalesa. Hijo de Caropo y de Aglaya. Río de Egipto. 8.-Rebeco. Hostiguela. 9.-Matrícula salmantina. Causa, razón. Pedazo de madera. 10.-Tomo nota. Mono pequeño. Símbolo químico del níquel. 11.-Repetido, voz de arrullo. Atempera. Dolor espasmódico.

SOPA DE LETRAS (Por MARBE)

F G H Z M N X B V Q B Q W H R T R F U T H Ñ K D J
S W E D Y T R F C V P N P L R K M Y J N P L M K R
F J A G K M N B V E R D E X C D B C R X S W E W S
K R R Y J K N J S H O H R U E I G J H K L C M T N
N C U L T I V A D O D G F L I A I G O L O N C E T
I J T G Q R U G F S U J N B N F H U Y G H P W R R
W Q L D C V G Y H B C L M K D J H B Q A Z X S R R
D C U E R T G B N H C U J M K L P L M K K U J E B
H U C G V E F T R D I Z S E B W S Z X A E F C N G
Y H I N J U V R S D O N A B P L M A R N J N B O C
C F R G B H G O E D N D F R T G T R U I F V C D S
T Y G Ñ L S D K L J N H Z M N C B V P M O W R E N
U R A Y G H T N B U T G D R S W S A D O E V F G B
H N J M K Q A P G U C G F D S Q S Z X N W N D Q T
Z X S W N R S E F T G I H U R D C V F E T G T G B
N H Y U J Ñ S K M N B V O Y H N M J B D K Q J A X
G B N H Y K J Ñ S A K D T N J D F J L S G J W B R
K S H T G Ñ G O D V J B H U G H K J D Ñ L A F J T

LA REVOLUCIÓN VERDE

En general, se denomina como la revolución verde a la aplicación de la tecnología moderna a la agricultura, especialmente a partir de la segunda mitad de nuestro siglo, que ha permitido aumentar significativamente la producción por unidad de terreno cultivado.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A																										
B																										
C																										
D																										
E																										
F																										
G																										
H																										
I																										
J																										
K																										
L																										
M																										
N																										
O																										
P																										
Q																										
R																										
S																										
T																										
U																										
V																										
W																										
X																										
Y																										
Z																										

Salud, belleza y temas sociales, en un nuevo programa de Antena 3

Presentado por Inés Ballester, se emitirá de lunes a viernes

LOLA SANTAELLA • MADRID

Poca información política y económica, y más noticias de consumo, salud, belleza, sucesos y temas sociales caracterizan el nuevo informativo *En Antena*, un magazine moderno, ágil, innovador y muy pegado a la actualidad, que estrena hoy Antena-3 TV, y que presentará Inés Ballester.

En Antena, que se emitirá de lunes a viernes a las 19,15 horas, es un programa diferente en el que la actualidad se tratará desde ángulos muy distintos a los habituales, y en el que el espectador encontrará un nuevo enfoque de la información diaria.

Dirigido por Esther Malagón, el magazine se creará cada tarde con la actualidad inmediata y utilizará un tono cercano, informal y fresco para contar a los espectadores lo que ocurre en el mundo. Sus contenidos serán múltiples y variados, pero sin perder de vista nunca lo que afecta a los intereses de los españoles, y se cuidarán especialmente los grafismos y la sonorización del programa con elementos identificativos que apoyarán las informaciones y los reportajes.

La idea base de *En Antena*, ha dicho el director general de Antena-3 TV, José Manuel Lorenzo, es hacer un programa de tarde "muy entretenido y que tenga cosas que decir".

Las conexiones en directo con los reporteros, que presentarán reportajes frescos, directos y claros, serán parte fundamental del espacio, lo mismo que la crónica social revestida de un toque incisivo e irónico.



La belleza será uno de los grandes temas de 'En Antena'.

Otras secciones mostrarán la España insólita y acercarán a la audiencia a aspectos y personajes curiosos o extraordinarios de la geografía española. Y todo esto

será presentado por la periodista Inés Ballester, galardonada con una Antena de Plata por su labor al frente de *Sucedió en Madrid*, el programa que tenía a su cargo en

la cadena autonómica madrileña.

Para Inés Ballester, *En Antena* es un programa que le va a la perfección, que supone un reto en su carrera, pero con el que va a sentirse cómoda, porque "no es ni rosa ni amarillo".

Geranios y asistentes

Tierno otoño de geranios y asistentes. Así se titula el capítulo del lunes de *Todos los hombres sois iguales*, la serie de Telecinco que protagonizan, a las 21,35 horas, Manolo, Juan Luis y Joaquín. Pero este capítulo contará con una novedad especial: la incorporación de la actriz Julieta Serrano a la divertida serie como nueva asistente de los tres protagonistas.

En esta entrega, Manolo y Juan Luis tratarán de convencer a Joaquín de que necesitan una nueva asistente en la casa. Pero el hombre no está para esas menudencias. Lo único que le preocupa es encontrar pruebas que demuestren que Wladimir es un impostor.

Mientras, los vecinos *gays* deciden iniciar una remodelación del bar, pero comienzan las obras con mal pie ya que se presenta de improviso la madre de Juanma y... se suceden los problemas.

El capítulo promete nuevas y divertidas situaciones, como suele ser habitual en una divertida serie que está basada en la película de igual título. Visto el éxito de la historia en pantalla grande, se decidió hacer una serie de televisión que, según los índices de audiencia, es seguida con gran interés cada lunes por millones de espectadores.

Los niños obesos ven el doble de televisión y lo hacen por la noche

MÓNICA FOKKELMAN • VIENA

Está científicamente comprobado que los niños activos tienen menos tendencia a engordar, como también que el sobrepeso infantil motivado por inactividad corporal supone un grave riesgo para el metabolismo. Ahora, un estudio elaborado por un grupo de investigadores alemanes dirigido por el pediatra Wieland Kiess de la ciudad de Giessen acaba de demostrar que el consumo nocturno de televisión está directamente relacionado con la obesidad infantil. Kiess ha llegado a esta conclusión al comparar las costumbres de ocio que tienen los niños obesos entre las que practican los niños con peso normal. Un total de 32 niños con sobrepeso de edades comprendidas entre los 6 y los 14 años fueron comparados con un grupo de 33 chavales con un peso normal.

Con ayuda de un cuestionario en el que los niños reflejaron sus hábitos de ocio, ha quedado demostrado que el tiempo de consumo televisivo de los niños con sobrepeso es el doble, con una media de 3,9 horas diarias, que el de los niños con peso normal, que según el estudio, pasan una media de 1,9 horas diarias sentados ante el televisor. Estos niños prefieren dedicarse al final del día a los juegos de mesa u otros juegos.

La sorpresa de este estudio radica en que los hábitos televisivos diurnos no han sido relevantes para la toma de conclusiones ya que las horas diurnas dedicadas a la televisión apenas se diferenciaban entre los dos grupos. Sin embargo, el estudio demuestra que el obeso ve cada tarde noche una media de 2,7 horas la televisión.

El fútbol del sábado ha restado 600.000 millones a los restaurantes

EUROPA PRESS • MADRID

La pérdida de clientes achacada a la retransmisión por televisión de partidos de fútbol los sábados por la noche ha supuesto ya para los restaurantes unas pérdidas acumuladas de 600.000 millones de pesetas, según la Federación Española de Cafeterías, Restaurantes y Bares (FER). El secretario general de esta entidad, José Luis Guerra, declaró a Europa Press que las pérdidas por el fútbol televisado los sábados por la noche, jornada de mayor negocio para los restaurantes, han ido aumentando de año en año, y para la presente temporada el impacto se calcula en 140.000 millones de pesetas.

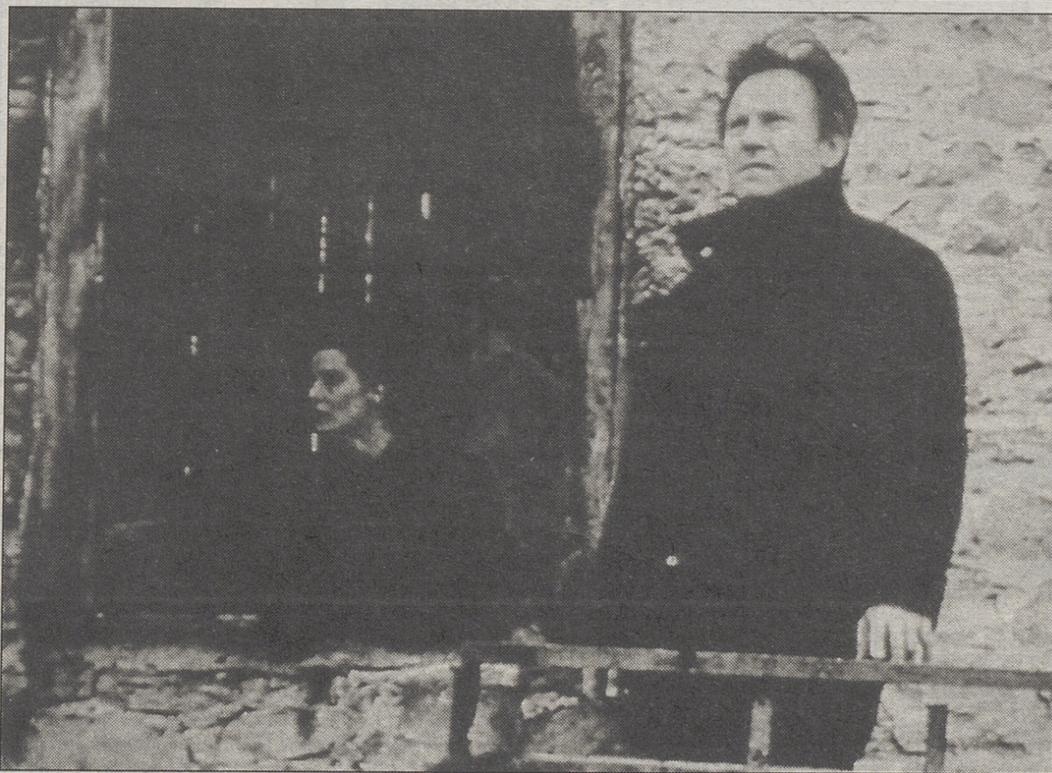
El efecto de este dinero que se ha dejado de ingresar en estos negocios puede haber supuesto, según el secretario de la FER, la pérdida de entre 15.000 y 20.000 puestos de trabajo. Guerra aseguró que las esperanzas del sector se centran en el artículo 5 de la Ley del Fútbol, aprobada en julio, que establece la posibilidad de que el Gobierno fije límites de día y hora a las emisiones de partidos de fútbol por televisión, en atención a los intereses de otros sectores. Guerra apuntó que, sin ese reglamento, el artículo carece de valor alguno.

Canal + emite esta noche una doble sesión de cine europeo

L. S. • MADRID

I.D. (Identificación) y el filme de Theo Angelopoulos *La mirada de Ulises*, serán las películas de estreno que emitirá hoy Canal+ en una doble sesión de cine, marcada por su carácter europeo. *I.D.*, dirigida por Philip Davis, y que se proyectará a las 22,00 horas, plantea el tema de la violencia de los Hooligans, los hinchas de fútbol radicales que constituyen uno de los problemas sociales más destacados del reino Unido. Siguiendo la peripecia de cuatro policías infiltrados en las filas de uno de estos grupos, la película describe el efecto corrosivo de la violencia en la personalidad del ser humano, en especial cuando uno de los agentes parece identificarse demasiado con su objetivo a imitar.

La mirada de Ulises, que se estrenará a continuación, es una de las películas de la temporada pasada más alabadas por la crítica de todo el mundo. Firme representante del cine de autor europeo, esta coproducción griega-franco-italiana, dirigida por Angelopoulos, el



Una escena de 'La mirada de Ulises', película de Theo Angelopoulos.

autor de *Paisaje en la niebla*, describe el viaje apasionante de un director de cine griego exiliado en Estados Unidos, que vuelve a su tierra natal para poder asistir a la proyección de una de sus películas. Pero lo que en realidad anda bus-

cando son los míticos rollos del primer filme que rodaron en los albores del cine los hermanos Manakis. El realizador da comienzo así a un viaje, que hará del protagonista un moderno Ulises, que se cruza con su propia historia, con

el pasado de los Balcanes y con las mujeres que podría haber llegado a amar. Harvey Keitel da vida a este director de cine en una película galardonada en Cannes con el Gran Premio del Jurado y el de la Crítica Internacional.

SUGERENCIAS



TODOS LOS HOMBRES SOIS IGUALES



21.35h

Josema Yuste, la mitad de Martes y Trece, y Fernando Valverde son los protagonistas de esta serie basada en la película del mismo nombre. La serie, estrenada en la pasada temporada, ha sido muy bien acogida por el público y suele liderar los rankings de audiencia de los lunes. Hoy se emite 'Tierno otoño de geranios y asistentes'.



¡QUÉ GRANDE ES EL CINE!



22.30h

Los cinéfilos están de enhorabuena con la emisión de este programa, dirigido por José Luis Garci, el director español que consiguió el Oscar y que, por encima de todo, se declara amante del cine. Garci modera una interesante tertulia acerca de la película que se emite. En este caso, varios expertos hablarán de 'Scaramouche'.



CRÓNICAS MARCIANAS



23.00h

Xavier Sardà aceptó el desafío de crear un programa nocturno que se enfrentara en igualdad de condiciones al espacio de Pepe Navarro, el gran triunfador en la franja 'late night' de la pasada temporada. De momento, los resultados son buenos. Sardà cuenta en su equipo con los populares Galindo y Mariano Mariano.

LAS PELÍCULAS

Scaramouche

Estados Unidos (1952)

113 minutos

Dirección:

George Sidney

Guión: Ronald Millar, George

Froeschel

Intérpretes:

Stewart Granger, Eleanor Parker,

Mel Ferrer, Janet Leigh, Lewis

Stone, Henry Wilcox, Nina Foch,

Richard Anderson

George Sidney consiguió una de las cimas del género con esta historia de espadachines ambientada en Francia. Stewart Granger, un galán muy de moda en aquellos momentos, es Scaramouche, el espadachín más famoso de Francia, un héroe protagonista de luchas y aventuras amorosas. Su verdadero nombre es André y es hijo de un noble francés muy amigo de Phillip de Valmorin, al que ayuda a huir de los hombres del Rey, que le acusan de un delito de sedición. Pese a estar oculto, el famoso duelista Marqués de Maynes descubre a Phillip y lo asesina. André vengará su muerte.

Asesinatos con espejos



11.00h

Curiosa e interesante recreación de las aventuras de Miss Marple, la anciana detective creada por Agatha Christie. Un antiguo amigo de la señorita Marple le pide que vaya a ver a su madre adoptiva, que vive en las afueras de Londres. Para convencerla, le dice que su madre está en apuros, pero se niega a darle más detalles.

Falso triunfo



01.55h

'Thriller' muy irregular, que en su momento fue estrenado en España con el título de 'La cicatriz'. Johan Muller planea atracar un casino, ayudado por varios colegas. El atraco sale mal y se ve obligado a ocultarse de la policía. Entonces entra a trabajar como enfermero en una clínica psiquiátrica. Estados Unidos. 1948. 79 min.



22.30h

tve1

- 06.00h EURONEWS
- 07.30h TD. MATINAL
- 09.10h LOS DESAYUNOS DE RADIO 1, Invitado: Isabel Tocino, ministra de Medio Ambiente.
- 10.00h ALONDRA
- 11.35h SABER VIVIR Con Manuel Torreiglesias.
- 12.30h ASÍ SON LAS COSAS Presenta: Manuel Giménez.
- 13.25h LA BOTICA DE LA ABUELA Presenta: Jesús María Alfaro.
- 13.55h NOTICIAS
- 14.00h INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30h CORAZÓN DE OTOÑO Con Anne Igartiburu.
- 15.00h TELEDIARIO-1 Con Matías Prats y Almudena Ariza.
- 15.49h EL TIEMPO
- 15.55h CALLE NUEVA Serie dramática de producción propia.
- 16.30h TE SIGO AMANDO
- 18.05h DIGAN LO QUE DIGAN
- 19.05h NOTICIAS
- 19.10h EL FLECHAZO. Concurso presentado por Anabel Alonso.
- 20.00h GENTE
- 21.00h TELEDIARIO-2
- 21.45h EL TIEMPO
- 22.00h ENTRE MORANCOS Y OMAITAS Programa de humor con Los Morancos.
- 22.45h ¿QUIÉN SABE DONDE? Presentado por Paco Lobatón.
- 01.15h TELEDIARIO-3.
- 02.00h RENEGADO 'El rugido de Lyons'.
- 02.45h EL JARDÍN DE VENUS
- 03.40h TELEDIARIO-4

La 2

- 06.00h LA AVENTURA HUMANA
- 07.00h THAT'S ENGLISH
- 07.30h CON MUCHA MARCHA
- 09.30h EMPLEATE A FONDO
- 10.00h TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER
- 11.00h LA PELÍCULA DE LA MAÑANA 'Asesinatos con espejos'.
- 12.35h BARRIO SÉSAMO
- 13.00h CON MUCHA MARCHA
- 15.15h SABER Y GANAR Concurso presentado por Jordi Hurtado.
- 15.45h GRANDES DOCUMENTALES. 'National Geographic' y 'Viviendo con los felinos'.
- 17.20h PUEBLO DE DIOS
- 17.55h PARA NOSOTROS 'El Chavo' y 'Beetlejuice'.
- 19.05h TODA UNA AMERICANA
- 19.30h EL IMPERDIBLE
- 20.00h INFORMATIVO TERRITORIAL
- 20.30h UN CHAPUZAS EN CASA
- 21.00h CUATRO
- 21.30h VIVIR CON MR. COOPER
- 22.00h LA 2. NOTICIAS Repaso a la actualidad informativa.
- 22.25h EL TIEMPO
- 22.30h ¡QUÉ GRANDE ES EL CINE! El realizador José Luis Garci conduce este espacio cinematográfico dedicado a revisar algunas de las obras maestras del llamado séptimo arte. Hoy se emite el film 'Scaramouche'.
- 01.55h CINE CLUB. CLÁSICOS DEL CINE 'Falso triunfo'.

Telemadrid



- 07.30h BUENOS DÍAS MADRID.
- 09.15h TELE-EMPLEO.
- 09.30h "A SABER". Programa educativo.
- 10.00h TELENOTICIAS
- 10.30h SUCEDIÓ EN MADRID. (Repetición)
- 12.40h CYBERCLUB: -LOS PITUFOS. -DORAEMON: EL GATO COSMICO. -SCOOPY DOO, ¿DÓNDE ESTÁS?
- 14.00h TELENOTICIAS
- 15.30h CON T DE TARDE. Magazine presentado por Terelu Campos.
- 17.30h LA HORA DE MARI PAU.
- 19.00h MADRID DIRECTO.
- 20.30h TELENOTICIAS.
- 21.30h CINE: UNA DE SUSPENSE. "Asuntos pendientes" (EEUU/1996/88') Dirección: Rod Hardy. Intérpretes: Tim Matheson, Leigh Taylor-Young, Sheila, una bella y atractiva estudiante de bellas artes, ha tenido un "affaire" amoroso con un profesor de la escuela, casado y mucho mayor que ella.
- 23.15h DE CIBELES A NEPTUNO: HISTORIA DE DOS CLUBES.
- 00.25h MEDIAS DE SEDA. "La señora Carlisle".
- 01.20h SOLA EN LA CIUDAD
- 02.25h TELENOTICIAS
- 02.30h TELE-EMPLEO. (Repetición)
- 02.45h CINE: SALA DE MADRUGADA. "La prostituta feliz" (EEUU/1975/93') Dirección: Nicholas Sgarro. Intérpretes: Jean Pierre Aumont, Nicholas Pryor.
- 04.20h INFORMACIÓN CULTURAL DE MADRID

PARABÓLICAS

CINECLASSICS

11'15 Historias de Juan Español / Historias de Juan Español. 11'45 El gato Montés. 13'15 Chica para matrimonio (V.O.). 14'50 Crónicas de un pueblo / Crónicas de un pueblo. 15'20 Misión Blanca. 16'40 El vicio y la virtud. 18'30 El asombroso hombre creciente. (V.O.). 19'50 El come de maestros tiempos. 21'30 El Naufragio del Crescent Star (V.O.). 23'10 The House Across The Bay. 00'40 Código Penal. 02'15 Fin de emisión.

BBC WORLD

News on The Hour plus: 08'30 Hardtalk. 09'30 Correspondent. 10'30 Floyd on France. 11'30 Hardtalk. 12'30 Top Gear 14'30 Correspondent. 15'15 World Business. 15'30 News hour Asia & Pacific. 16'30 Airport. 17'30 Hardtalk. 18'30 Tomorrow's World. 19'00 The World. 20'30 Hardtalk. 21'30 Window on Europe. 22'30 Travel Show. 01'10 Newsnight. 02'30 Tomorrow's

World. 06'30 Window on Europe. 10'00 Voleibol Liga Acevol. 12'45

SPORT MANIA

Baloncesto Liga ACB 14'30 Fútbol Americano N.F.L. 17'30 Baloncesto Open Mc Donalds. París Final. c. 20'30 Sport Woman. 21'00 Hockey Hielo N.H.L. 23'00 Béisbol. Major League. 10'00 Verso será 11'40 Multisalas

CINEMANIA

Cinemania 12. 12'00 Muslo o pechuga. 13'45 "En Madison siempre...". 14'00 El Lute II (Mañana será libre). 16'00 Así se hizo. 16'30 Los Albóndigas en remojo. 18'05 Corto: "Rompecabezas". 18'20 Una historia china... 19'55 Entre rojas. 21'30 La vida y nada más (E) 23'45 Un mundo perfecto. 2'00 Corto: "B" 02'10 El Debutante 03'40 Hambre mortal 4'05 Escena de la..."

DOCUMENTARIA

08'00 Misterios del Universo. 08'05 Philip Starck. La última ola. 8'30 Verdaderas Aventuras del siglo XX / Verdaderas Aventuras del siglo XX. 9'00 Nueva York al límite / Nueva York al límite. 09'20 Grandes del Jazz / Grandes del Jazz. 10'15 Grandes Crímenes del siglo XX / Grandes Crímenes del siglo XX. 10'45 Agencia Capa. 11'35 Naturaleza de Australia / Naturaleza de Australia. 12'25 Trucos de cine / 13'15 Los señores de los animales / Los señores de los animales. 13'45 Mundos diferentes / Mundos diferentes. 14'10 Patrullas contra el acoso. 15'00 Verdaderas aventuras del siglo XX / Verdaderas aventuras ales del siglo XX. 15'30 Grandes Crímenes del Siglo XX / Grandes Crímenes del siglo XX. (E). 16'00 Estado de terror / Estado de terror. 16'55 Canibales / Canibales. 17'45 Historias del reggae. 18'40 Los Señores de los Animales / Los señores de los animales. 19'10 Pintores: Duffy 20'05 National Geographic / National Geographic 21'00 Misterios del Universo. 21'05 Nova / Nova. 22'00 Estado de terror / Estado de te-

ror (E). 22'55 HBO: Confesiones en un taxi 00'00 Investigación y Ciencia 00'25 Puerta al futuro 00'50 HBO: Confesiones en un taxi / Confesiones en un taxi. 01'40 La ciencia del crimen. 02'30 Fin de emisión.

EUROSPORT

08'30 Vela: Regata Whitbread Alrededor del mundo 9'00 Tenis: WTA Tour Torneo Europeo en Pista Cubierta desde Zurich, Final. 10'30 Cart: PPG Cart Series Mundiales. Las 5 mejores carreras. 12'00 Carreras de Stock Car: Demolition Derby. 13'00 Carreras de camiones: Trial Europeo de camiones en Montellieu. Vercieu. Francia. 14'00 Duatlon: Copa de Europa. 15'00 Motociclismo. 17'00 Fútbol: Leyendas de la Copa del Mundo. 18'00 Tenis: ATP Tour Torneo Mercedes Super 9 desde Stuttgart, Alemania (C). 19'30 Tenis: ATP Tour Torneo Mercedes Super 9 desde

Stuttgart, Alemania. (C). 20'00 DIRECTO: Tenis ATP Tour Torneo Mercedes Super 9 desde Stuttgart, Alemania (C). 22'00 Carreras de Camiones en Montellieu - Vercieu, Francia. 23'00 Fútbol EUROGOLES (C). 00'30 Boxeo: Combate Internacional.

GALAVISION

00'00 El balcón de Verónica (R). 01'00 Hacer y deshacer (R) 02'00 Siempre en Domingo (R). 05'00 La hora marcada 05'30 Tony Tijuana (R). 06'00 Domingo de tercer millero (R). 07'00 El espacio de Tatiana (R). 08'00 Odisea Burbujas. 08'30 Chiquilladas. 09'00 Anabel. 10'00 Un nuevo día. 11'30 Cristina. 12'30 Videoteatros. 14'00 Primer impacto extra. 14'30 Pacate-las. 15'00 De boca a boca. 16'00 Doctor Cándido Pérez. 16'30 Los comediantes. 17'00 Varios programas. 17'30 Mi generación 18'00 Fuera de la ley. 19'30 Telenovela:

Primer impacto. 22'30 Cristina. 21'30 Mujer casos de la vida real. 22'00 Al ritmo de la noche. Espacio de variedades.

NBC

6'00 V I P. 6'30 The McLaughlin Group 7'00 Meet the Press. 8'00 Today. 9.00 CNBC'S Squawk Box 10'00 CNBC'S European Moneywheel 14'30 CNBC'S USS-Quawk Box. 15'30 European Living 16'00 Home & Garden 17'00 The Site 18.00 National Geographic. 19.00 VIP 19'30 The Ticket 20'00 World Series Baseball 22'00 The best of the Tonight Show. 23'00 Late Night with Conan O'Brien 00'00 The Best of Later. 00'30 N B C Nightly News with Tom Brokaw. 01'00 The Best of the Tonight Show. 02'00 Intermight. 03'00 V I P. 03'30 European Living. 04'00 The Ticket N B C 04'30 Talkin' Jazz. 05'00 European Living. 05'30 The Ticket N B C.



ANA



18.15h

Ana García Lozano continúa al frente de su programa de debate, que se ha hecho con un hueco importante en la programación de tarde y se ha consolidado como uno de los que consigue mayor audiencia en un horario difícil.



Pepe Navarro



LA SONRISA DEL PELÍCANO



23.25h

Tras el éxito conseguido la pasada temporada con 'Esta noche... cruzamos el Mississippi', Pepe Navarro aceptó una suculenta oferta de Antena 3 y abandonó Tele 5 para realizar un programa que mantiene un esquema muy similar.



EL DÍA DESPUÉS



20.00h

El canal de pago emite en su programación en abierto este veterano programa deportivo que resume la actualidad futbolística de la semana. El ex-jugador británico Michael Robinson es el encargado de conducir el espacio.

Antena 3

- 06.15h GARDENIA
- 07.00h NOTICIAS
- 07.30h CLUB MEGATRIX
Presenta: Ingrid Asensio.
Incluye MANU, ALICIA, BATMAN, MUJERCITAS, CAMPEONES, SPIDERMAN, BOLA DE DRAGÓN y ACTION MAN
- 09.30h EL PRIMER CAFÉ
Con Antonio San José.
- 10.30h EL KANGURO DE A3Z
- 11.00h EL SHOW DE BILL COSBY
- 11.25h JAKE Y EL GORDO
- 12.30h CHEERS
- 13.00h EL EQUIPO A
- 13.55h COSAS DE HERMANAS
- 14.25h LOS PROBLEMAS CRECEN
- 15.00h NOTICIAS
Presentado por Olga Viza.
- 15.40h EXTRA ROSA
Presentado por Ana Rosa Quintana y Rosa Villacastín.
- 16.40h TELECINE
'Junto a un extraño'. EE.UU. (1995). Dir.: Sandor Stern.
- 18.50h LOS SIMPSON
- 19.20h LOS VIGILANTES DE EN ANTENA
Con Inés Ballester.
- 20.25h IMPACTO TV
Con Carlos Hirschfeld.
- 21.00h NOTICIAS
Con Roberto Arce.
- 21.30h CINE
'Entre dos mujeres'.
- 23.25h LA SONRISA DEL PELICANO
Con Pepe Navarro.
- 01.15h NOTICIAS
- 01.45h CINE
'Cómo triunfar en publicidad'.
- 03.30h TELEVENTA
- 04.55h CINE
'Navidad en Filadelfia'.



- 05.45h AVANCE DE PROGRAMACIÓN
- 06.00h SUPERBOY
- 06.25h LAS NOTICIAS. TITULARES
- 07.35h HAMMERMAN
- 07.50h HURRICANES
- 08.15h GOLEADORES
- 08.35h ROBIN HOOD
- 09.10h TEKNOMAN
- 09.30h CON OCHO BASTA
- 10.30h AUTOPISTA HACIA EL CIELO
- 11.30h DÍA A DÍA
Magazine presentado por María Teresa Campos.
- 14.00h LA COCINA DE KARLOS ARGUÑANO
Las recetas del famoso cocinero vasco.
- 14.30h AL SALIR DE CLASE
- 15.00h LAS NOTICIAS
- 15.40h ¡QUÉ ME DICES!
Presentado por Silvia Ruiz y Antonio Botella 'Chapis'.
- 16.30h TARDE DE CINE
'Doble venganza'. (1996). Dir.: Wolfgang Luderer. Int.: Sigmar Solbach.
- 18.15h ANA
Presentado por Ana García Lozano.
- 19.50h EL SÚPER: HISTORIAS DE CADA DÍA
- 20.30h LAS NOTICIAS
Con Juan Ramón Lucas.
- 21.30h TELEUPÓN
- 21.35h TODOS LOS HOMBRES SOIS IGUALES
'Tierno otoño de geranios y azoteas'.
- 23.00h CRÓNICAS MARCIANAS
- 01.35h ENTRE HOY Y MAÑANA
Con Juan P. Valentín.
- 02.15h POLICÍAS DE N.Y.
- 03.15h REBELDE
- 04.45h CAZADOR



- 07.25h ABC NEWS
- 07.50h REDACCIÓN MAÑANA
- 08.00h P+o-xo/
- 09.00h TELESERIE. ENTRENADOR
- 09.30h CINE (Cod.)
'Los hermanos McMullen'. (Versión original). Dir.: Edward Burns. Int.: Edward Burns, Jack Mulcahy.
- 11.05h CINE (Cod.)
'Caza legal'. Dirección Andrew Sipes. Intérpretes: William Baldwin, Cindy Crawford.
- 12.32h DOCUMENTO
'Grandes romances del siglo: Hitler y Eva Braun'.
- 13.00h P+o-xo/
- 13.30h LOS 40 PRINCIPALES
- 14.15h REDACCIÓN MEDIODÍA
- 14.30h MÁS DEPORTE
- 15.30h CINE (Cod.)
'Asesinos'.
- 17.37h CINE (Cod.)
'Mad Love (Amor loco)'. Dir.: Antonia Bird. Int.: Drew Barrymore.
- 19.10h DOCUMENTO (Cod.)
'Aventuras del Siglo XX. La fiebre del oro'.
- 20.00h EL DÍA DESPUÉS
Resumen de la jornada futbolística.
- 21.30h REDACCIÓN NOCHE
- 21.53h CONTRARRELOJ
- 22.00h CINE (Cod.)
'I.D. (Identificación)'. Dir.: Philip Davis.
- 23.45h CINE (Cod.)
'La mirada de Ulises'. Dir.: Theo Angelopoulos.
- 02.36h CINE (Cod.)
'Pon un hombre en tu vida'.
- 04.01h CINE (Cod.)
'El gran peque va de ligue'.

TELEVISIÓN ÁVILA

Lunes 20:

- 10.00 En forma
- 10.30 La tienda en casa
- 11.00 Desconexión
- 14.15 Repetición de programa
- 15.35 Serie. Corazón de diamante
- 16.35 Cine 'Rocky IV'
- 18.10 Avance Informativo

- 18.15 Dibujos animados. Chicho Terremoto
- 18.45 Documental. La colada/ El cáñamo en el Pirineo
- 19.45 Cine. 'Stryker'
- 21.30 Ávila hoy
- 22.00 Miniserie. Piel de zapa
- 22.30 Concurso/ Película. 'Defiende tu vida'
- 24.00 Ávila hoy (Repetición).

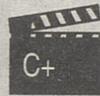
LAS PELÍCULAS I.D. (Identificación)



Harvey Keitel

Comunidad Europea (1995) 171 minutos
Dirección: Theo Angelopoulos
Intérpretes: Harvey Keitel

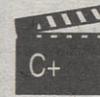
Interesante filme centrado en el mundo de los grupos de seguidores ultra fanáticos de clubes de fútbol. Cuatro jóvenes agentes, dirigidos por el sargento Trevor, se infiltran en una peligrosa banda de 'hooligans', seguidores de un equipo londinense.
Gran Bretaña. 1995. 103 minutos.



22.00h

Genial recreación del mito de Ulises. Un excepcional Harvey Keitel permite a Angelopoulos cuadrar esta película pausada, que debe verse sin prisas. Un ejercicio estilístico que triunfó en el festival de Cannes.

Asesinos



15.30h

Antonio Banderas secunda al duro Sylvester Stallone en este filme de Richard Donner. La trama aporta cierta originalidad al género, pero el resultado es discreto.
Estados Unidos. 1996. 127 minutos.

La programación ha sido elaborada con la información facilitada por las diferentes cadenas. Este periódico no se hace responsable de posibles cambios de última hora no anunciados.

EL DIAL DE ÁVILA

RADIO 5
1.098 AM, 102.4 FM Estéreo
De lunes a viernes, noticias a todas las horas. Boletines de información local y provincial a las 07.40 y, desde las 08.40, cada media hora, hasta las 20.40. Boletines de información regional a las 07.25; a las 07.55 y, desde las 08.55, cada media hora hasta las 21.55.

RADIO 3
97.8 FM Estéreo. Música Pop

SER ÁVILA
94.2 FM Estéreo
06.00-12.20: Hoy por hoy (Iñaki Gabilondo). (7.20, 8.20 y 9.25: Hoy por hoy Ávila (Luis Sánchez). 12.20-14.00: Hoy por hoy Ávila (M.ª Ángeles Hernández y Juan José González). 14.00-15.10: Hora 14 (José Antonio Marcos). A las 14.15: Hora 14 Ávila. 15.10-

16.00: El vestuario (Juan José González). 16.00-19.00: La ventana (Gemma Nierra). 19.00-20.00: El club de la tarde (Luis Sánchez). 20.00-20.30: Hora 20 (M. Angel Oliver). 20.30-21.00: Ser Deportivos (Manuel Lama). 21.00-22.00: La media vuelta (Ignacio Lewin). 22.00-00.00: Hora 25 (Carlos Llamas). 00.00-01.30: El larguero (José Ramón de la Morena). 01.30-03.00: Hablar por hablar (Fina Rodríguez). 03.00-04.30: Si amanece nos vamos (Roberto Sánchez). 04.30-06.00: El larguero (repetición). A las horas en punto, Ser Informativos.

CADENA DIAL AVILA
96.4 FM Estéreo
00.00 a 02.00 h. Dial latino (Juan Luis Ferrer). 02.00 a 06.00 h. Fórmula dial nacional. 06.00 a 10.00. Pan y mantequilla (Juan Luis Ferrer). 10.00 a 14.00 h. Fórmula Dial Avila (M.ª José Hernández). 14.00 a 17.00 h. Fórmula Día Nacional. 17.00 a 21.00 h. Fórmula Dial Avila (Alberto Hernández). 21.00 a 00.00 h. El gusto es mío (Cristina Tárrega).

RADIO ÁVILA ONDA CERO
92.9 FM
06.00: Al día (Carlos Alsina). 07.00: Castilla y León al día (José Luis Arranz). 07.30: Al día (Carlos Alsina). 07.50: Ávila al día (Carlos de Miguel). 08.00: Protagonistas (Luis del Olmo). 13.00: Protagonistas de Ávila (Ana Agustín). 13.50: Noticias de Ávila (Ignacio de la Lastra). 14.00: Las noticias de las dos (Félix Madero). 14.05: El penalty de Ávila (Luis María Soto). 14.30: Las noticias de las dos (Félix Madero). 15.00: Un mundo sin barreras (Roberto Martín). 16.00: Lo que hay que oír (Javier Ruiz Taboada). 17.00: La radio de Julia (Julia Otero). 20.00: La brújula (Concha García Campoy). 20.20: La brújula de Castilla y León (Marisol Calleja). 20.30: La brújula de Ávila (Carlos de Miguel/Luis María Soto). 20.40: La brújula de la economía (Ignacio Rodríguez Burgos). 21.00: La brújula deportiva (Fernando Ruiz). 22.00: La brújula (Concha García Campoy). 00.00: El penalty (José Manuel Muñoz). 01.30: Turno de noche (Juan Antonio Cebrán). 04.30: Repetición de "El penalty". A todas las horas en punto, boletines informativos.

RADIO 2
92.0 FM Est. 24 h. de música clásica

RADIO TIETAR CADENA COPE
86.4 FM
6:00, La Mañana de Cope (Antonio Herrero). 12:00, LA MAÑANA DEL VALLE DEL TIETAR (Choni Martín y Lidia Aban). 14:00, Informativo Mediodía, con noticias del V.T. a las 14.20. 15:00, Música con Cadena 100. 17:00 LA TARDE DEL VALLE DEL TIETAR (incluyendo música, tertulias, noticias, deportes, etc.) 20:00 Noticias nacionales. 21:00, La Linterna de la Iglesia 22:00, La Linterna (programa de noticias con Luis Herrero). 24:00, Super García (José María García). 1:30, A la vuelta de la esquina. 4:00, SuperGarcía (repetición).

El doctorado de Teresa de Lisieux

EFE • VATICANO

Ante más de 60.000 personas congregadas ayer en la plaza de san Pedro del Vaticano, el Papa Juan Pablo II proclamó "doctor de la Iglesia" a santa Teresa de Lisieux.

Con la santa francesa carmelita descalza, muerta de tisis a los 24 años de edad, hace ahora un siglo, son tres las mujeres que acceden a este honor, reservado sólo a 33 figuras de la Iglesia, junto con la italiana Santa Catalina de Siena, laica de la familia de orden dominica, e iletrada, y la española santa Teresa de Avila, maestra espiritual de la propia "doctora" Teresa de Lisieux.

Sobre la logia central de la basílica de San Pedro, oculta parcialmente por los trabajos de restauración de la fachada, fué colocado un tapiz de grandes proporciones con una de las reproducciones fotográficas más populares de santa Teresa del Niño Jesús y de la Santa Faz. Una urna metálica con reliquias de la nueva "doctora", que estos días ha sido venerada en la basílica de san Juan de Letrán, fué colocada junto al altar en el que el Papa Wojtyla concelebró con 16 cardenales, arzobispos, obispos y presbíteros, entre ellos el español Eduardo Martínez Somalo, cardenal Camarleno y prefecto de la Congregación de Religiosos, y el colombiano Darío Cas-

trillón Hoyos, pro prefecto de la Congregación del Clero. Estuvieron presentes numerosos cardenales, arzobispos y obispos, así como una delegación oficial francesa, cuerpo diplomático acreditado y numerosas religiosas, entre ellas carmelitas descalzas, autorizadas,

La Iglesia le concede la titulación por su predicación de la enseñanza teológica



Más de 50.000 personas acudieron al nombramiento de doctor de la beata.

para esta ocasión especial, a romper la clausura.

Teresa Martín nació en Alençon (Francia), el 2 de enero de 1873, y se trasladó con su familia a Lisieux tras la muerte de su madre, cuando contaba sólo cuatro años. Curada de una grave enfermedad en 1883, y deseosa de

abrazar la vida contemplativa como sus hermanas Paulina y María, en el Carmelo de Lisieux, en una peregrinación a Roma, cuando contaba sólo 15 años, pidió al papa León XIII la dispensa para entrar en el Carmelo a tan temprana edad, lo que hizo en abril de 1888, pronunciando los votos

en 1890, a la edad de 17 años. Siguiendo el espíritu de la santa reformadora del Carmelo Teresa de Avila, y la lectura de los Evangelios, profundizó la mística centrada en el amor, que ella llamó la "pequeña vía de la infancia espiritual", experiencia íntima que recogió en su libro *Historia de un alma*, traducido a cincuenta idiomas.

Sus escritos aportan, entre otras cosas, la experiencia espiritual de los dos últimos años de su vida, debatidos en medio de la enfermedad que la llevó a la tumba, en la que no faltó la prueba de la duda y de la crisis de fe.

Canonizada en 1925 por Pío XI, este mismo Papa la proclamó, junto con San Francisco Javier, patrona universal de las misiones, pese a que durante su vida religiosa jamás franqueó los muros de su convento de Lisieux, aunque deseó ardientemente ser misionera. En su homilía, el Papa dijo que "santa Teresa de Lisieux no pudo frecuentar una universidad, ni siquiera cursó estudios sistemáticos. Murió joven, y sin embargo de hoy en adelante será honorada como Doctor de la Iglesia, cualificado reconocimiento que la ensalza en la consideración de la entera comunidad cristiana más allá de cuanto pueda hacerlo un título académico".

Evocó las palabras del Vaticano II, de que el crecimiento en la comprensión de la fe es un carisma dado no sólo a los teólogos, y a los obispos, sino también "a aquella profunda inteligencia de las cosas espirituales dada por vía de la experiencia con riqueza y diversidad de dones a cuantos se dejan guiar dócilmente por el Espíritu de Dios". "Entre los doctores de la Iglesia -añadió- Teresa del Niño Jesús es la más joven".

El que no llora...

CARMEN FERRERAS

Aquí el que no llora, no mama, como reconoce el refrán. Los más llorones, en materia autonómica, son PNV y CiU. Lo de Coalición Canaria son simples sollozos. Hasta la fecha, Coalición Canaria ha resultado menos favorecida por la proverbial generosidad

"pactonómica" del gobierno Aznar, aunque sí se ha mostrado capacitada para negociar su apoyo a los presupuestos, obviamente a cambio de algo, peccata minuta si lo comparamos con todo lo que piden los dos grandes mendicantes nacionalistas. Con los beneficios que le están sacando al fomento del asociacionismo gubernamental, pronto se constituirán en pequeños estados independientes como San Marino y El Vaticano si se me permite la desafortunada comparación porque, en realidad, nada tienen que ver con uno y otro nacionalismos. Y eso ocurrirá a no ser que una mayoría parlamentaria, lo suficientemente holgada, permita al PP, al PSOE o al partido que sea sacarse las castañas del fuego solito, sin necesidad de castañeras ajenas.

Lo de Coalición Canaria pase, al fin y al cabo no se ha mostrado nunca tan ambiciosa como sus compañeras de apoyo. Un plan integral de mejora de las infraestructuras de las islas no es tanto si lo comparamos con las constantes peticiones alcanzadas, sin apenas esfuerzo, por el PNV.

Para no ser menos, CiU, o lo que es igual, Pujol, reclama una nueva financiación para Cataluña. Será en

1998 y supondrá "un cambio" mucho más radical del que supuso la cesión del 30 por ciento del IRPF o la revisión del coste de algunos servicios. Y todo porque el presidente Pujol considera que el actual sistema "no es equitativo y no responde a la necesidad de un país como Cataluña". ¡Pues claro que el sistema no es equitativo!. Que se lo pregunten a Castilla y León, a Galicia, a Murcia o a cualquier otra comunidad gobernada por un Partido Popular silencioso.

Comunidades sacrificadas por el Gobierno en beneficio de los dos nacionalismos y en base al jodido pacto de gobernabilidad.

Con todo lo conseguido que sabemos, ¡tanto!, e incluso con lo que no sabemos porque no trasciende, no me extraña que Jordi Pujol haya reconocido que si la situación socioeconómica española es positiva, la de Cataluña es todavía mejor.

Y es que está visto y comprobado que, el que no llora...

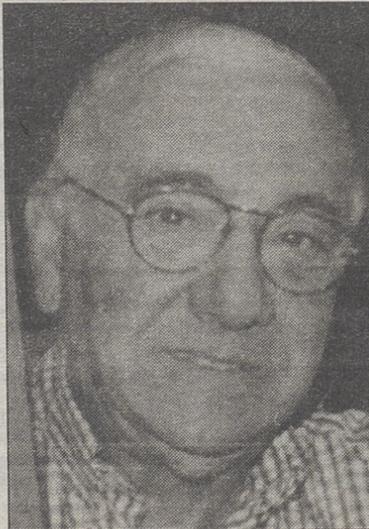
CASOS Y COSAS

■ Tira 100.000 pesetas a la basura por error

El despiste de una mujer que había tirado por error un sobre con 100.000 pesetas en un contenedor de papel, junto a unos periódicos atrasados, obligó el sábado a la Policía Municipal y al servicio municipal de recogida a vaciar en plena calle el recipiente, para evitar que el dinero fuese "reciclado" junto a otros papeles. La mujer realizó una limpieza en su casa de periódicos viejos para reciclarlos y entre los papeles metió un sobre con dinero.

■ Beber vino evita problemas vasculares

Los especialistas del I Congreso Científico Internacional sobre "Vino y salud", que se celebró en Madrid los días 2 y 3 de octubre, concluyeron que la ingesta prudente de vino puede tener efectos cardiovasculares beneficiosos. El presidente de la Sociedad Internacional de Cardiología, Antonio Bayés, afirmó que "el vino, especialmente el tinto, tiene efectos antioxidantes y de disminución de algunos factores de riesgo".



■ Para Miliki el circo es como un sacerdocio

El trabajo en el mundo del circo es como un sacerdocio, puesto que requiere entrega, dedicación, sacrificio y "un inmenso amor por lo que haces en todo momento, sin bajar la cabeza", dijo a Efe Emilio Aragón, padre, el popular Miliki. Aragón, que representa el espectáculo *Máscaras 97* con el Circo del Arte en Córdoba, señaló que a pesar de llevar "toda la vida" en este mundo no ha sentido nunca "la necesidad de hacer otra cosa".

■ Los ratones matan en Rusia a 20 personas

Un virus propagado por ratones causó la muerte a 20 personas en la región rusa de Bashkortostán. El virus, que también provocó lesiones graves a otras 18 personas, causa fiebres intensas y la agencia calificó la enfermedad como "el flagelo de Bashkortostán". Autoridades regionales establecieron un centro médico de emergencia para tratar de combatir el virus, dado órdenes para tomar fuertes medidas contra los roedores.